



Vinaròs

«El Diariet»

Setmanari d'informació local
Núm. 2.281
Any LXIII-Tercera època
11 de gener de 2003

1 euro



Ya tenemos presupuestos

VOTO. El voto dividido del PSOE permite aprobar los presupuestos. La pavimentación de caminos, el turismo y las instalaciones deportivas, las principales partidas.

FOTO: EMMA BAS



La magia de los Reyes Magos llegó a Vinaròs



La bandera de Vinaròs vuelve a casa con una imagen renovada



Javier Goñi y David Tena ensalzan el ajedrez vinarossenc

1000.0000

Lectores los domingos

Todos los domingos con Mediterráneo:

CUADERNOS
DEL MEDITERRÁNEO

DOMINGO
DEPORTES

EMPRESA

Mediterráneo
el Periódico
EL PERIÓDICO DE CASTELLÓN



motocicletas en miniatura
motocicletas de ayer, de hoy y de siempre

Cada domingo, consigue con tu ejemplar de Mediterráneo y por sólo 5,20 € más cada una de las 16 réplicas en miniatura de las motos que han marcado una época.

1ª ENTREGA: Honda Valkyrie F6C

Mediterráneo
El primero de Castellón

S

U

M

A

R

I

O

PLENO

El PP aprobó los presupuestos del 2003 gracias al apoyo de cuatro concejales socialistas (O. Mulet, A. Bibián, J. José Casanova e I. Salazar). **Páginas 8 y 9**

PRESUPUESTO

Las principales partidas presupuestarias se destinan a la pavimentación de caminos e instalaciones deportivas. **Págs. 10 y 11**

REYES MAGOS

Sus Majestades de Oriente visitaron los hogares vinarossencs y el Hospital Comarcal. La cabalgata hizo las delicias de pequeños y mayores que disfrutaron con una lluvia de caramelos. **Página 12**

INHABILITACIÓN

La ejecutiva nacional del PSPV-PSOE ha inhabilitado, por seis meses, a la ex-secretaria general del PSPV en Vinaròs y portavoz del grupo, Olga Mulet. **Página 18**

SOLIDARIDAD

Un autobús solidario viajará, el próximo jueves día 16 de enero, desde Vinaròs hasta Muxía para colaborar en las diversas tareas de limpieza. Ya se han cubierto la mitad de las plazas. **Página 24**



DESARROLLO. La aprobación presupuestaria, clave para Vinaròs.



RESTAURACIÓN. La bandera de Vinaròs ha sido restaurada.



VICTORIA. La victoria frente al Eldense ha sido importantísima.



CAMPEONES. J. Goñi y D. Tena, triunfadores en el torneo de ajedrez.

BANDERA

La bandera de Vinaròs, que constituye uno de los emblemas más destacados de la ciudad ha sido recientemente restaurada en el Centro Técnico de Restauración de Valencia. **Página 26**

CONCIERTO

El Orfeo de Vinaròs dio un recital en Traiguera durante la noche de los Santos Inocentes. Dada la fecha, no faltaron algunas tradicionales anécdotas. **Página 27**

ORQUESTA

La Joven Orquesta Sinfónica de Castellón ofreció un sensacional concierto para el público vinarossenc en el Auditorio Ayguals de Izco. La actuación contó con el pianista Stanopoulos. **Página 28**

FÚTBOL

El Vinaròs obtuvo una importante victoria (3-2) frente al Eldense en el exilio, en el campo del Boveral de Sant Jordi. **Página 32**

AJEDREZ

Los vinarossencs Javier Goñi y David Tena quedaron campeón y subcampeón, respectivamente, en el torneo provincial de ajedrez en categoría sub-12. **Página 34**

Edita:

Ajuntament de Vinaròs

Director:

Jacinto Moliner

Jefa de Redacció:

Inma Castell

Redactors:

Sebastián Redó Miralles
Andrés Albiol Munera
Juan Esteller Grañana
Ángel Giner Ribera
Emilio Fonollosa Antolí
Juan Bover
Emma Bas
Lluís Gandia

Col·laboradors:

Victoria Panadés
Fito Sales
Rafael Marcos
Alfredo Gómez
Lola Monreal
Miguel Romero
José Antonio Gómez
Laia Llorach
Ester Forner

TIRADA: 3.000 exemplars

IMPORTANT

Aquest setmanari no accepta com a seues les opinions expressades pels seus col·laboradors, que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col·laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. A l'original haurà de constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, fotocòpia del DNI de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet a publicar-hi les col·laboracions que arriben després de dimarts.

Administració i Subscripcions:

Telèfon 964 34 95 00
(José Vicente Forner)

Publicitat:

A qualsevol de les Agències de Publicitat o al telèfon 964 34 95 00

Depòsit legal: CS-298-84

TELÈFONS D'INTERÉS

Ajuntament (centraleta) 964 407 700
Informació al consumidor 964 453 334
Informació i Turisme 964 453 334
Ambul. Creu Roja (urgències) 617 317 708
Res. Sanitària (Castelló) 964 211 000
C. Sanitària La Fe (València) 963 862 700
Seguretat Social 964 451 350
Hospital Vinaròs (centraleta) 964 477 000
Idem (cita prèvia) 964 477 160
Idem (habitacions) 964 402 600
Ambulatori 964 453 400
Emergències 112
Creu Roja 964 450 856 / 607 906 766
Policia Local 964 407 704
Quarter Guàrdia Civil 964 407 140
Oficina PPROP 964 456 234
ITV 964 401 320
Hacienda 964 402 211
Oficina d'Atur 964 450 516
Telegrams per telèfon 964 222 000
Ràdio Taxi Vinaròs 964 455 151
Parc de Bombers 085 / 964 460 222
Ambulàncies Maestrat 908 165 554
964 461 688

FARMÀCIA DE GUÀRDIA

De l'11 al 17 de gener

VALLS

C/ Fco. José Balada, nº 15
964 453 366

HORARI DE GUÀRDIES
de 8 a 24 hores

Fora d'aquest horari contacteu
amb la Policia Municipal
Tel. 964 450 200

HORARI DE TRENS - A PARTIR DEL 30/09/2001

DIRECCIÓ BARCELONA

TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ
T. HOTEL	BARNA SANTS	07.15	DIARI
ARCO	BARNA SANTS	10.00	DILLUNS
ARCO	BARNA SANTS	11.35	DIARI
TALGO 200	CERBERE	13.41	DIARI
ARCO	CERBERE	16.39	DIARI
REGIONAL	VÉ DE CASTELLÓ	17.38	DIUMENGE
DIURNO	BARNA SANTS	18.14	DIARI
TALGO G. LORCA	BARNA FRANÇA	18.33	DIARI
REG. EXPRESS	BARNA FRANÇA	18.55	DIARI
ARCO	BARNA SANTS	20.40	DIARI EXCEP. DISSABTE
REGIONAL	VÉ DE VALÈNCIA	21.30	DIUMENGE
REGIONAL	VÉ DE VALÈNCIA	21.50	DE DILLUNS A DIVENDRES
ARCO	BARNA SANTS	22.08	DIUMENGE
ESTRELLA	TARRAGONA	23.48	DIUMENGE

ADVERTÈNCIA: ALGUNS TRENS NO PAREN TOTS ELS DIES.

DIRECCIÓ VALÈNCIA

TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ
ESTRELLA	ALACANT	05.47	DISSABTE
REGIONAL	VALÈNCIA-NORTE	07.05	DIARI, EXCEPTE DISSABTE
DIURN	XÀTIVA	09.54	DIARI
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	11.48	DIARI
R. EXPRES	VALÈNCIA-NORTE	12.19	DIARI
TALGO 200	CARTAGENA	14.20	DIARI
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	15.49	DIVENDRES
TALGO 200	LORCA	16.43	DIARI
ARCO	MÚRCIA	18.54	DIARI
REGIONAL	VALÈNCIA-NORTE	19.15	DIUMENGE
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	21.26	DIARI

ADVERTÈNCIA: ALGUNS TRENS NO PAREN TOTS ELS DIES.

PER A DIES CONCRETES (VESPRA DE FESTA O DATES ASSENYALADES) CONSULTEU AMB RENFE.

AUTOS MEDITERRÀNEO, S.A. - SERVEI URBÀ VINARÒS, TOTS ELS DIES DE LA SETMANA - HOSPITAL - INSTITUTS - ZONA TURÍSTICA SUD (CALA PUNTUAL) ZONA TURÍSTICA NORD (CÀMPING) - VINARÒS

VINARÒS - HOSPITAL: 7.15, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 11.20, 13.00, 19.00, 20.00 HORES.

HOSPITAL - VINARÒS: 7.20, 8.20, 9.15, 10.15, 11.15, 11.35, 13.15, 15.00, 19.15, 20.10 HORES.

VINARÒS - CALA PUNTUAL: 9.00, 11.20, 16.00, 18.00, 19.00 HORES.

CALA PUNTUAL - VINARÒS: 9.25, 11.45, 16.15, 18.15, 19.25 HORES.

VINARÒS - CÀMPING: 8.30, 10.20, 12.20, 15.20, 17.20, 18.20 HORES.

CÀMPING - VINARÒS: 8.45, 10.35, 12.35, 15.35, 17.35, 18.35 HORES.

NOTA: 8.00 VINARÒS, LEOPOLDO QUEROL, HOSPITAL. 15.00 HOSPITAL, LEOPOLDO QUEROL, VINARÒS DE DILLUNS A DIVENDRES.

J. J. CINEMA

Teléfono 964 400 065

SÁBADO, 11

7.45 tarde

DOMINGO, 12

5 tarde

SÁBADO, 11

10.30 noche

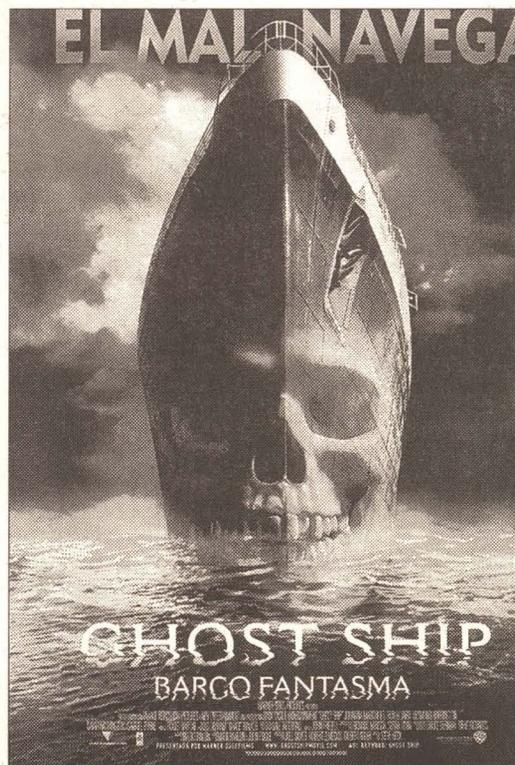
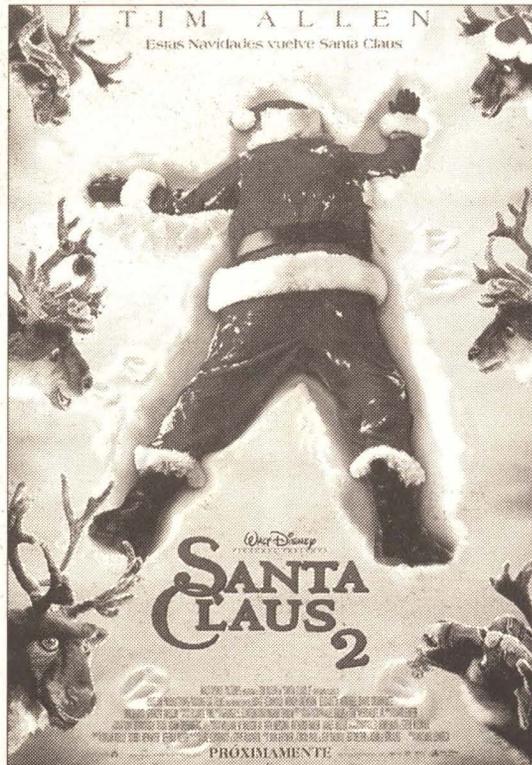
DOMINGO, 12

7.45 tarde y 10.30 noche

LUNES, 13

7.45 tarde y 10.30 noche

(DÍA DEL ESPECTADOR)



HORARI D'AUTOBUSOS

SORTIDES DE VINARÒS - Direcció València -

- VALÈNCIA 7.30 hores.
- CASTELLÓ I VALÈNCIA: 7.30 A per ctra. i autopista.
- CASTELLÓ: 7.30, 8.30, 13.30, 19.15 h. (noches estiu).
- BENICARLÓ-PENÍSCOLA (estiu)
Feiners: 7, 7.45, 8.15, 8.45, 9.15, 9.45, 10.15, 10.45, 11.15, 11.45, 12.15, 12.45, 13.15, 13.45, 14.15, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45, 17.15, 17.45, 18.15, 18.45, 19.15, 19.45, 20.15, 20.45, 21.15 h.
Diumenges i festius: 8.15, 9, 9.45, 10.30, 11.15, 12, 12.45, 13.30, 14.15, 15, 15.45, 16.30, 17.15, 18, 18.45, 19.30, 20.15, 21 h.

- Direcció Barcelona -

- BARCELONA: 6.05, 6.55, 13.00, 17.15 hores.
- TORTOSA: 6.05, 7.00, 7.45, 8.45, 10.30, 13.00, 15.00, 15.30, 17.00, 17.15, 18.00, 19.00
- ULLDECONA: 8.30, 12, 17.45 hores.
- LA SÈNIA-ROSELL: 12.30 C, 17.15 C
- SANT CARLES DE LA RÀPITA: 6.05, 7.00, 7.45, 8.45, 10.30, 13.00, 15.00, 15.30, 17.00, 17.15, 18.00, 19.00 hores.
- TARRAGONA: 7 C (enllaç Sant Carles)

- Direcció Saragossa -

- SARAGOSSA: 7 A, 14.30 E, 15.30 A
- ALCANYÍS: 7.45 h. (excepte dimarts i divendres)
- MORELLA: 7.45, 13.30, 16.15, 17.45 hores.
- CATÍ: 17.45 hores.
- SANT JORDI, TRAIQUERA, LA JANA, XERT: 7.45, 13.30, 16.15, 17.45 hores.
- SANT MATEU: 7.45, 16.15, 17.45 hores.

- Direcció Madrid -

- MADRID: 10.30, 15, 23 hores.
A: Dilluns a dissabtes feiners. B: Diari. C: Dilluns a divendres feiners. E: Diumenges i festius. +: Per Ulldecona.
Informació: Tels. 964 440 300 / 964 441 000

AUTO RES - 902 02 09 99

VINARÒS-MADRID:

TOTS ELS DIES:

09.45 hores.

MADRID-VINARÒS:

TOTS ELS DIES:

15.00 hores.

AUTOS MEDITERRÀNEO, S.A.

Plaça Fadrell, 213. Castelló
Tels. 964 220 054 - 964 220 536 - 964 221 507.

LÍNIA CASTELLÓ-VINARÒS

Tots els dies de la setmana, per autopista i amb parades a Castelló (Bar Santillana, Autobanco València, Plaça de la Pau, C/ Sant Roc, Estadi davant BMW, Hospital General, Benicàssim (Gasolinera), Orpesa (Poble), Benicarló (Casal), Vinaròs (Hospital - Església) i viceversa en sentit contrari.

Sortides de Castelló per autopista: 6.35, 13.25, 20.25 h.
Sortides de Vinaròs per autopista: (8.15 Hospital) 8.30, 15.00 (15.15 Hospital) i 22.20 (22.15 Hospital).

Feiners de dilluns a dissabte inclusivament, per la N-340 i parades a: Benicàssim, Orpesa, Torrelblanca, Alcalá de Xivert, Sta. Magdalena, Benicarló, Vinaròs.
Sortides de Castelló per N-340: 8.30, 13.30 i 19.15, des de Maestro Ripollés.

Sortides de Vinaròs per N-340: 8.30, 13.30 i 19.15 h.

Diumenges i festius:
Sortides de Castelló per N-340: 9.00 (entra a Peníscola).
Sortides de Vinaròs: 19.00 h. (entra a Peníscola).

HORARI BUS HIVERN

VINARÒS-BENICARLÓ-PENÍSCOLA

VINARÒS-PENÍSCOLA: 7.00 fins les 22.00 cada 30 minuts.

PENÍSCOLA-VINARÒS: 7.30, 8.15, 9.00 fins les 23.00 cada 30 minuts.

PENÍSCOLA-MERCAT BENICARLÓ: 8.15, 9.00 fins les 13.00 cada 30 minuts, 18.00 fins 20.00 cada 30 minuts. ELS DISSABTES A LA TARDA, FESTIUS I DIUMENGES NO PASSARÀ PEL MERCAT.

PENÍSCOLA-HOSPITAL-INSTITUTS-RENFE

VINARÒS: 7.30, 8.15, 9.30, 10.00, 11.00, 11.30, 12.30, 13.00, 13.30, 14.30, 15.30, 17.00, 18.30, 21.00.

BENICARLÓ-PENÍSCOLA: 7.10, 7.45 fins les 22.15 cada 30 minuts.

BENICARLÓ-VINARÒS: 8.00, 8.45, 9.30 fins les 23.30 cada 30 minuts.

HORARI DE MISSES

Parròquia Arxiprestal

de l'Assumpció

Laborables: 9 i 19.00 hores.

Dies festius: 9, 10.30, 12 i 19 hores.

Parròquia de Sant Agustí

(Convent de la Divina Providència)

Laborables: 19.00 hores.

Festius: 9.30 hores.

Parròquia de Santa Magdalena

Laborables: 8.30 i 19.30 hores.

Dies festius: 9, 11.30 i 19 hores.

El Carmen dels Mariners

Festius: 10.15.

Residència de Sant Sebastià

Laborables: 09.00 hores.

Dies festius: 10.00 hores.

Església Evangèlica

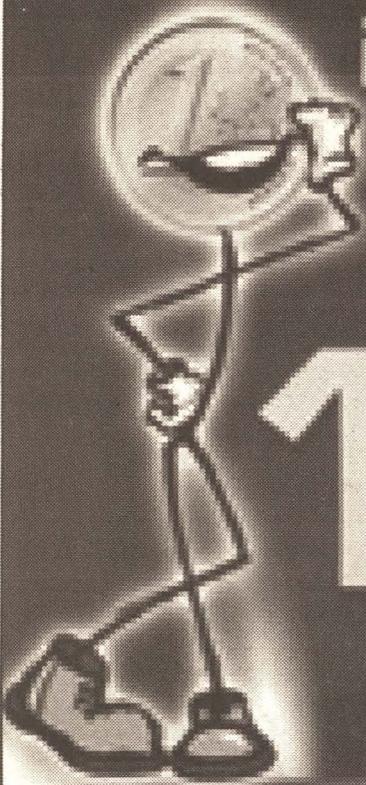
(Sant Josep, 69)

Horari de culte:

diumenge 11 hores.

¡Los estabas esperando!

**LOTES A
1€, 2€, 3€**



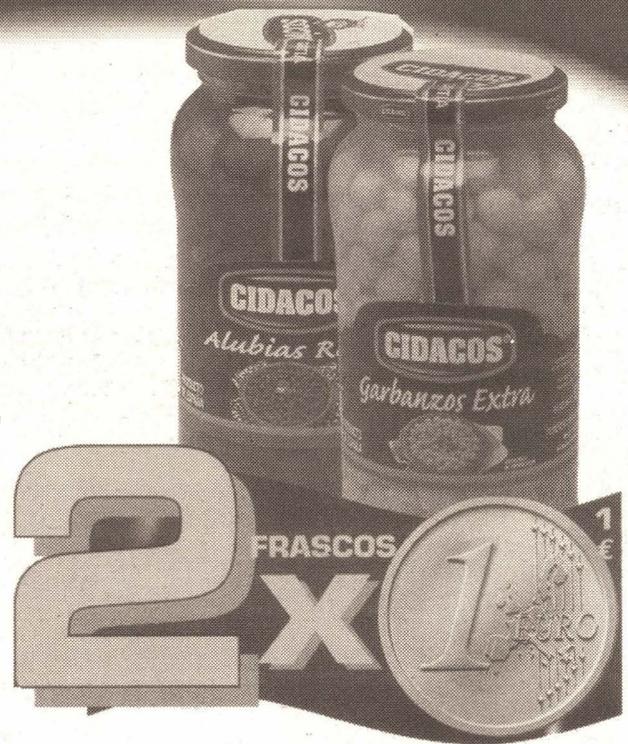
**¡YA ESTÁN LAS
REBAJAS**
para que te
aproveches de ellas!



1 pieza por 4 euros
Queso tierno EL CIGARRAL
pieza 500 gr.
El kilo te sale a 8,00 €



2 botellas por 1 euro
Vino LA COTA
tinto o rosado,
botella 75 cl.
El litro te sale a 0,67 €



2 frascos por 1 euro
Legumbres CIDACOS judiones, alubias
lentejas o garbanzos extra o alubias rojas,
frasco PNE. 400 gr.
El kilo te sale a 1,25 €



2 CDs por 1 euro
CD ROM SUKI 74 colores



**Galería
Comercial**



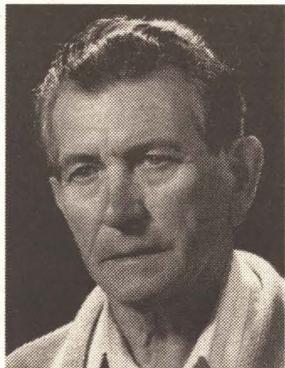
1 gasolinera
al mejor precio
de la comarca



Hipermercado
SABECO

Vinaròs PENSANDO EN TI

Ofertas válidas del 7 al 21 de Enero del 2003



Vinaròs, Enero 2003



9º Aniversario de
Sebastián Camos Bosch

Que falleció cristianamente en Vinaròs el día 30 de Diciembre de 1993, a los 80 años de edad.

E.P.D.

Sus afligidos: Hijos, nietos y demás familia, no le olvidan y ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.



Vinaròs, Enero 2003



3º Aniversario de
Rosa Miralles Borrás

Que falleció cristianamente en Vinaròs, el día 8 de Enero del 2000, a los 83 años de edad.

E.P.D.

Sus afligidos: Hijos, nietos, hermana, sobrinos y demás familia, les ruegan la tengan presente en sus oraciones.



**RAMON PUIG
i EIXARCH**

Morí a Vinaròs, a l'edat de 83 anys, el dia 1 de gener de 2003

Baixares de Catí i visqueres a recer de les ones on,finalment, has trobat el descans.

El record de la teua fermesa i tenacitat front a la impotència del destí ens acompanyará i reconfortará en les nostres dificultats.

La família Puig-Puigcerver us dona les gràcies per la vostra assistència.

Vinaròs, gener 2003.

**COFRADÍA DEL SANTÍSSIMO
SACRAMENTO**

Nos informa dicha cofradía, que tras la elección el pasado mes de noviembre 2002 de los miembros de la Junta Directiva, tras votación los cargos son los siguientes:

Presidente: Esperanza Pedrosa.

Secretario: Héctor Esparducer.

Tesorero: Josefa Miralles.

Vocales: Agustín Serrano. Rosario Giner. Felipe Vélez. Rosario Alonso.

Vinaròs, diciembre de 2002



Vinaròs, Enero 2003



Rogad a Dios por el alma de
Carmen Vidiella Gene

Que falleció cristianamente en Vinaròs el día 25 de Diciembre del 2002, a los 89 años de edad.

E.P.D.

Sus: Hijos, nietos, hermanos y sobrinos, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.



Vinaròs, Enero 2003



Rogad a Dios por el alma de
D. Antonio Monleón Compañ

Que falleció cristianamente en Vinaròs el día 24 de Diciembre del 2002, a los 79 años de edad.

E.P.D.

Sus afligidos: Hermanas, hijos y demás familia, les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Se oficiará una Misa el día 15 de Enero a las 19'30 h. en la Parroquia Santa Magdalena.



Vinaròs, Enero 2003

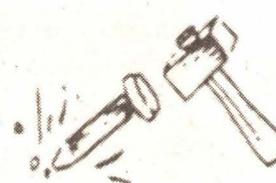


2º Aniversario de
Rafael Rizos Carmona

Que falleció cristianamente en Vinaròs el día 11 de Enero del 2001, a los 53 años de edad.

E.P.D.

Tus afligidos: Esposa, hijos, nietos y demás familiares, te recuerdan con cariño y no te olvidan.



**MÁRMOLES, GRANITOS
LÁPIDAS**

Porque trabajamos por usted y para usted, en nuestro taller de elaboración le ofrecemos la máxima calidad al mejor precio.

**Mármoles
Adolfo, s.l**

EXPOSICIÓN: Puente 27 tel. 964 45 50 90

TALLER: Pda. Boverals 12 tel. 964 40 77 99



Vinaròs, Enero 2003



1º Aniversario de
Juan Burriel Gasulla

Que falleció cristianamente en Vinaròs el día 11 de Enero del 2002, a los 57 años de edad.

E.P.D.

Tus afligidos: Hijos, nieta, hermanos, demás familia y amigos te recuerdan con cariño.



MAPFRE-FINISTERRE



Rogad a Dios por el alma de
Teresa Baila Gombau

Que falleció cristianamente en Vinaròs el día 27 de Diciembre del 2002, a los 86 años de edad.

E.P.D.

Sus afligidos: Hijos, hijos políticos, nietos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Enero 2003

La rutina... i la festa

INMA CASTELL

Redactora en cap



Per fi, la rutina torna a les nostres vides després d'un Nadal on els ponts s'han intercalat amb els dies feiners. Els més afortunats han fet vacances i, en aquests moments, tornen a recordar que dur és llevar-se cada matí per anar a treballar.

L'arbre i el pessebre han desaparegut de la sala d'estar i, amb ells, la cistella de torrons que mai s'acaba. Ara ha arribat el moment de promeses que pretenen perdre els quilos guanyats en quinze dies de dinars, sopars i, fins i tot, esmorzars familiars. Unes jornades d'excesos sense fi que mostren les seues conseqüències.

Encara que ens queixem, ens hem acostumat a tindre una rutina i unes obligacions diàries. Des de ben menuts ens han ensenyat a fer un horari determinat i, tan bon punt ens trenquen els nostres costums diaris, ens trobem perduts. La sensació de desorientació és la que dominava en la ment de molts de nosaltres al llarg dels darrers dies. Som un gran nombre les persones que gaudim del Nadal però, arriba un punt en el qual agraïm el retorn a la realitat, obrir els ulls davant d'una rutina que no té perquè ser monòtona i avorrida.

TORNA LA GRESCA

Els que estimen sobremanera la festa i el descans estan d'enhonorabona, sense donar-nos temps a digerir la darrera mossegada de torró, arriben els purets de Sant Sebastià.

La setmana vinent, els vinarossencs i les vinarossenques escalfarem motors pujant a l'ermita dels patrons per celebrar Sant Antoni i, tan sols uns dies després, arriba una de les grans festes de Vinaròs, la festivitat del nostre patró, Sant Sebastià.

Ja ho saben, queda molt poc perquè les digestions difícils tomen a fer patir el nostré cos i se l'ha de preparar. Menjar saludable i fer esport són dues bones opcions per fer-ho. Encara així, n'hi ha d'altres menys convencionals i econòmiques.

Si no són dels que gaudeixen suant en un gimnàs o patint gana, poden sortir de rebaixes. Hi ha qui diu que una tarda de compres és tan cansat com una tarda d'esport... qui sap?

especiales@mediterraneo.elperiodico.com

EDITORIAL

■ Los Reyes Magos llegaron al Ayuntamiento de Vinaròs con dos días de antelación, el pasado tres de enero el consistorio aprobó los presupuestos para el año 2003, algo totalmente necesario para que nuestra población pueda seguir su camino. En este número podrán conocer toda la información de un pleno cargado de emociones y de las inversiones que se incluyen en los presupuestos. Además, comprobarán las reacciones que trajo esta interesante sesión plenaria.

Pero sus majestades no se podían olvidar de los más pequeños, el pasado domingo, una espectacular cavalcata recorrió las calles de Vinaròs y llenó de ilusión a los niños y niñas. En este número verán todas las imágenes de un acto lleno de ternura y emoción.

Aunque parece que fue hace muchos tiempo, acabamos de despedir el 2002. Como el pasado Diarriet resultó imposible mostrarles cómo vivimos los vinarossencs y las vinarossenques el Final de Año, aprovechamos este número para mostrarles algunos ejemplos de festejos.

En cuanto a la información cultural, comprobarán que nuestra población se mantiene activa incluso en fiestas. La actuación de la Joven Orquesta Sinfónica de Castellón llenó el auditorio municipal y no defraudó.

Llegados a los deportes se alegrarán al conocer el resultado conseguido por el Vinaròs en la pasada jornada y verán como nuestro estimado Figueiredo continúa al 100%. Además, las disciplinas que descansan hacen balance de su temporada.

OPINIÓ VICTÒRIA PANADÉS

Vuelta al ruedo



■ Confieso que no soy una gran experta en cuestiones taurinas. Es más, el único atractivo que le reconozco es el factor estético y que es una fiesta muy arraigada en el costumbrismo de este país. Es un espectáculo apasionado y como tal no admite términos medios ni indiferencia. Le debemos, además, el formar parte de los tópicos universales de este país y un bagaje cultural y artístico que engloba obras refinadas y canciones populares. Podríamos definirla como una fiesta absolutamente democrática, aunque no deo de impresionarme por su cariz sangriento y no disfruto del espectáculo más allá del primer pasodoble.

Pero la fiesta de los toros es una tradición secular que tiene el mismo derecho a ser defendida que cualquier otra, y máxime cuando cuenta con un nutrido y entusiasta grupo de seguidores, que se ubican según su presupuesto con relativa incomodidad en ese espacio circular denominado plaza.

No muchos municipios cuentan con una de ellas en su patrimonio y mucho menos con la añadida licencia poética de la cercanía del mar, como Vinaròs. Por ello merecen una ovación simbólica cuantos han participado en el espectacular cambio de imagen de nuestra histórica plaza de bous, que posiblemente animará a los empresarios taurinos y de espectáculos a traer buenos carteles o conciertos. Ahora contamos con una mayor riqueza monumental, gracias a unas personas que han aprendido a desarrollar un futuro laboral con esta restauración necesaria con tintes solidarios. La iniciativa de la escuela taller debe tener continuidad, ya que hay muchas obras que emprender y personas para emplear, a la vez que se les abre un camino de inserción. Vuelta al ruedo y todos los trofeos posibles para los 32 alumnos y Tina Vericat, y para aquellos políticos que impulsan iniciativas que van del patrimonio y la cultura a los asuntos sociales. No hay mayor efectividad que matar dos pájaros de un tiro.

CUADRO DE HONOR

Los jóvenes comprometidos

■ El Cuadro de Honor de esta semana es para los Jóvenes Cristianos de Vinaròs. Estos chicos y chicas llevan muchos años recogiendo juguetes para lograr que los Reyes Magos lleguen a todos los hogares de nuestra población, sin importar su retribución económica.



Paula y Cristina.

ZASvisión
ÓPTICA OFICIAL

ya no tienes excusa
para **renovar**
tus viejas **gafas**
en enero **rebajas** en
óptica CALLAU

Plaza Parroquial, 11 Vinaròs Tel. atención al cliente 964 451 948

La división socialista, crucial

El equipo de gobierno del PP aprobó sus presupuestos para el 2003 gracias al apoyo de Olga Mulet, Bibián, Salazar y Casanova

Mulet justificó su apoyo apelando a la responsabilidad política frente a las opciones del partido y pensando en los vinarossencs

INMA CASTELL

El pasado viernes, 3 de enero, el Partido Popular consiguió aprobar los presupuestos para el 2003 gracias al apoyo de cuatro de los siete concejales socialistas (Olga Mulet, Alberto Bibián, Juan José Casanova e Ignacio Salazar). Los presupuestos fueron rechazados por el PVI y tres ediles del PSOE (Jordi Romeu, Librada López y Agustí Gimerá); por su parte, el Grupo Mixto se abstuvo.

Cabe señalar que, tras la dimisión de los ex-populares José Miguel May, Mayte Valmaña y Javier Chesa, el Partido Popular, sin mayoría absoluta, precisaba del apoyo de dos concejales además de los de su grupo para sacar adelante sus presupuestos. Por lo tanto, el apoyo de Mulet y sus afines, resultó crucial.

MULET

El inicio de la intervención de la portavoz socialista, Olga Mulet, ya dejó entrever que su decisión sería la de aprobar los presupuestos. Esta opción era totalmente contraria a la manifestada por la recién creada ejecutiva del PSOE de Vinaròs, que, la tarde del jueves 2 de enero, anunció que su decisión era la de rechazar la propuesta del PP.

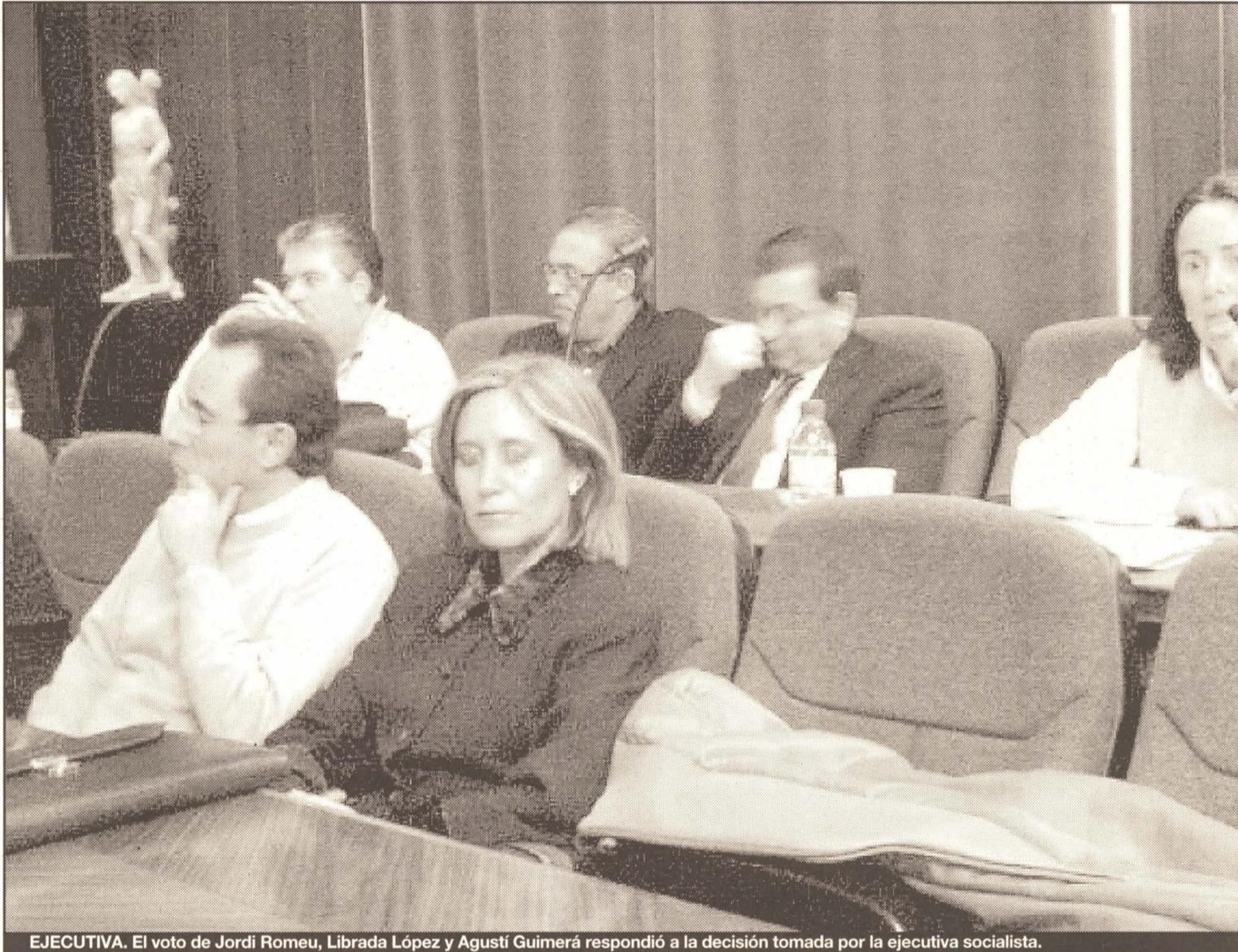
Mulet justificó su decisión en base a un argumento fundamental, la responsabilidad política. Así, la portavoz socialista comentó que **"hoy todos tenemos una responsabilidad frente a los vinarossencs a la hora de apoyar la gobernabilidad del pueblo de Vinaròs, una responsabilidad que está por encima de las 21 personas que formamos esta corporación y de los grupos políticos que representamos a este Ayuntamiento"**.

Además, la ex-diputada nacional dijo que estos presupuestos merecían ser aprobados por el compromiso del gobierno de aceptar una rebaja del IBI. Mulet explicó que **"aceptando nuestra propuesta de rebajar el IBI de 0.80 a 0.55 se produce una rebaja importante de la contribución urbana que libera de presión fiscal a los vinarossencs pues el aumento del impuesto sería del 19% en lugar del 52%"**.

En este sentido, el edil de Hacienda, Enrique Chaler, indicó que la reducción de los ingresos procedentes de la recaudación del IBI deberán ser compensados con la recaudación procedente de otras tasas como la recogida de basuras, que calificó de **"deficitaria"**.

Mulet también agradeció que se hubieran tenido en cuenta otras de sus propuestas como la de poner una plaza de coordinadora de la EPA o una de bibliotecaria.

Cuando todos los grupos habían presentado sus argumentos, el edil socialista, Jordi Romeu, anunció la



EJECUTIVA. El voto de Jordi Romeu, Librada López y Agustí Guimerá respondió a la decisión tomada por la ejecutiva socialista.



DISCREPANCIAS. La división socialista se volvió a evidenciar en la votación presupuestaria.

Pleno municipal: Visto... y no visto

■ En el último pleno vimos y oímos a la edil del PVI, Mamen Obiol que, con un marcado tono irónico, rompió su silencio habitual realizando las críticas más duras a los presupuestos.

■ También vimos la intriga por conocer la decisión de Mulet. Los asistentes al pleno siguieron sus palabras al pie de la letra en busca de conocer sí, finalmente, se cumplían los pronósticos que apostaban por una división en el voto socialista.

■ Algo que no vimos fue la brevedad en la exposición del edil de Hacienda, sus argumentos se multiplicaron hasta superar el tiempo establecido, por lo que tuvo que agotar sus disculpas.

división de voto de su grupo.

Romeu, como portavoz del sector socialista respaldado por la nueva ejecutiva del partido y contrario a Mulet, justificó su decisión por la falta de una búsqueda de consenso por parte del gobierno vinarossenc.



POPULARES. Los populares precisaban dos concejales para aprobar los presupuestos.



ABSTENCION. El Grupo Mixto decidió optar por la abstención a las cuentas.

Además, se trata de "unos presupuestos hechos a martillazos y calcados a los del año pasado". Junto a Romeu, votaron en contra de los presupuestos los ediles del PSOE Guimerá y López.

PVI Y GRUPO MIXTO

En su intervención, la representante del PVI, Mamen Obiol justificó la decisión de su grupo argumentando que "los presupuestos para el 2003 están hechos a base de una gran presión fiscal para el ciudadano, un gran endeudamiento y una gran carencia de inversiones". El PVI se quejó de que, pese a su voluntad por aprobar los presupuestos, no habían encontrado una voluntad del gobierno para atender a sus propuestas y lograr su apoyo.

Por su parte, desde el Grupo Mixto se mostraron de acuerdo con los presupuestos populares en un 50% ya que, según su portavoz, José Miguel May, "siguen la línea de los últimos años. Vemos que se recogen algunas de las cosas que en los años anteriores y en los últimos plenos nosotros hemos demandado, mientras que otras nos han llamado la atención".

Aún así, se quejaron de la poca voluntad de consensuarlos con ellos y de cómo estaban estructurados



PVI. Mamen Obiol se mostró crítica con el gobierno popular y con la propuesta presupuestaria presentada.

los Planes de Instalaciones Deportivas y la partida presupuestaria del Patronato de Turismo, de la que dijo "falta voluntad de proyectos".

El concejal de Hacienda, Enrique Chaler, rebatió ampliamente las intervenciones de Obiol y May y argumentó que "estos son unos presupuestos equilibrados y que recogen un enorme esfuerzo inversor. Un 27% de los gastos se financian mediante inversiones externas". Además, indicó que se estaba controlando el gasto en capítulos como los de "personal, compra de bienes y servicios o intereses, además, incrementamos las subvenciones en un 28%".

PARTIDAS

La partida presupuestaria del Ayuntamiento de Vinaròs para este año asciende a 21.309.953 euros y es ligeramente inferior a la del 2002. Entre los 7.100.699 euros de inversiones contempladas destaca una partida de 810.000 euros para un Plan de Inversiones Deportivas, la realización de un concurso de ideas para la remodelación del Paseo Marítimo, la pavimentación de las costas Norte y Sur y la iluminación de diversas calles. Además, sobresale la puesta en marcha del Plan de Excelencia Turística, con 466.658 euros.

La Comisión de Fiestas de San Sebastián y la Virgen de la Misericordia en Barcelona,

ha recibido una circular anónima, que dice que hay otra asociación con nuestro nombre, la cual nos ha sorprendido, pues nadie nos informó de tal decisión.

Al no conocer su origen y sin dudar de su autenticidad, momentáneamente no utilizaremos el nombre de Colonia de Vinaròs en Barcelona, que el próximo 2004 cumpliría los 80 años de su creación, por no haberse legalmente registrado en su día por sus fundadores, intentando así evitar posibles problemas.

Quedando a la espera de esclarecer lo sucedido y con el compromiso formal de informarles adecuadamente, si ello nos es posible, aprovechamos esta singular circunstancia para desearles un Feliz y Próspero Año 2003.

La comisión

SE HAN PERDIDO PENDIENTES DE ORO, CON PERLITA BLANCA Y ESTRELLITA. ES MUY IMPORTANTE SU DEVOLUCIÓN POR SER UN ENTRAÑABLE RECUERDO FAMILIAR. SE GRATIFICARÁ . TELF. 652 91 76 61.

Las participaciones del **nº 31.268** del Sorteo de la Lotería Nacional del pasado 22-12-02, han sido agraciadas en 6 euros c/u. Los poseedores podrán efectuar su cobro en la oficina de la "Caixa", de la ciudad de Vinaròs a partir del día de hoy

PRESUPUESTOS

LAS CIFRAS DEL 2003

Las infraestructuras, prioritarias

Las principales partidas de los presupuestos se destinarán a las infraestructuras, a las instalaciones deportivas y al sector turístico

Este año también se iniciarán las inversiones necesarias para llevar a cabo el Plan de Excelencia turística conseguido por la población

INMA CASTELL

Las partidas más importantes de los presupuestos del 2003 se las llevan las infraestructuras, así como el Plan de Excelencia Turística y la mejora de instalaciones deportivas. El edil de Hacienda, Enrique Chaler, justificó la reducción del dinero destinado a Protección Civil alegando que se ha destinado a esta partida la cantidad demandada por su actual responsable.

Respecto a Bienestar Social, Chaler anunció que el Ayuntamiento no ha incluido el presupuesto de un próximo Taller de Empleo para la Plaza de Toros, ya que, todavía no ha sido concedido. Además, señaló que el personal de la UCA se incorporará a Conselleria en un plazo de seis meses. Por este motivo, en los presupuestos no se ha contabilizado más que medio año de inversión en esta partida. De este modo, Chaler dijo que **"si sumamos la partida destinada a la plaza de toros y la de la UCA, tenemos un incremento en bienestar social respecto al 2002 de 169.000 euros"**.

TURISMO

En relación a la partida económica destinada a Turismo, el edil de Hacienda indicó que el Ayuntamiento de Vinaròs ya tiene presupuestado el dinero destinado al Plan de Excelencia Turística, la pavimentación de las carreteras de la Costa Norte y la Costa Sur así como el proyecto de remodelación del Paseo Marítimo.

Chaler también anunció que en la partida de publicidad y gastos corrientes existe un apartado destinado a la compra de libros, revistas y material para el Centro de Información Juvenil. Además, dijo que en las previsiones se incluye la compra de dos ordenadores y la contratación, a media jornada, de un monitor de información para los jóvenes.

BIBLIOTECA

La creación de una nueva biblioteca fue una de las demandas realizadas desde el PVI. Frente a esta petición, Chaler dijo que no existe una partida presupuestaria para ello pero sí que se han hecho mejoras y que, en el año 2003, la vinarossenca formará parte de la red de bibliotecas de la Generalitat Valenciana.

Con esta inclusión, la Biblioteca de Vinaròs tendrá derecho a todas las subvenciones ofertadas. Además, el edil de Hacienda indicó que, desde este año, la Biblioteca Municipal amplía su horario también a las mañanas.

Por otro lado, desde el equipo de gobierno se descarta la posibilidad de crear un aparcamiento sub-



CONSISTORIO. Una vez aprobados los presupuestos por el consistorio, Vinaròs puede continuar con su actividad de cara al recién estrenado 2003.

GASTOS POR FUNCIONES

CARGOS ELECTOS	139.617	MEDIO AMBIENTE	167.890
ADMINISTRACIÓN	1.982.502	CULTURA	1.130.155
POLICÍA LOCAL P.C.	1.783.717	FIESTAS	429.723
SEGURIDAD SOCIAL	1.438.813	DEPORTES	1.521.671
BIENESTAR SOCIAL	633.887	SUBVENCIONES GRUPOS	
EDUCACIÓN	630.642	POLÍTICOS	15.146
URBANISMO	5.184.930	VÍAS URBANAS	575.478
AGUAS POTABLES	73.742	AGRICULTURA	305.049
RECOGIDA BASURAS		HACIENDA	557.283
FOBESA	1.665.025	TURISMO	1.125.622
CEMENTERIO	72.513	COMERCIO	97.226
MERCADO	64.241	INTERESES AMORTIZACIÓN	
MATADERO	12.020	CONVENIOS	1.703.061

teráneo en la Plaza de San Antonio o de la Mera. Según Chaler, éste es un proyecto inviable ya que significaría eliminar todos los árboles que están en la plaza y, a cambio, sólo se podría realizar una planta de plazas para aparcar los automóviles.

ENDEUDAMIENTO

Según Chaler, desde 1999, el endeudamiento del consistorio se ha reducido en 1.648.000 euros. Así, las cifras ofrecidas por el departamento de contabilidad del Ayuntamiento de Vinaròs indicaban que, a fecha de 31 de diciembre de 2002, las deudas del consistorio vinarossenc se situaban en 9.032.000 euros.

Entre las inversiones previstas en el presupuesto también se debe destacar la destinada a la rehabilitación de la Ermita de los patronos, que se sitúa en 36.061 euros. Por su parte, la reforma de la iglesia San Gregorio y Santa Victoria tiene destinadas una partida de 21.036 euros.

ANEXO DE INVERSIONES			
FUNCIÓN	PARTIDA	DENOMINACIÓN	IMPORTE
222	601.00	SEÑALIZACIONES VIARIAS	40.000 €
313	601.00	ELIMINACIÓN BARRERAS ARQUITECTÓNICAS	24.040 €
422	601.00	OTRAS INVERSIONES EN INFRAESTRUCTURA	12.020 €
432	601.01	PROYECTO REMODELACIÓN PASEO MARÍTIMO	60.101 €
443	601.01	OBRAS DE MEJORA CEMENTERIO	30.051 €
452	601.01	PLAN INSTALACIONES DEPORTIVAS	810.000 €
533	601.01	ARREGLO DIVERSOS CAMINOS	150.000 €
432	601.02	ILUMINACIÓN VARIAS CALLES	60.101 €
533	601.02	REFORMA CAMINO MAS DE BRAU Y PARRETA	109.830 €
533	601.03	REFORMA CAMINO LAS YEGUAS	14.688 €
441	611.00	NUEVAS INVERSIONES EN INFRAESTRUCTURAS	73.742 €
451	611.00	REHABILITACIÓN ERMITA	36.061 €
432	611.01	EXPROPIACIONES VARIAS	218.277 €
451	611.01	REFORMA IGLESIA SAN GREGORIO Y SANTA VICTORIA	21.036 €
432	611.03	PAVIMENTACIÓN VÍAS TURÍSTICAS	466.658 €
432	611.04	PLANES PROVINCIALES 2004	240.405 €
432	611.05	ALMACÉN PARA DEPÓSITO DE VEHÍCULOS	78.000 €
432	611.06	REMODELACIÓN PLAZA DE TOROS	60.101 €
432	611.07	REMODELACIÓN EDIFICIOS MUNICIPALES	383.037 €
432	611.09	DOTACIONES URBANÍSTICAS Y ACERAS VARIAS CALLES	730.000 €
432	611.10	COLECTOS AGUAS PLUVIALES	180.304 €
432	611.11	URBANIZACIÓN CARRETERA COSTA NORTE (COSIS)	240.405 €
432	611.12	PROGRAMA DESARROLLO URBANÍSTICO	300.506 €
432	611.13	URBANIZACIÓN PROLONGACIÓN MARÍA AUXILIADORA	210.000 €
432	611.14	URBANIZACIÓN CAMINO ROSSELL	1.378.629 €
451	622.00	LUZ Y REFORMA AUDITORIO MUSEO Y OTROS	18.030 €
452	622.00	EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES (OFIC. PABELLÓN)	90.000 €
452	622.01	EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES (VEST. CAPSADES)	90.000 €
222	623.00	MAQUINARIA INSTALACIONES Y UTILLAJE	24.000 €
223	623.00	MAQUINARIA INSTALACIONES Y UTILLAJE	4.000 €
313	623.00	MAQUINARIA INSTALACIONES Y UTILLAJE	30.051 €
452	623.00	MAQUINARIA INSTALACIONES Y UTILLAJE (RIEGO CAPS.)	30.000 €
511	623.00	MAQUINARIA INSTALACIONES Y UTILLAJE	6.500 €
222	623.01	INSTALACIONES PEATONALIZACIÓN	40.000 €
451	623.01	MAQUINARIA INSTALACIONES Y UTILLAJE	18.030 €
511	624.00	ELEMENTOS DE TRANSPORTE	15.000 €
121	625.00	MOBILIARIO Y ENSERES	6.010 €
222	625.00	MOBILIARIO Y ENSERES	30.051 €
323	625.00	MOBILIARIO Y ENSERES CRIS	6.010 €
447	625.00	MOBILIARIO Y ENSERES	3.005 €
451	625.00	MOBILIARIO CULTURA	6.010 €
121	626.00	EQUIPOS INFORMÁTICOS	30.000 €
751	627.00	PROYECTOS COMPLEJOS (P. EXC. T.)	720.000 €
422	630.00	REPOSICIÓN CENTROS EDUCATIVOS	6.010 €
TOTAL			7.100.699 €



PARTIDAS. El consistorio hizo públicas las partidas del presupuesto.

GRAFICO ESTADO DE INGRESOS

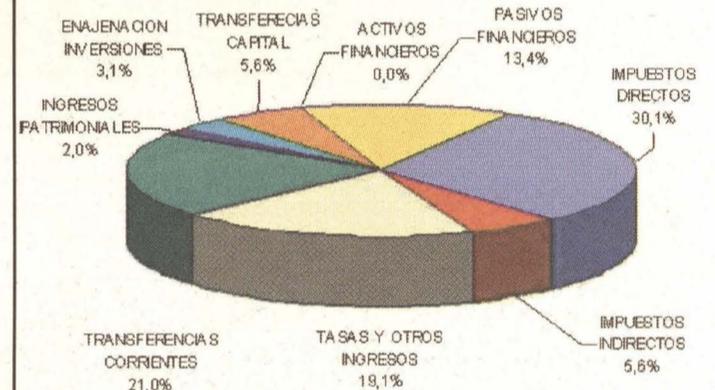
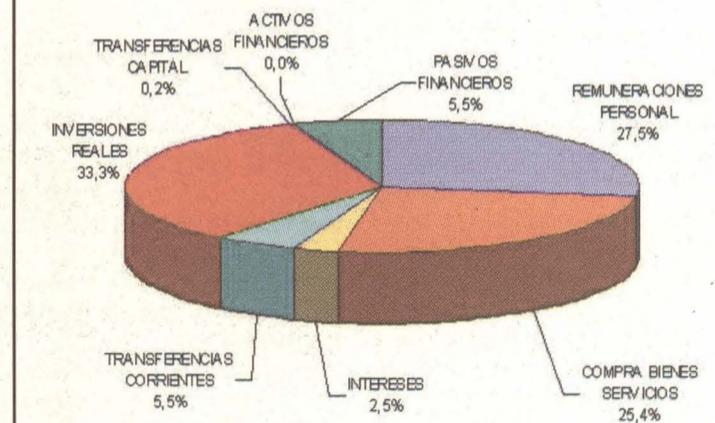


GRAFICO ESTADO DE GASTOS



 AYUNTAMIENTO DE VINARÒS PRESUPUESTO AÑO 2003 ESTADO DE INGRESOS			
CAP	DENOMINACION	IMPORTE	%
1	IMPUESTOS DIRECTOS	6.420.000	30,13%
2	IMPUESTOS INDIRECTOS	1.200.000	5,63%
3	TASAS Y OTROS INGRESOS	4.079.916	19,15%
4	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	4.467.155	20,96%
5	INGRESOS PATRIMONIALES	424.660	1,99%
6	ENAJENACION INVERSIONES	660.000	3,10%
7	TRANSFERENCIAS CAPITAL	1.194.000	5,60%
8	ACTIVOS FINANCIEROS	6.010	0,03%
9	PASIVOS FINANCIEROS	2.858.212	13,41%
	TOTAL	21.309.953	100,00%

 AYUNTAMIENTO DE VINARÒS PRESUPUESTO AÑO 2003 ESTADO DE GASTOS			
CAP	DENOMINACION	IMPORTE	%
1	REMUNERACIONES PERSONAL	5.870.678	27,55%
2	COMPRA BIENES SERVICIOS	5.403.377	25,36%
3	INTERESES	538.242	2,53%
4	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	1.175.241	5,51%
6	INVERSIONES REALES	7.100.699	33,32%
7	TRANSFERENCIAS CAPITAL	50.887	0,24%
8	ACTIVOS FINANCIEROS	6.010	0,03%
9	PASIVOS FINANCIEROS	1.164.819	5,47%
	TOTAL	21.309.953	100,00%

Mulet, inhabilitada medio año

La ejecutiva nacional del PSPV-PSOE suspende de militancia a la ex-secretaria general del PSPV en Vinaròs y portavoz del grupo

Hasta que la ejecutiva local elija a otra persona para desempeñar el cargo, la función recaerá por tiempo indefinido en Jordi Romeu

INMA CASTELL

La ejecutiva nacional del PSOE decidió el pasado 30 de diciembre inhabilitar durante un periodo de seis meses a la ex-secretaria general del PSPV en Vinaròs y portavoz del grupo municipal socialista, Olga Mulet. Esta decisión corresponde a la resolución del expediente sancionador abierto contra Mulet y conlleva la pérdida de su papel de portavoz del partido socialista y el paso al Grupo Mixto.

CONVOCATORIA

A partir de ahora, la ejecutiva local, presidida por Enrique Miralles, convocará a los seis miembros de la misma para elegir a un nuevo portavoz. Mientras se produce esta reunión, Miralles anunció, el pasado martes, que será el portavoz suplente, Jordi Romeu, el encargado de desarrollar este papel. El tiempo que Romeu permanecerá en este cargo no tiene un plazo determinado, ya que, según Miralles, se esperarán a que haya una reunión de la ejecutiva.

CAMBIOS

La inhabilitación de Mulet significará que no pueda ejercer ningún cargo público ni orgánico dentro del partido hasta el próximo mes de julio,



SECRETARIO. El secretario general de la ejecutiva local, Enrique Miralles anunció la sanción contra Mulet.

una vez realizadas las elecciones municipales y autonómicas. De esta forma, la hasta ahora edil socialista pasará a engrosar las filas del Grupo Mixto, integrado por los ex-populares José Miguel May, Javier Chesa y Mayte Valmaña. Miralles también habló de los 23 miembros socialistas

que afirmaron que, en solidaridad con Mulet, asumían las decisiones que le afectarían. El secretario general de la ejecutiva local afirmó que "el partido tiene unos derechos y unas obligaciones y nadie puede evitar que alguien se inculpe". Además, indicó que "tomaremos

alguna decisión en función de sus posturas". Sin embargo, no indicó de qué decisiones se trataba ni si se parecerían a la sanción contra Mulet.

En otro sentido, Miralles aseguró que esperan que, a finales de mes, el grupo municipal socialista presente sus listas electorales. Además,

mostro su interés por anunciar cuál es su apuesta de cara a las elecciones de mayo lo más rápido posible.

PRESUPUESTOS

La ejecutiva socialista también habló de la división del voto socialista en el debate de los presupuestos municipales para el año 2003.

Enrique Miralles manifestó que a la vista de los resultados de la votación, los ediles socialistas Olga Mulet, Alberto Bibián, Juan Ignacio Salazar y Juan José Casanova "contravinieron la línea política marcada por la ejecutiva local y esta actitud resulta inadmisibles".

ACTITUD

Además, Miralles realizó un paralelismo entre esta decisión y la concordancia ideológica con el Partido Popular. El presidente de la ejecutiva local se lamentó de que el grupo socialista no haya podido aprovechar la situación de minoría del actual equipo de gobierno ya que, en el pasado pleno, "ninguna otra fuerza política del consistorio apoyó estos presupuestos".

Asimismo, el secretario general de la ejecutiva se quejó porque "parece que la crisis sólo esté instalada en casa del partido socialista, cuando esto no es cierto".

OPINIÓN OLGA MULET, ALBERTO BIBIAN, JUANJO CASANOVA E IGNACIO SALAZAR. (GRUPO SOCIALISTA)

La doble moral

Si se pueden establecer pactos a nivel de política general o autonómica, ¿por qué a nivel de política municipal se nos obliga a no mirarnos a la cara? Si es normal y saludable que presidente del Gobierno de la Nación se entreviste con el secretario general del PSOE, el presidente de la Generalitat se entreviste con el portavoz del Grupo Parlamentario Socialista... ¿por qué se critica si se entrevista el alcalde con la portavoz del grupo mayoritario de la oposición? Si se establecen pactos entre el PP y el PSPV-PSOE para que los ex presidentes de la Generalitat Valenciana tengan sueldo, asesores y chófer, ¿por qué se impone al grupo municipal socialista el no poder pactar unos presupuestos municipales?

Si en mayo de 1999 el gobierno del PSOE y Nova Esquerra votaron junto al PP por unanimidad la exposición al público del PGOU pocos meses después de la moción de censura a Jacinto Moliner ¿por qué tanto alboroto?

En junio de 1999 nos presentamos como candidatura a las elecciones municipales las personas que la conformábamos somos las mismas, el programa sigue siendo el mismo,

democráticamente todo seguirá vigente hasta que finalice la legislatura en mayo del 2003.

Somos concejales socialistas del Ayuntamiento de Vinaròs, que en las elecciones municipales tuvimos que reflejar en la portada de nuestro programa electoral la frase: pacificación de la vida municipal, una nueva forma de hacer política.

Empezamos esta legislatura con una premisa: "nuevas formas y nuevas actitudes", nos lo creemos y por eso hemos podido demostrarlo no sólo con palabras, sino con hechos. Resulta inverosímil que "por asumir nuestra responsabilidad como concejales", pensando en los ciudadanos de Vinaròs, se nos tilden de "disidentes", ¿quiénes son, en realidad, los disidentes?

El Grupo Municipal Socialista está compuesto, desde junio de 1999, por siete concejales. El 3 de enero, cuatro concejales socialistas votamos a favor del presupuesto municipal para el 2003 por dos motivos: responsabilidad y gobernabilidad.

Responsabilidad, la que asumimos el día que prometimos el cargo de concejal, significaba trabajar por y para los vinarocenses.

Gobernabilidad del pueblo de Vinaròs, porque "nuestra ciudad no puede pararse", porque los ciudadanos de Vinaròs no se merecen lo que está pasando en los partidos políticos mayoritarios, que son en los que recae, normalmente, la responsabilidad de gobernar.

Por ley, el alcalde hubiera tenido que presentar una moción de confianza al pleno de la Corporación: primera consecuencia si no se aprueban los presupuestos. Hubiera podido haber un "cambio de alcalde" en estos cuatro meses y medio que quedan de legislatura.

La segunda consecuencia: "se prorrogaba el presupuesto del 2002". No sólo para el gobierno del PP, sino también para el que saldrá elegido el próximo 25 de mayo en las urnas. ¿Un año sin inversiones y contando sólo con el gasto corriente? Vinaròs i els vinarocenses no s'ho mereixen.

Tuvimos nuestras dudas, por qué no decirlo, porque es una nueva forma de entender la política, porque resulta mucho más fácil votar el no por el no; argumentar que se aumenta la presión fiscal, cuando sabemos o deberíamos saber que

no se ha modificado ninguna ordenanza municipal, por lo que suben los impuestos ni las tasas.

No hemos cometido ningún pecado capital, aunque, por parte de algunos, de demonios se nos trate. Ocurrió que votamos 4 a favor, 3 votamos en contra, rompiendo la disciplina de voto, se votó y se asumieron las consecuencias (en el momento que se produjo la votación éramos 9, el cabeza de lista no estaba presente, un compañero se sacó el voto de la manga).

En política, al igual que en la vida, a las personas se las conoce por su comportamiento en las situaciones difíciles. Como difícil era la situación en la que se encontraba el gobierno municipal ante la aprobación de estos presupuestos. He escuchado, corregido y pactado con otros grupos municipales, eso es bueno, es democrático, es el consenso, "llegar a acuerdos desde las diferencias".

Nuestra propuesta al gobierno del PP para la aprobación del presupuesto fue básicamente una, había sido el caballo de batalla del Grupo Municipal Socialista desde marzo del 2001: "la bajada del tipo impositivo del IBI", contribución urbana, del 0,80 a 0,55, que se aplicará desde el año 2004 progresivamente hasta el año 2010.

El incremento de la contribución urbana en diez años era del 71,4% y con esta medida el incremento será del 19%, es decir, un 52,4% menos.

Una vivienda de valor catastral de 7.000.000 pesetas -desde el 2004 hasta el 2010- pagará 789 euros (131.196 pesetas) menos. La diferencia es significativa, aporta justicia y equidad en un impuesto que mayoritariamente pagamos todos.

Nada tiene que ver, como se ha querido tergiversar, con la revisión de tasas como la de las basuras que, desde hace años, son deficitarias, ¿qué podría suponer en 6 años el aumento de la tasa de la basura? Como mucho, 6.000 pesetas más por contribuyente; en 6 años (fijense en el ejemplo) el contribuyente se ahorrará 131.196 pesetas. El gobierno del PP necesitaba los votos de la oposición para aprobar el presupuesto, tenía que hacer un verdadero esfuerzo y lo ha hecho. El tiempo y los ciudadanos pondrán a cada uno en su sitio: la realidad se impone y acaba apareciendo.

Sant Antoni i Sant Sebastià ja estan aquí; l'Associació Cultural Ball de Dimonis també!

El capvespre del dijous 16 a partir de les 20 h. a la plaça de l'Ajuntament, on, així que arribe el sant, emprendrem la cercavila amb música i foc pel carrer Major, per la placeta del Mercat i pel Passeig fins arribar al Fortí, davant del carrer de l'Àngel; només arribar-hi, encendrem la foguera.

El diumenge 19 de gener, dia de Sant Canut, celebrarem la festa de Sant Sebastià. A dos quarts d'onze (22:30 h.) ens aplegarem a la plaça de l'Ajuntament, on gaudirem del tradicional bou de foc de Sant Sebastià.

NOU HORARI BIBLIOTECA MUNICIPAL

A partir del día 2 de enero de 2003 el horario de la Biblioteca será el siguiente:

De lunes a viernes:

Mañanas de 10 a 13 horas. Tardes: de 17 a 20.30 horas.

Sábados:

Mañanas de 10 a 13 horas.

TOD@S HACEMOS FALTA

Coopera en la limpieza de la costa gallega

VIAJE SOLIDARIO A MUXÍA

- 17 al 20 de enero 2003 -

Inscripciones:

Hasta el 14 de enero en Centro FPA (Antigua Clínica de 'San Sebastián' C/ Pilar).

Tel. 964 45 30 44. Oficina de Información y Turismo (Paseo Colón, Vinaròs)

Organiza:

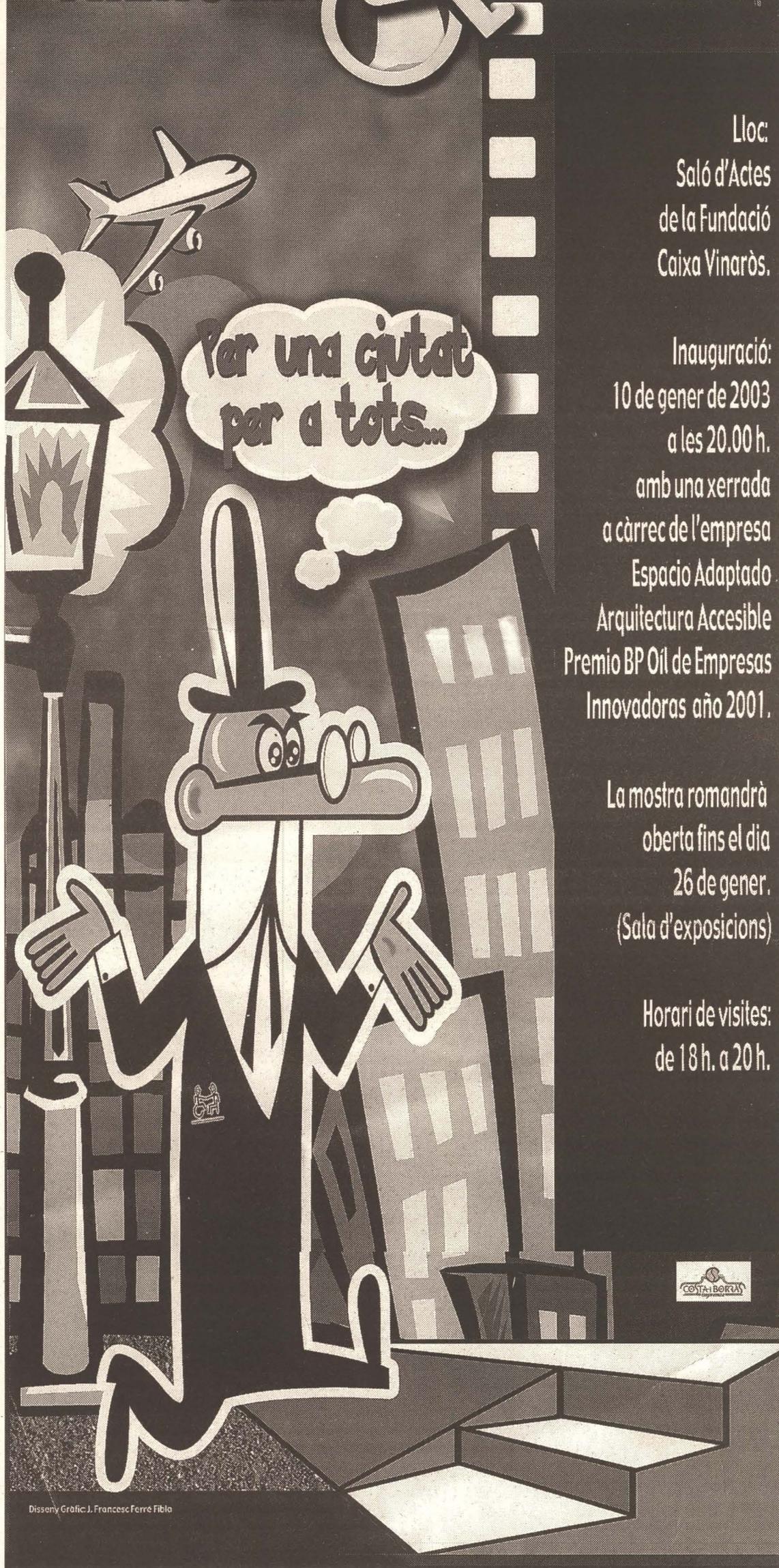
Asociación de Alumn@s del CP. de Formació de Persones Adultes "Llibertat" de Vinaròs.

Colabora:

Ayuntamiento de Vinaròs. Ayuntamiento Muxía. Apnal y Radio Nueva.

Muévete a favor de la marea blanca!!!

II MOSTRA FOTOGRAFICA "TRENcant BARRERES"



Lloc:
Saló d'Actes
de la Fundació
Caixa Vinaròs.

Inauguració:
10 de gener de 2003
a les 20.00 h.
amb una xerrada
a càrrec de l'empresa
Espacio Adaptado
Arquitectura Accesible
Premio BP Oil de Empresas
Innovadoras año 2001.

La mostra romandrà
oberta fins el dia
26 de gener.
(Sala d'exposicions)

Horari de visites:
de 18 h. a 20 h.

El frío se deja notar en la mar

La bajada de las temperaturas ha provocado que los barcos de diversas modalidades no faenen con total normalidad estos días

A pesar de todo, la pesca de arrastre ha sido buena, ya que los 18 'bous' estuvieron en fondos medios en busca de langostinos

ANDRÉS ALBIOL

Los aires secos del noroeste propiciaron esta semana la bajada de las temperaturas también en el mar, no dejando faenar bien a los barcos de las diversas modalidades, pues, si en un principio las aguas estaban aparentemente aplanadas por el viento de mistral, luego en alta mar sopló aire procedente del norte y enarboló un trangel característico que, de especial manera, dificultó a la flota artesanal.

ARRASTRE

La pesca de arrastre ha sido buena, ya que los 18 bous que hay censados actualmente, a partir del primer día hábil de esta semana, el martes, se dedicaron a faenar por fondos medios en busca de langostinos, puesto que el estado de la mar, con marejadilla, era idóneo. Así, todos los barcos capturaron bastantes kilos para subastarse alrededor de los 30 euros el kilo. Igualmente, pillaron calamar a 17, salmonete a 8, pescadilla de 5 a 9 (según calidad), galera a 3, caballa a 2, boquerón a 4, peluda a 8, rubios a 3, sardina a 1'5, caracol a 6, lubina a 18 y morralla a 2.

Asimismo, cabè mencionar que las tres traíñas del cerco que tenemos en parada biológica siguen con sus respectivas reparaciones.

ARTES MENORES

Por otro lado, este cambio climatológico ha afectado de lo lindo a la flota que faena con artes menores. Sólo un par de embarcaciones de trasmallo calaron próximos al litoral para atrapar algo de sepia a 9 euros el kilo, mabre a 4 euros y sargo a 3 euros. Otras pocas barquitas pescaron más alejadas de la costa para capturar algunos lenguados a 23 euros y sólo una faenó un día en zonas profundas para llevar a lonja rodaballo a 23, pagel a 12, raya a 5, corba a 3 y gallineta a 22.

AL ANZUELO

Asimismo, las tres embarcaciones marrajeras que siguen en esta pesquera hace jornadas que no pueden salir a faenar en alta mar, ya que allí las mareas y vendavales son más intensos. Sólo lograron pescar en una ocasión para desembarcar pocos peces espada, que se cotizaron a 9 euros el kilo, para los ejemplares mayores. Según los marineros, estos artes con anzuelo, cuando hay corriente, no trabajan bien, de manera que muchos días optaron por volver a guardar en el congelador el cebo o camada que utilizan, en espera de que amaine.

Por su parte, con respecto a las barquitas que recolectan cadufos, cabe señalar que su extracción resulta normal. Los pulpos roqueros superiores a los 2 kilos se pagaron sobre los 7 euros.



FAENA. El cambio climatológico y la bajada de temperaturas han afectado a la actividad pesquera de las embarcaciones que faenan en la costa.

Nacra, nacre o nácar, el 'rey' de nuestros bivalvos

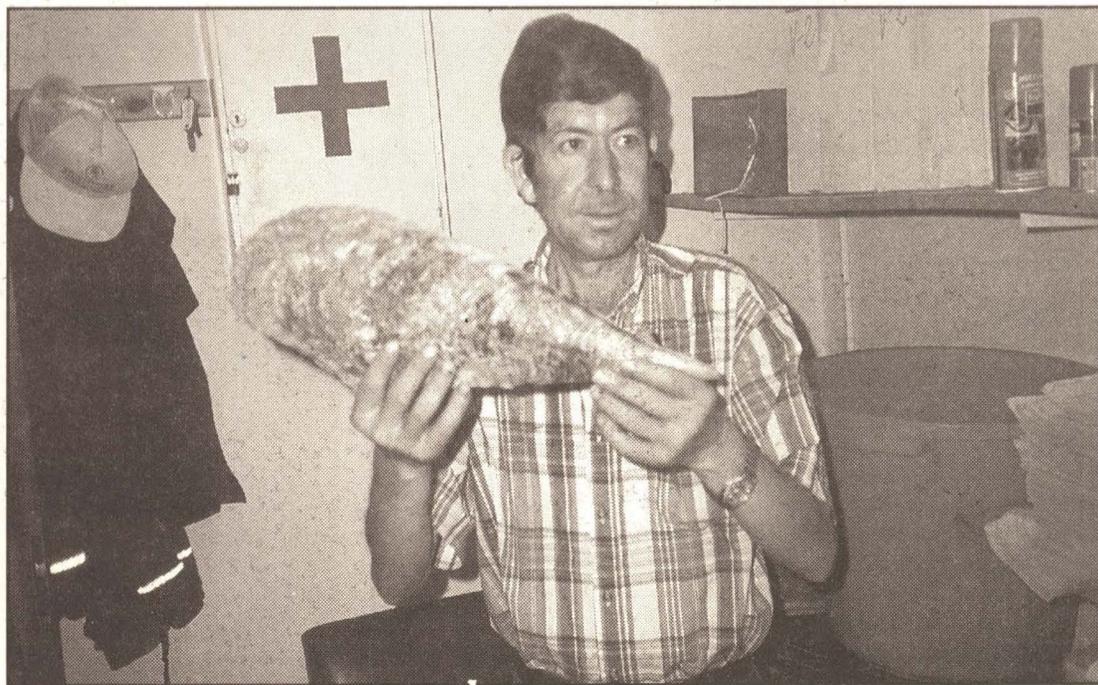
■ Hoy hace un año que falleció nuestro entrañable amigo Juan Burriel Gasulla, víctima de una cruel enfermedad. Su vivo recuerdo lleno de bondad nos dejó un vacío difícil de llenar, no alejándose del pensamiento de la gente con quien convivió y trabajó en la lonja de la Cofradía de Pescadores, de tal manera que todos sus compañeros de faena, marineros, arrieros, camioneros y arrastradores de cajas siempre tendrán en el corazón a Juanito, con su inseparable manguera.

IMAGEN PARA EL RECUERDO

En esta foto de archivo, vemos a Juanito mostrando para el Diaret un gran ejemplar de nacra, imagen que nos sirve para comentar dicha especie. Su nombre científico es *Pincta Nobilis*. En catalán se conoce como nacre y en muchos sitios peninsulares se le llama nácar.

HASTA 80 CENTÍMETROS

Es el bivalvo más grande que tenemos. Pueden llegar a medir 80 centímetros. Sus conchas o valvas son iguales. Parece un mejillón enorme, pero su coloración es par-



dorizada. El interior es de un rojo óxido con brillo nacarado. Su estructura está formada por 20 costillas radiales, con la superficie cubierta de una clase de escamas.

Estos moluscos pueden llegar a vivir muchos años. Crecen lenta-

mente y la sustancia orgánica que el animal utiliza y sirve de base para la concha es el carbonato cálcico.

Se reproduce por óvulos y espermatozoides que caen libres al agua. Las larvas pelágicas luego se adhieren a sustratos, por medio de unos

hilos llamados biso. En la Edad Media con este hilo se hacían finas telas, de propiedades, muy parecidas al nailon. Estos animales viven en fondos arenosos a partir de los tres metros y pueden tener perlas oscuras o rojas en su interior.

EL MAR DE VINARÒS

SUS GENTES, SU ENTORNO, SUS COSTUMBRES...

Ana M^a Sastre Guimerá, una vocación cumplida

Tras obtener la correspondiente titulación, esta vinarossenca, nacida el 14 de enero de 1964, puede enorgullecerse de ser la primera mujer pescadora que fue al mar

ANDRÉS ALBIOL

Nacida en Vinaròs en el seno de una familia marinera, Ana M^a Sastre Guimerá tiene dos hermanos, Ricardo y Francisco J., que también se dedican al mundo de la mar. Sus padres, Ricardo y Ana M^a, tenían la barquita de trasmallo Hermanos Sastre.

Su etapa escolar transcurrió entre el colegio San Sebastián y la Asunción. No obstante, a los 9 años ya remendaba en casa y alguna vez fue al mar con su padre para verle pescar. Cuando terminó la escuela, ayudó a bordo a desempescar a diario, desde el alba y a mitad de mañana se iba con su madre al mercado para vender el pescado.

TITULACIÓN

A los 16 años se sacó la libreta de navegación y se enroló como tripulante en la ahora flamante embarca-

ción Germans Sastre Guimerá, durante cuatro años, si bien ella pesca en faenas diurnas, o sea, cuando hay que recoger los artes del salmone y los cadufos para el pulpo.

VIDA FAMILIAR

En 1985 se casó con José M. Curto Pina, que ahora trabaja en el mueble, aunque también fue pescador durante un par de años. Fruto de este matrimonio nacieron sus dos hijas: Yasmina y Sheila.

Después, Ana M^a se dedicó a remendar redes y llevar a la venta de la subasta por la tarde las capturas del barco de casa. Hace unos cuatro años, optó por ayudar y armar las piezas trasmalleras para otras barquitas, como la Platja de Vinaròs.

DEDICACIÓN

Ana M^a asegura que su vocación por el mar le viene desde que era muy niña, a pesar de la dureza de estas

labores marineras. Como anécdota, recuerda que una vez, cuando era pequeña, cayó al agua en pleno invierno al intentar saltar a bordo. También comenta que su hermano cazaba cangrejos por la banquetta y luego los asaban en un escondite del recinto portuario. En otro orden de cosas, también afirma que su labor familiar para con su esposo y sus hijas le ha ocupado con gran satisfacción buena parte de su vida.

PIONERA

Por otro lado, cabe destacar que Ana M^a Sastre Guimerá es, quizás, la única chica joven que sabe diseñar y hacer la *xarxa* del trasmallo. Además, por otra parte, se queja de que no haya ningún organismo oficial que enseñe este oficio, tal y como se hace en otros casos.

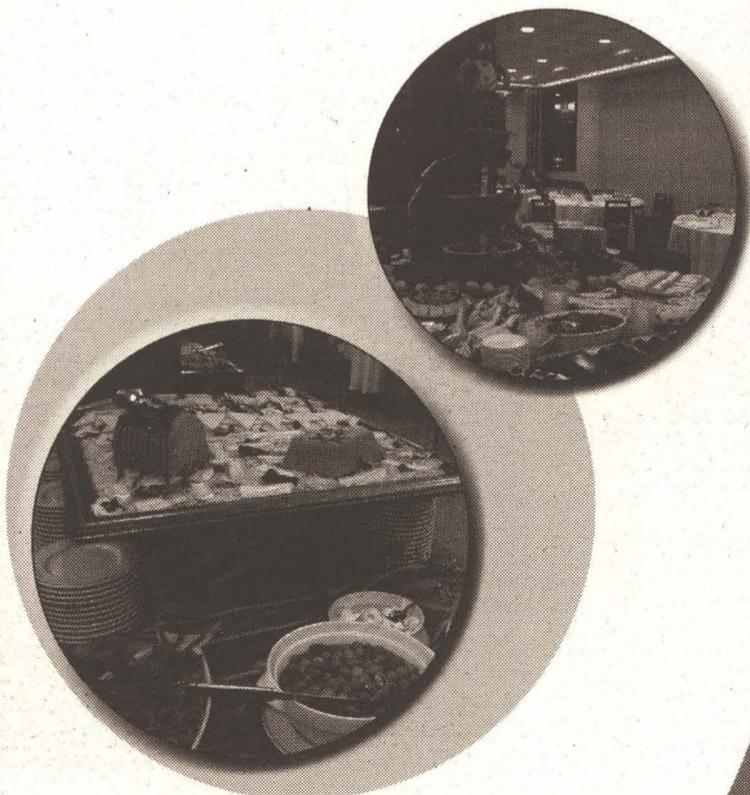
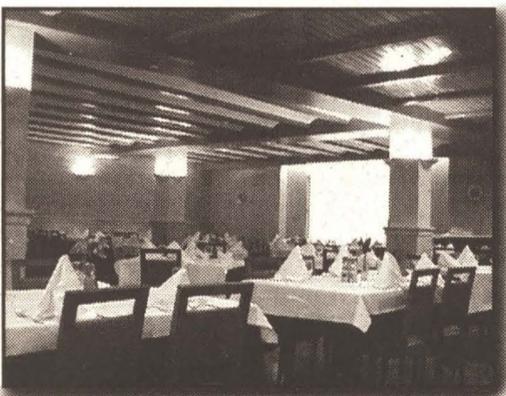
Finalmente, entre sus aficiones preferidas se encuentran coleccionar sellos y también hacer puzzles.



PESCADORA. Ana M^a ha pasado gran parte de su vida a bordo.

www.maestrack.com

Hotel MAJESTIC **** Playa



CENAS DE EMPRESA
BANQUETES
CONVENCIONES
MENÚS PARA GRUPOS



Todo lo que esperas de un gran hotel.

Consultas y reservas al tel. 964 40 21 21

Avda. Castellón, S/N. VINARÒS

LA PARÁBOLA MIQUEL ROMERO

Un hermoso rostro



■ El sentido y el gozo de Navidad perduran en el recuerdo, en el sentimiento. Y en el espíritu. Porque no es mucho suponer que, en buena medida, Navidad nos habrá llegado adentro. Han sido intensos los motivos celebrados del 25 de diciembre al seis de enero. Un festival de luz y sonido. Con la Palabra salvadora de Dios. Con las palabras benignas de la familia, de los amigos. Con las palabras también, no

pronunciadas, que nos han fluido en el silencio de nuestra intimidad para causarnos nostalgia, mansa emoción, un indefinible bienestar.

De esos recuerdos, todavía frescos, rescatamos la *marea blanca* de la solidaridad que ha movido a muchísimas personas en el mundo. También en Vinaròs. Incontables gestos de generosidad que tanta gente de buena voluntad ha llevado a cabo. Para ello ha valido la espontaneidad. El lenguaje cotidiano de la gente normal que siempre busca y encuentra la ocasión de hacer el bien, incluso de hacer lo mejor a favor del otro.

CAUCES ORGANIZADOS

Ha habido también cauces organizados que han facilitado el acercamiento a los demás. Cáritas Interparroquial Vinaròs ha sido uno de estos canales. Hubo visita a la cárcel de Castellón. Dura y emotiva experiencia. Turron y algún obsequio para los paisanos reclusos. Y sobre todo, calor humano. Que es como decirle al visitado: **"No lo tienes todo perdido. Podrás recomenzar"**. Como el grito que abre las lecturas de este domingo, Fiesta del Bautismo del Señor: **"Oid, sedientos todos, acudid por agua, también los que no tenéis dinero"** (Isaías 55, 1)

Hubo abundante aportación de alimentos. Para nutrir las mesas empobrecidas. Colaboraron los colegios. Las familias traían muchos alimentos, pero no como un sacrificio, lo hacían con ganas y con mucho amor, que es en definitiva todos necesitamos.

Hubo juguetes para Reyes. También una respuesta desbordante. Exquisita. La caridad también es útil para que los niños que no lo hacen a menudo, jueguen y desarrollen su imaginación. A la vez es indispensable para que se produzca en ellos la alegría y la ilusión.

UN TIEMPO PRECIOSO

Hubo, por tanto, mucho voluntariado que entregó su tiempo. Muchas horas de acoger a unos y otros, de ordenar y distribuir lo recibido y lo entregado, con una mirada de agradecimiento a los benefactores. Con una atención digna y cordial a los beneficiarios.

También de CIV han salido donativos en metálico para colaborar con la oficina de Cáritas de Santiago en Galicia.

Gratitud y admiración sentimos por este hermoso rostro que ha presentado Vinaròs en Navidades - Reyes 2002-2003.

PVI PARTIT VINARÒS INDEPENDENT

No pudo ser



■ El Partit de Vinaròs Independent (PVI), cree que los presupuestos del 2003 están hechos a base de una gran

presión fiscal para el ciudadano y de un gran endeudamiento. El PVI, piensa que los presupuestos deberían hacerse para mejorar la calidad de vida de los vinarocenses.

¿Porqué no hay una partida destinada a aparcamientos?. Sí que está la partida destinada a inversiones pero sin especificar. Todo queda en el aire, dónde irán a parar los millones. El PVI no se fía señor Alcalde. Queremos una información que aporte más precisiones y matices.

¿Dónde está la compensación que recibimos los ciudadanos a consecuencia de la presión fiscal a la que estamos sometidos? ¿En la ampliación de la zona azul? ¿En la inse-

guridad ciudadana? ¿En la falta de instalaciones deportivas, culturales y de ocio para nuestra juventud?.

Por cierto señor Alcalde, entrando en el capítulo de gastos del Presupuesto, en el apartado de Construcción del Almacén de Depósito Municipal, en el año 2002 estaba presupuestado en 60.000 euros, no se construyó. Este año pasa a costar 78.000 euros. ¿Tanto ha subido la vida, o los materiales, señor Alcalde?. Más del 30%. Todo sube, pero ¿qué pasa con la dotación para Protección Civil?, tan necesaria hoy en día. Mira por donde baja de 22.000 a 11.000 euros.

¿Qué pasa con Medio Ambiente, señor Alcalde?. Qué poca atención le dedicamos, claro, pocos ingresos puede darnos Medi Ambient, Poca construcción, ¿verdad?, no nos interesa, ¿no es cierto señor Alcalde?. Una vez más vemos que la política del Partido Popular va dedicada al crecimiento de Vinaròs, crecimiento

OPINIÓN A. MOTA

La telebasura

■ Para poder abastecerse de popularidad, con el objetivo de venderse, como pienso, a la audiencia-masa, los unos empeñan el pasado y los otros el futuro. Siendo así, pues, muchas las estrellas en declive, muchos los cometas con culo o cola de mal asiento y muchos los satélites en auge, que se echan al monte del presente, al monte de piedad, al famoso monte llamado telebasura. El cual es una realidad que se alza sobre un ficticio valle de lágrimas.

Telebasura es una construcción de diseño progresista en donde el morbo anda por el medio, entre la libertad y la responsabilidad, entre el personaje y la persona. El morbo, pues, hace de la personalidad una ficción y del fatalismo una realidad, y de Dios un amuleto.

EL DINERO RUEDA

De ahí que en el monte de la telebasura el dinero rueda. Por lo que sus informantes rosalinós, sus bufones de feria, sus cacareantes bípedos implúmedos, sus sacerdotisas y raspunos con poderes metabólicos y demás amazonas y jinetes a pelo, pueden vivir haciendo del ocio un deporte. Mientras que en el valle de

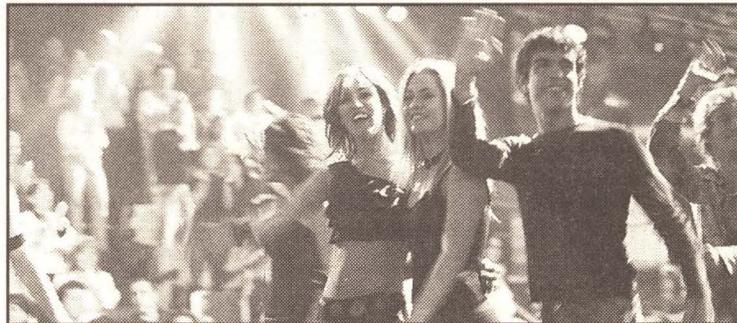
lágrimas, a las faldas del monte telebasura, los currantes que desmadejan el pasado y tejen el futuro tienen que hacer verdaderas mantingalas para, día a día, salvar el mes. Si bien y ante tanta fatalidad los políticos de carrera no pueden perder su precioso tiempo, ya que sus metas las tienen ya marcadas e incluso el parcours acordonado y la prensa apalabrada.

MORBO

Sin embargo, y a pesar de todo, el maleficio del morbo podría empezar a conocer su desfolclorización si los marathonianos programas televisivos, que tocan todos los estratégicos palos publicitarios, incluso el chuzo del sereno, fumarán la pipa de la paz y sus jefes se sentaran en corrillos y consensuaran ofrecer a las oficinas estatales del Desempleo un intercambio de prisioneros. Es decir, poder los puntos encima de las ies.

SENTIDO COMÚN

Con lo que las personalidades comenzarían a entrar en el armario del sentido común. Y poco a poco de las urnas electorales comenzarían a salir mujeres y hombres de Estado.



OPINIÓN JUAN BOVER

Donativo solidario

■ Cuando hace meses, se presentó en la Caixa Rural el libro *Poemas*, de Juan Ramón Guardiola, se dijo que si la venta del mismo produjera algún beneficio, éste sería entregado a la ONG Médicos Sin Fronteras y al Cottolengo D. Orione de Río Cuarto (Argentina), dirigido por las Hermanas de la Consolación.

Pues bien, esta venta ya ha producido sus primeros beneficios, una vez pagada la impresión del libro. El responsable de Comunicación de Médicos Sin Fronteras de la Comunidad Valenciana y Murcia, Vicente Moros, ha escrito a la madre de Juan Ramón, Dolores Bover Puig, una atenta carta, en la que entre otras cosas dice: **"En nombre de la organización humanitaria Médicos Sin Fronteras queremos agradecerle muy especialmente el donativo que nos hiciste llegar por la venta del libro de poemas de tu hijo, dinero que utilizaremos a beneficio de los proyectos de Médicos sin Fronteras. Sin duda, tu hijo estaría feliz y orgulloso de saber que sus poemas han logrado curar a enfermos, vacunar a niños y salvar muchas vidas y, al mismo tiempo, sensibilizar sobre las situaciones precarias de las poblaciones a las que asistimos"**.

La familia Guardiola-Bover quiere agradecer a todos los que contribuyen con la adquisición de este libro a que sea posible este donativo. Gracias a todos.

POEMA



Vinaroz es nuestro pueblo también nuestra capital, donde todos los pueblos cercanos se reúnen para bailar

Vinaroz es muy bonito en su entorno no hay iguales porque por allí pasamos todos, para ver sus carnavales

Este pueblo es muy grande siempre lo he visto subir, tal como lo están dejando, junto a sus mujeres éste parece un jardín

José Fernández

4,5 millones de pesetas? Y así en casi todas las Concejalías. Realmente el PVI seguiría una política muy distinta a la suya.

Lo que no se nos podrá acusar al PVI, es que no hayamos tenido buena voluntad a la hora de contribuir a elaborar unos presupuestos más justos. Hace un mes aproximadamente, publicamos en prensa, que nuestra voluntad era aprobar los Presupuestos. Para ello, sólo los hacíamos unas pocas peticiones.

Pues bien, después de una reunión mantenida con el sr. Alcalde y su Concejal de Hacienda, se nos dijo que los Presupuestos no se podían tocar, que quizás alguna de las peticiones se podría estudiar en modificaciones presupuestarias.

¡Les gusta tanto hacer modificaciones y empastres!. De nuestras peticiones, ni flores. Ni la más mínima intención. Ni una. ¿Dónde está su buena intención señor Alcalde?. De sus promesas el PVI, no se fía.

Los Reyes más solidarios

Melchor, Gaspar y Baltasar llegaron a la mayoría de los hogares vinarossencs y también visitaron a los niños del Hospital Comarcal

La cabalgata hizo las delicias de los mayores y los pequeños, que se endulzaron con una lluvia de caramelos de todos los sabores

INMA CASTELL

La llegada de los Reyes Magos inundó las calles de Vinaròs de magia, alegría, nervios e ilusión. La comitiva real, venida directamente desde Oriente, hizo parada en el puerto de Vinaròs y, desde allí, recorrió las calles de la población en una cabalgata que sacó a la calle a mayores y pequeños.

Tras desembarcar, Melchor, Gaspar y Baltasar subieron a cada una de sus carrozas para iniciar un camino que les llevaría a todas las casas de Vinaròs. La cabalgata estaba encabezada por la Sociedad Musical *La Alianza* y, tras los músicos abría el desfile real la carroza de Melchor.

Después de Gaspar y Baltasar, la sorpresa vino de la mano de los personajes Disney. Mikey, Lá Bella y la Bestia, Peter Pan y muchos otros dibujos animados dejaron atónitos a los pequeños que se acercaron a ver a los Reyes Magos.

Desde las carrozas, los reyes y sus pages lanzaron caramelos de todos los sabores, una dulce manera de pasar los momentos previos a la llegada a casa para destapar los regalos. Además, los más afortunados subieron a las carrozas y desfilaron con Melchor, Gaspar y Baltasar.

VISITA

Tras la cabalgata, sus majestades visitaron el Belén Viviente de Les Camaraes y saludaron a los niños que formaban parte de él. Después de adorar al niño, en la Iglesia Arciprestal, se acercaron al Ayuntamiento dónde les recibió el alcalde de Vinaròs, Jacinto Moliner.

En las escaleras de la casa consistorial, Gaspar, en nombre de los tres reyes, leyó un manifiesto en el que saludó a todos los chicos y chicas. Este rey señaló que los más buenos tendrían todos los regalos que habían pedido pero que, desafortunadamente, los que se habían portado mal sólo tendrían carbón.

Al día siguiente, los reyes visitaron a los niños y niñas que, por encontrarse enfermos, tuvieron que pasar este día en el Hospital Comarcal.

SOLIDARIDAD

Sus majestades llegaron cargados de regalos para todos y cada uno de los niños. Hubo también un recuerdo para los más necesitados. La campaña benéfica *Cap Xiquet sense Joguet* volvió a concienciar a los vinarossencs y vinarossenques de la importancia de hacer felices a todos los pequeños, independientemente de su situación económica familiar.

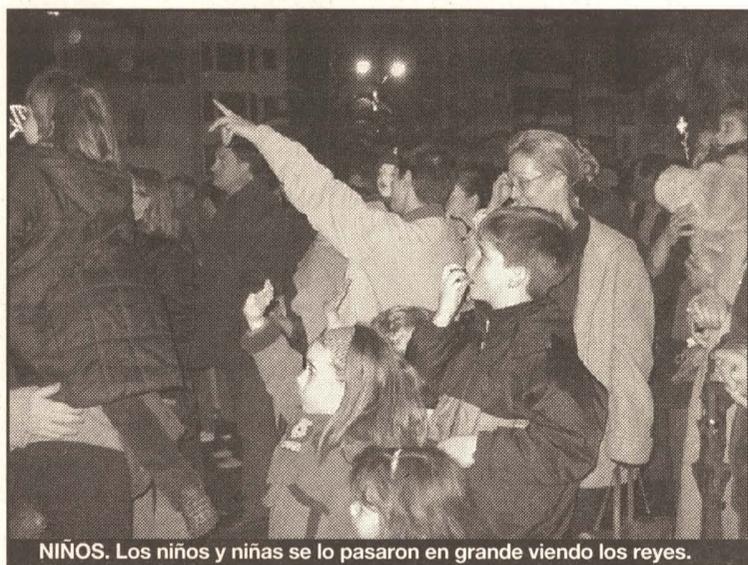
El trabajo de los reyes vino precedido por la recogida de cartas de los pages reales. Los días antes a la llegada de Melchor, Gaspar y Baltasar, los enviados se encargaron de recoger las cartas de los pequeños vinarossencs y vinarossenques.



REYES. Los tres reyes Melchor, Gaspar y Baltasar recorrieron las calles de Vinaròs e hicieron una visita al Belén Viviente.



ILUSION. La cabalgata real hizo las delicias de pequeños y mayores.



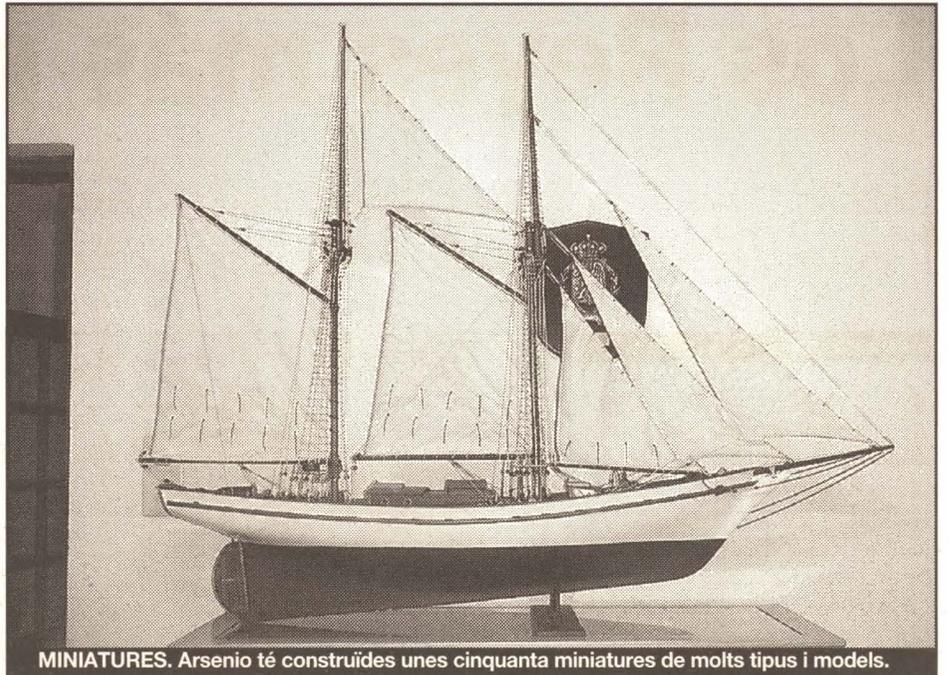
NIÑOS. Los niños y niñas se lo pasaron en grande viendo los reyes.



SONRISA. Sus majestades despertaron la sonrisa de los 'peques'.



FAENA. Es tracta d'una faena artesanal, moltes de les peces se les construeix ell mateix.



MINIATURES. Arsenio té construïdes unes cinquanta miniatures de molts tipus i models.

Un 'armador' de miniatures

Algunes de les embarcacions de l'Arsenio Gauachs es poden veure al Museu de la Mar, de Peníscola, i al Planetari de Castelló

És una faena molt artesanal, moltes de les peces se les construeix ell mateix, tal com fa ara mateix amb l'embarcació que realitza

EMILI FONOLLOSA

Arsenio Gauachs Martínez és un vinarossenc de 56 anys que en porta més de 30 dedicant el seu temps lliure –quan li ho permet el seu ofici de mecànic d'automòbils– a la construcció d'embarcacions en miniatura, de tot tipus i de totes les formes. Els seus preferits són els velers.

Arsenio Gauachs és tot un personatge popular; les seues meticuloses creacions formen part dels fons museístics de llocs com el Museu de la Mar, de Peníscola, i del Planetari, de Castelló, en la secció dedicada a les illes Columbretes. Les seues barques també han estat al Saló Nàutic, de Barcelona. En el museu peniscolà es pot contemplar l'evolució experimentada per les embarcacions. Hi ha models com els llauts, –vaixell de vela–, fins una barca de meitat del segle XX amb motor d'un sol cilindre. En el Planetari hi ha una representació de les diferents modalitats de pesca al litoral castellanenc (la llum, el bou, el tresmall, el palangre) Va començar a construir miniatures el 1968 i en aquest llarg període “he après molt, m'he documentat, quan miro el que feia els primers anys, crec que són uns ‘tarugos’ que no servixen ni per al foc”.

És una faena molt artesanal, moltes de les peces se les construeix ell mateix, tal com fa ara mateix amb l'embarcació que realitza actualment. Aquesta s'exhibirà a la Fira d'Oficis Artesanals, de Sant Jordi. La fusta la talla ell a mida i d'elements ja fets només fa servir l'aparell i poca cosa més que afegir.

L'apassionen els velers. “M'agraden pel romanticisme que inspiren, la navegació a vela, tinc especial predilecció per les barques que van existir ans de l'arribada del vapor”. No obstant això, ha construït embarcacions de tot tipus, excepte vaixells de guerra, “no



SATISFACCIÓ. Les peces de les quals se sent més satisfet són els models senzills com les barques palangreres a les costes castellanenques.

m'agraden, ni transatlàntics, els veig molt monòtons, disfruto més en les èpoques antigues, la vela, les xàrcies, l'aparell”.

A Arsenio li han fet molts encàrrecs al llarg de la seua vida, li ha tocat construir tota classe d'embarcacions a escala: tonyiners, barques de bou, galions tot i que ell prefereix l'embarcació tradicional, sobretot si porta veles. “M'ompli molt més fer el que m'agrada que els encàrrecs, unes drassanes de Castelló me'n van encarregar dos pesquers de 172 metres cada un, per a una exposició a Barcelona, eren dos baluernes molt grans, eren bonics, però no tenien la visibilitat d'un veler”.

En la seua sala de màquines té di-

versos caixons plens de plànols d'embarcacions. Quan es planteja la construcció d'una nova maqueta, ho fa a partir d'un plànol, estudia les escales, “em marco en un cartó com ha de ser el costellam i des d'allí dibuixo i prenent mides i tallant, va prenent forma”. És un procés paregut al seguit pels calafats, amb les embarcacions de veritat. A més dels plànols, s'ajuda amb fotografies del que vol reproduir.

Arsenio lamenta que Vinaròs no tinga una cultura marinera, “li hem donat l'esquena a la mar i al camp, és una vertadera pena”. Avala les seues paraules recordant les condicions físiques que presenta, actualment, el museu municipal. “Jo m'oferixo per a col·laborar en tot

el que siga perquè la ciutat tinga alguna cosa que recorde la importància de la pesca”.

La fusta que fa servir és de gran qualitat. Utilitza molt el llautó, per exemple, per a fer les peces menudes i les àncores. Els claus sempre són de bronze, el metall i la fusta fan una combinació molt bona i el resultat final és molt noble. L'aparell sempre és de fil especial. Té una serra circular en miniatura, a més de trepants, un torn xicotet i bona cosa de ferramentes, “per les primeres barques només vaig fer servir gavinets, fulles de serra i poca cosa més. Com és una afició no compto les hores que dedico, faig unes quantes maquetes alhora, així vaig canviant quan em canso de

treballar en alguna”.

Té construïdes unes cinquanta miniatures, una d'elles és la reconstrucció de la barca de pesca que té el famós Carles Santos. Les peces de les quals se sent més satisfet són els models senzills, com les barques palangreres, que pesquen a les costes castellanenques.

Una altra afició d'Arsenio és la restauració de motos antigues. “Tinc sis motos dels anys 40-50, restaurades i unes quantes, pendents de restauració, de models que no servien ni per a ferro vell he aconseguit motos que estan millor que les noves”. Anant de mercat en mercat, va trobant les peces originals que necessita per a completar la motocicleta.



SANTO. Muchos vinarossencs suben a la ermita cada año para celebrar el día de Sant Antoni.

Actos tradicionales en una fiesta muy arraigada

El próximo viernes, 17 de enero, las celebraciones en honor a Sant Antoni llevarán a muchos vinarossencs a subir a la ermita de los patronos para vivir una grata jornada

REDACCIÓN

La llegada de Sant Antoni, el próximo viernes, 17 de enero, convierte a la ermita de Vinaròs en la protagonista de un completo programa de actos. Este año, el dinero recaudado con la venta de los tickets a los socios de la Caja Rural y sus acompañantes se destinará a los trabajos de restauración de la Casa Membrillera.

A pesar de que los actos conmemorativos de Sant Antoni empezaron a finales de esta semana, la fiesta alcanzará su punto álgido los próximos jueves y viernes. En esta tradicional festividad vinarossenca no faltará la hoguera preparada por los mayores y que servirá de ante-

sala a la subida a la ermita, a la mañana siguiente.

El viernes, 17, desde primeras horas de la mañana, la ermita se convertirá en el centro de las actividades. La gincana de bicicletas, el parque infantil y el reparto del almuerzo precederán a la popular misa en honor al patrón de los animales.

'COQUETES'

En un día como éste, no faltará la procesión de la imagen del santo y la bendición de los animales. Además, tampoco se dejará de lado la parte más dulce de la fiesta, protagonizada por el reparto de las típicas y deliciosas coquetes.

El toque tradicional de la jornada continuará con la plantada de ca-

rrascas y el baile popular. Además, estando en la ermita, no se puede dejar de lado la cremaeta, que servirá para poner el punto y final a unos días llenos de actividad y que son la preparación para la llegada de Sant Sebastià, una de las celebraciones de más fiesta de nuestra población, el próximo lunes, día 20.

Cabe destacar que, con motivo de Sant Antoni, el pasado jueves, 9 de enero, se celebró el XIII Concurso Escolar de Redacción. Los ganadores de este certamen los conocerán la próxima semana. La organización de los actos destinados a celebrar una festividad tan arraigada en nuestra población son los mayores de Sant Antoni, la Caixa Vinaròs y el Ayuntamiento de Vinaròs.

CRÍTICA MUSICAL | FITO SALES (RÀDIO TELEVISIÓ ULLDECONA)

El triomf dels artistes jóvens



NIDEA

Nidea és una nova proposta per a la música del nostre país que de moment està tenint una bona acollida.

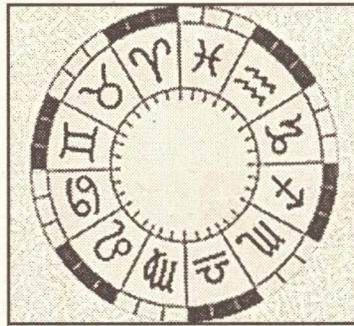
Ferran Debant (22 anys), Ferran Delgado (20 anys), Xavi Centellas (22 anys) i Moisés Porto (18) formen aquest quartet de Manresa. Aquest grup aporta l'essència del pop, un estil molt similar als primers grups pop del nostre país. Ja han triomfat amb el tema principal del seu àlbum debut, *Tu hermana*, i també trobem bons temes com *La última nota*.

O.T. SEGONA EDICIÓ

Tot i que l'audiència no ha tingut tanta atenció per a aquesta segona edició de *Operación Triunfo*, trobem gran veus veus i futurs grans artistes. Els primers fruits els donen els concursants que ja han estat expulsats de l'acadèmia. Tots tenen a la venda un single i si aconseguen vendre més de 200.000 còpies tindran l'oportunitat de gravar un àlbum. A la contraportada de tots aquests singles trobem un missatge que diu "al adquirir este single puedes conseguir que Marei, Tessa, etc. graben su àlbum". Comentar el preu (3 euros), relativament econòmic si mireu que el CD inclou una cançó.

Aquests singles són: *Vuelve*, per Mai Meneses; *No quiero sufrir*, per Cristie, un tema amb aires del sud —podríem dir que aquesta noia és la substituta de la Núria Fergo de la primera edició—; *Tu volverás*, per Tessa, amb un pop innovador; *Mi alma*, per Miguel Ángel Silva, balada romàntica acompanyada de bases rítmiques; i, finalment, *María José*, per Enrique Anaut, un tema molt llatí.

Aquests són alguns dels temes que fan treure grans beneficis al programa i la gran promoció als concursants per a ser futurs artistes fiins que arribe la gala final, on elegiran el concursant que representarà el nostre país al festival d'Eurovisió.



Tu brujita: Horóscopo y consejos

LOLA MONREAL

ARIES: Abre bien los ojos porque estás en el momento más oportuno para que, si no tienes una relación estable, la que se te está acercando no te pase desapercibida. Los astros te están avisando que te lances sin miedo a la conquista porque no te vas a arrepentir. Tu mejor día, el miércoles.

TAURO: Vigila la pose que tomas cuando coges alguna cosa de peso si no quieres quedarte enganchado de ese lumbago tan resentido. Vigila los amoríos porque la persona que muy pronto llegará a tu vida será un tanto complicada. Ante todo, no te metas en problemas. Tu día, el jueves.

GÉMINIS: Como eres un tanto atolondrado y, por qué no decirlo, también despistado, ten mucho cuidado si no te quieres sentir en ridículo ante una posible caída, porque además sería en un lugar muy concurrido. Los astros te favorecerán en cualquier cosa que inicies. Tu mejor día, lunes.

CÁNCER: Como siempre, te avisamos querido cáncer: Eres demasiado impulsivo y en este momento esa espontaneidad tuya no te favorecerá. Nadie como tu pareja para comprenderte y aguantar hasta cierto punto. Los juegos de azar te pueden favorecer esta semana. Tu día, domingo.

LEO: Aunque alguien relacionado con el entorno familiar se sienta pachucho, no debes preocuparte porque todo quedará en un susto. Cuidado con los fuertes fríos que se nos están acercando porque tu estado físico puede peligrar. Esta semana tu mejor día será el martes.

VIRGO: En tu trabajo se observan fuertes cambios, debidos a una oferta que te puede llegar en breve. No te lo pienses porque donde estás ahora no te sientes valorado. Estás un tanto estresado, por lo que se te aconseja pensar un poco más en ti y descansar. Tu día de la semana, el viernes.

LIBRA: Eres tan meticuloso que tú mismo te sobrecargas de trabajo porque nadie hace las cosas como a ti te gustan. La crisis amorosa que estás atravesando puede llevarte a sentirte bajo de moral. La ropa de color azul, sobre todo interior, te traerá suerte. Tu mejor día de la semana, el lunes.

ESCORPIO: Intenta reconquistar a tu pareja, porque solemos valorar lo que hemos perdido cuando quizás ya no haya remedio y luego nos arrepentimos. Las cosas que menos importancia tienen son las que a ti más te deprimen, por lo que pasa de ellas. Esta semana tu día será el sábado.

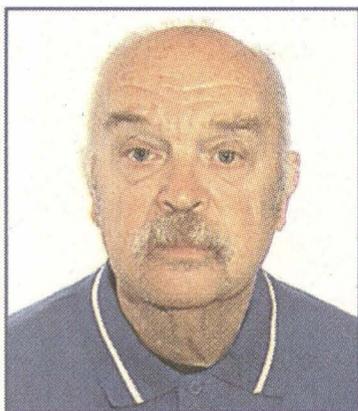
SAGITARIO: Los especialistas están para algo. Sería conveniente que consultases con tu médico esas molestias que estás arrastrando desde hace ya un tiempo, aunque no sea nada grave. Tendrás que hacer frente a un pago importante que te descolocará. Tu mejor día de la semana, el martes.

CAPRICORNIO: Si esperas que sea tu familia la que te saque de tus apuros económicos debido a los excesos de las pasadas fiestas, la tienes clara. Mejor piensa en tus propios recursos. Con tu pareja estás acusando una cierta frialdad que debería preocuparte. Tu día esta semana, el jueves.

ACUARIO: Por fin llega la nieve. Si eres de los que les gusta correr un cierto peligro, adelante, pero si no es así cuida una posible caída. En el entorno del trabajo te sentirás valorado y querido por lo más difícil de todo, tus propios compañeros. Semana en general bastante propicia.

PISCIS: Te sientes vital y alegre, además tienes ganas de divertirse y disfrutar. No te cortes y aprovecha al máximo este buen momento. Si no tienes pareja, ha llegado el momento de que, aprovechando este estado anímico tuyo, encuentres el amor. Durante esta semana tu día será el miércoles.

★ LOLA MONREAL: 964 402 225



De todo un poco

EL BULLICIO

ÁNGEL GINER

■ En el interesante partido entre el Real Madrid y el Valencia CF estuvieron presentes varios hinchas de ambos grupos como Antonio Bonet, Elena Piñana y Santi Forner junto a su esposa Marta Bonet. Unos se alegraron más que otros del resultado.

■ La ejecutiva local del PSOE, liderada por Enrique Miralles, dará a conocer dentro de muy poco la lista que participará en las elecciones municipales de mayo de 2003. Suenan muchos nombres pero no hay nada oficial por el momento.

■ Según José Ramón Tárrega en declaraciones a Mediterráneo, 'casi seguro' que Jacinto Moliner será el candidato del PP en las próximas elecciones.

■ La disco Hangar organizó una fiesta solidaria para ayudar a Muxía.

■ Finalmente, el premio de la lotería de la Asociación Belenística del Baix Maestrat se pagará en Caja Madrid y no en la Caja Rural, tal y como se anunció.

■ Jacinto Moliner pedirá un tercer taller de empleo para la plaza de toros.

■ Toñi Tosach Vallvá, junto a su madre y el personal del club wiskeria Stok brindaron en el transcurso de una cena en el restaurante Faro por un próspero y feliz 2003.

■ Con el nuevo año, los aspirantes al gobierno municipal comienzan a calentar motores aunque la ciudadanía no se entere de forma oficial hasta dentro de un tiempo.

■ El diestro Jesulín de Ubrique, que reaparecerá en febrero en la plaza de Algeciras, estuvo en un par de ocasiones en Vinaròs donde cuenta con muchos admiradores.

■ El Seprona investiga la venta de dátiles de mar en Vinaròs. El gobierno de Aragón ha multado a un restaurante de Zaragoza, que distribuyó esta especie protegida, y ha trasladado el caso a la Generalitat Valenciana.

■ En el salón de actos del Ayuntamiento, contrajeron matrimonio Ernesto Folch y Mariana Campo. Autorizó el enlace el concejal y diputado, Salvador Oliver Foix.

■ El Vinaròs CF está peinando el mercado futbolístico para reforzar su débil plantilla.

■ Los alumnos del I.E.S. Leopoldo Querol se desplazarán hasta a Andorra para esquiar. El secretario del centro es José Velilla y la jefe de estudios Gloria Villarroya.

■ Durante las fiestas el ex Ayudante de Marina de Vinaròs, Vicente Albert y su esposa Elena Magro, se reunieron con sus hijos que viven en distintos puntos de España.

■ El MAPA autoriza un arrecife frente al litoral, fuera de aguas interiores. Se podrán realizar actividades pesqueras de carácter profesional o recreativo, según la norma.

■ La inocentada del Tirachinas del Maestrazgo COPE-Vinaròs tuvo su gancho. La supuesta entrevista a Bernard Schüster, de paso por Vinaròs para visitar a unos parientes, fue bien montada y Manfred y Coni, fueron unos excelentes imitadores. En definitiva, una gran inocentada como requería esta tradicional fecha.

■ Pasa unos días en Vinaròs y desde Düsseldorf Heidi Adler, que tienen su domicilio en dicha ciudad alemana y suele venir con cierta frecuencia a Vinaròs a descansar.

■ Desde la localidad de Sabadell nos visitaron en estas fiestas, Javier Nolla y su esposa María José que se lo pasaron muy bien en nuestra ciudad.

■ Dario Aliaga, ariete del Vinaròs CF es un jugador pretendido por varios equipos. El sí definitivo ha de darlo el Vila-real merced al convenio suscrito por el Vinaròs.

■ Luis Adell y su esposa Nuria Tomás y hijo Nicolás, pasaron unos días de vacaciones en Barcelona con sus padres, Hilario y Amelia, aprovechando estas fechas.

■ Las pasadas fiestas estuvieron con nosotros y desde Palma de Mallorca, Pedro Mestre, inspector de Enseñanzas Medias, su esposa Ivonne Sabaté y sus hijas.

■ Desde Madrid, disfrutaron de las pasadas fiestas de la hospitalidad de Vinaròs, Michel, su esposa Cote y su hijo Michel, en compañía de Argimiro y María José.

■ También aprovechó las vacaciones de Navidad, Juan Carlos, estudiante de tercer curso del Inef, y sus padres que pasaron gratos momentos en la fechas clave.

■ Desde la Asociación Cultural Ball de Dimonis y la Colla de Nanos i Gegants de Vinaròs muestran su pésame por la pérdida de José Batista Bel, conocido como Pept, y persona muy vinculada en su momento con los nanos i gegants de nuestra ciudad.

■ En fechas muy próximas un autobús se desplazará desde Vinaròs hasta tierras gallegas para colaborar en la limpieza de sus costas. Esta iniciativa está respaldada por los ayuntamientos de Vinaròs y Muxía. Además, el colectivo Apnal-Ecologistas en Acció colabora directamente con la Asociación de Alumnos de la EPA Llibertat.

IMÁGENES



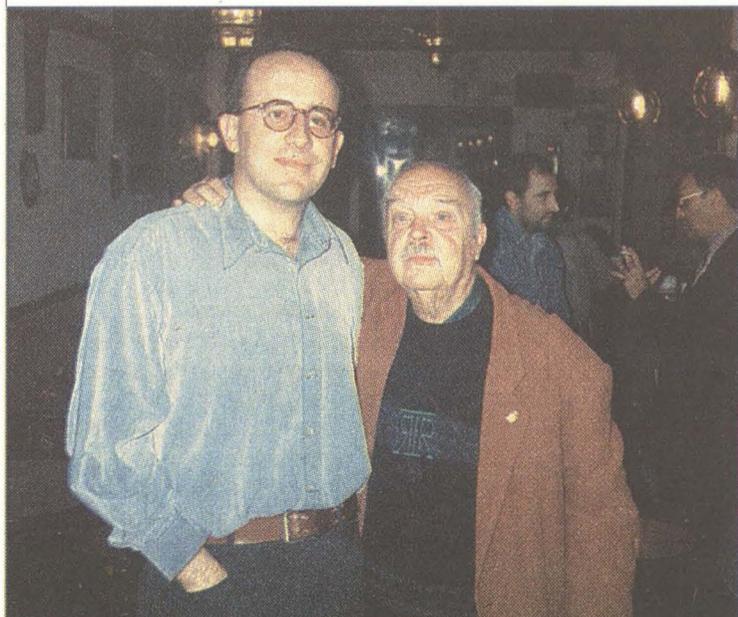
De viaje a la Ciudad Condal

■ Manolo, Rafael y sus respectivas esposas, Pepita y Ramona, realizaron un viaje turístico a la Ciudad Condal. En su estancia en Barcelona visitaron los lugares más emblemáticos de la ciudad.



Año Nuevo en Vinaròs

■ Desde Castelnaudary (Francia), Ignacio Luján, su esposa Françoise y su hija Virginie y Jean-Louis, acompañados de sus hijos, disfrutaron de las celebraciones de Año Nuevo en Vinaròs.



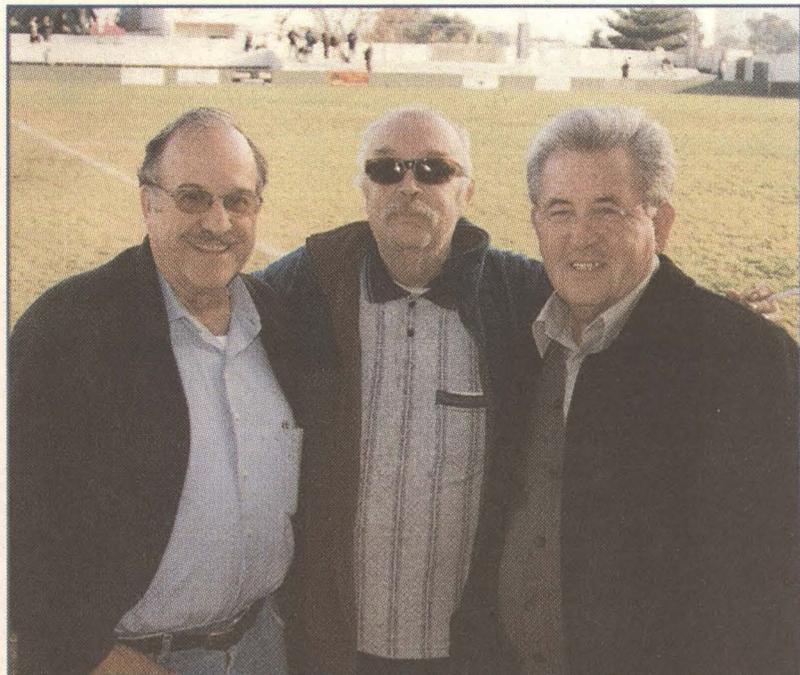
Traviatta triunfa en Portugal

■ Quico Sanz, titular de Espectacles Maestrat, cuenta en exclusiva con la orquesta Traviatta. Esta agrupación fue contratada para actuar en Fin de Año en el casino de Figueira da Foz (Portugal).



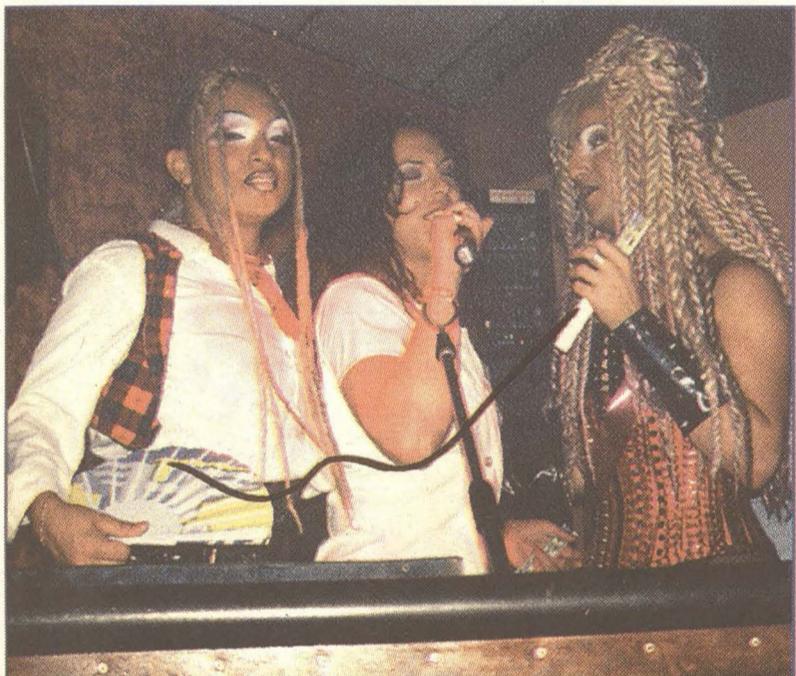
Unos días de visita por tierras mexicanas

■ Fernando Gurrola Córdoba, ha disfrutado de la estancia de unos cuantos días, junto a toda su familia, en la ciudad de México, Distrito Federal. Fernando dirige el restaurante La Hacienda Mexicana, que ubica sus excelentes instalaciones en el Paseo Marítimo de la localidad de Vinaròs.



Incondicionales del Vinaròs

■ Paco Castell y Miguel Viana, ambos expresidentes del Vinaròs C.F., frecuentan el Cervol recordando viejos tiempos. Ahora el equipo lucha por permanecer en la categoría de Tercera División, en una temporada difícil.



Gala solidaria con Galicia

■ En la discoteca Hangar, con grandes atracciones, se programó una gala solidaria con el pueblo gallego de Muxia. Hubo una enorme asistencia de público y un lleno absoluto. La mitad de la recaudación se envió a Galicia.



Excursión de amigos por el Delta del Ebro

■ Un grupo de amigos de la localidad, uno de los días de las pasadas fiestas navideñas, realizaron una excursión por el Delta del Ebro y comieron en un prestigioso restaurante de la zona, concretamente en el Pueblo Nuevo. En su viaje, también se detuvieron en Sant Carles de la Ràpita.

VINARÒS

BARROBES®

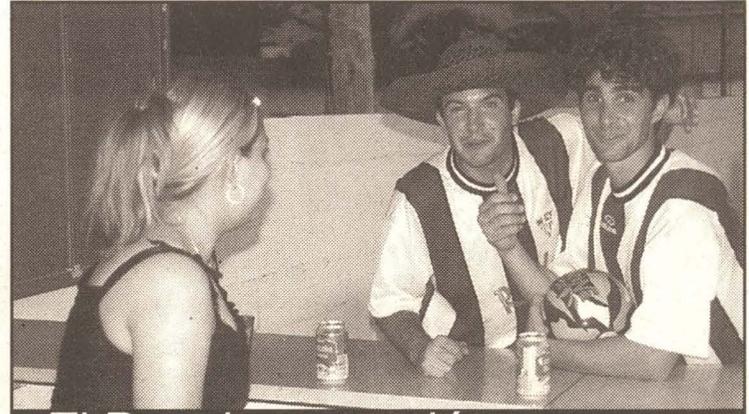
Travesía Safón, 1-3 • Tel. 964 45 01 75

¡las que llevan más moda, las que tienen mejor precio!



La cesta de El Vago, para Albert y David

■ Los pequeños Alberto y David Casteñeda Subirats fueron los premiados con la gran cesta navideña que se sorteó en el afamado bar restaurante El Vago, de Cala Puntal. Los afortunados a buen seguro que disfrutaron de una cesta muy completa y variada, llena de productos alimenticios y bebidas. Sin duda, una pequeña alegría para ellos y sus familiares que endulzó sus fiestas navideñas.



El Bovalar repartió suerte

■ A pesar de estar bien atendidos en la cantina del campo Cervol, la Peña Sanse disfrutó con su Vinaròs C.F. en el campo del Bovalar de Sant Jordi, y es que goles son amores. El equipo cosechó una sensacional victoria ante el todopoderoso Eldense que fue muy aplaudida.



Emoción en el bar Karting

■ En el bar Karting, regentado por Vicente, no falta la expectación en las partidillas de cartas a cargo de Alejandro y Juan contra Juan José y Vicente, por parte de Pepe y Córcoles. Estas partidas se han convertido en auténticos clásicos en el afamado bar vinarossenc.

El Dissabte

**L'altre poder:
Els professionals
dels mitjans
de comunicació**

El Dissabte entrevista a Emili Fonollosa

Entrevista a Emili Fonollosa, director de vinaros.news
"En pocos años el panorama de los medios de comunicación de la comarca ha dado un

■ La revista setmanal comarcal El Dissabte, que s'edita a la veïna localitat de Benicarló, dedica ampli espai aquesta setmana a Vinaròs.News. Ramón Blanch entrevista al coordinador de la revista i col·laborador del Diariet, Emili Fonollosa. Des del Setmanari de Vinaròs felicitem a Emili pel gran treball que està realitzant en la revista El Dissabte i l'animem a que continúe en la mateixa línia.



Manjares del Norte

■ Vinaròs està de enhorabuena. La família Landa regenta un nou restaurant en nostra ciutat, Iruña, situat en la carrer Costa y Borrás, 33 (junt al port). En ell, els comensals podran gaudir de lo més selecte en carnes i pescats de la cuina vasco-navarra.



El paje en la Consolación

■ En los días previos a la Navidad, el colegio Nuestra Señora de la Consolación recibió la visita del paje real. Todos los niños y niñas pudieron dejarle sus cartas, que seguramente habrán sido correspondidas con muchos regalos. Ilusión no les faltó a ninguno.

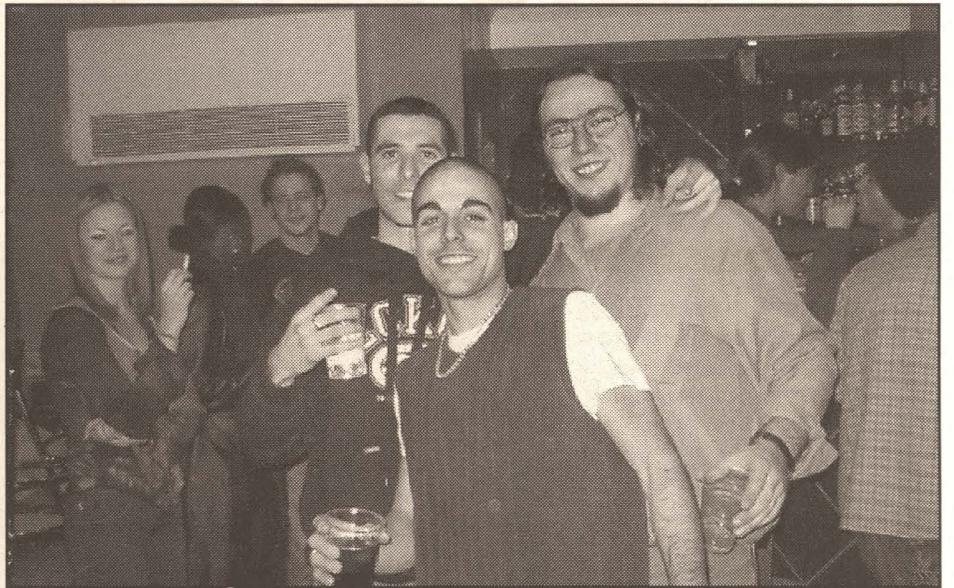
FIN DE AÑO

VINARÒS EN IMÁGENES



Una noche especial en el Casino

■ El Centro Mercantil y Cultural vivió una noche de fin de año especial. Con un exquisito menú y una refinada decoración, obra de Quico Estupiñá, los asistentes disfrutaron de una velada en la que no faltó la música, los bombones y el chocolate de madrugada.



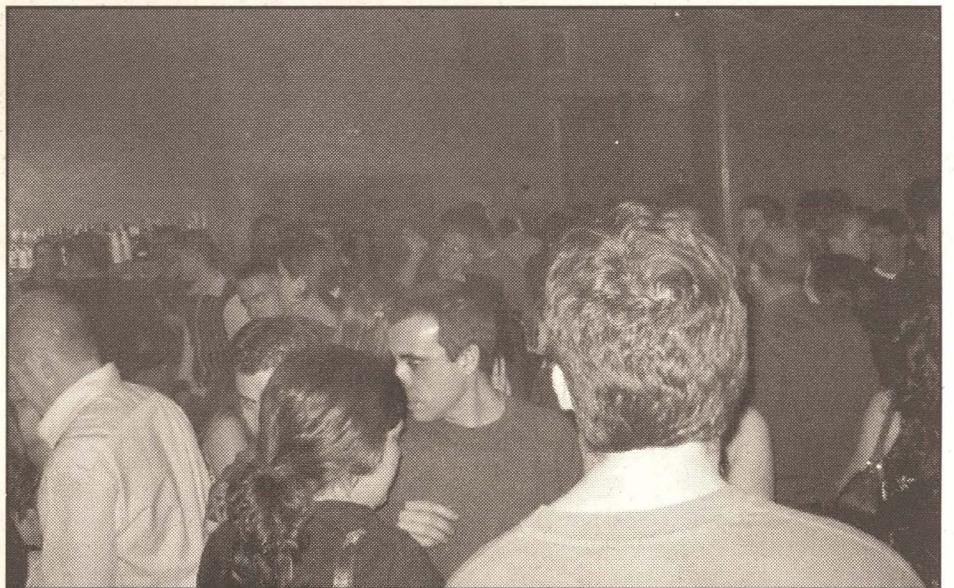
Los auténticos reyes de la noche

■ Carlos y Héctor quisieron despedir el 2002 con tanta alegría y juerga como la que pudieron disfrutar en L'Illa, su local favorito. Algunos les miran divertidos, porque, sin duda, era una noche para pasarlo bien, en grande, con el cotillón y las uvas de la suerte.



Todos de fiesta para despedir 2002

■ David, Rafa, Jesús y David disfrutaron de lo lindo en la fiesta de Nochevieja. Para integrarse aún más con el ambiente se pusieron estos simpáticos gorritos de Papá Noel. Estamos seguros que estos amigos entraron en el nuevo año con muy bien pie.



Los locales de moda, a tope

■ En Vinaròs hubo lleno absoluto en los locales de moda de la localidad. Todos querían celebrar el nuevo año con alegría y desenfado. Lo más importante ha sido compartir este momento con los amigos de siempre, con buena música y mejor ambiente.



La diversión, también en la calle

■ Vanessa disfrutó de lo lindo de la Nochevieja, pero no sólo dentro de las fiestas y los locales de copas, sino también en la calle. En la fotografía, por ejemplo, la vemos con una de sus amigas apurando hasta el final las primeras horas del año nuevo.



Una pareja con sus mejores galas

■ Mánolita y Benardo se pusieron sus mejores galas en la noche de San Silvestre para despedir con alegría el nuevo año. Ellos también quisieron disfrutar del comienzo del año rodeados de un estupendo ambiente y en compañía de sus amigos más allegados.

Vía libre para la 'marea blanca'

El Ayuntamiento de Muxía confirma a la Asociación de Alumnos del Centro de la EPA Libertat que les esperan para trabajar juntos

Por el momento, ya se ha cubierto la mitad de las plazas y el periodo de inscripción se ha ampliado hasta el próximo martes

INMA CASTELL

La catástrofe que se ha extendido sobre las costas gallegas ha despertado la sensibilidad y la solidaridad de miles de personas que quieren contribuir con su granito de arena a que se recupere el entorno natural originario de las bellas calas gallegas. Los vinarossencs no se han quedado atrás.

Un autobús solidario viajará a últimas horas de la tarde del próximo jueves, 16 de enero, desde Vinaròs hasta Muxía. En el momento de cerrar esta edición ya estaban cubiertas la mitad de sus plazas. Desde el Ayuntamiento de la localidad gallega, se ha confirmado a la Asociación de Alumnos del Centro de Formación Personas Adultas *Libertat* de la viabilidad y oportunidad este viaje.

LES ESPERAN

A pesar del anuncio del alcalde de Muxía, Alberto Manuel Blanco, que decía que se pensaba reducir el número de trabajadores voluntarios para que se profesionalizaran los trabajos de limpieza, los organizadores del viaje aseguran que **"como nosotros ya contactamos con la localidad antes de Navidad y se nos aceptó la propuesta, nos han dicho que estamos contabilizados y nos esperan próximamente"**.

Junto con la Asociación de Alumnos de la EPA Libertat, Apnal-Ecológistas en Acción participa en la organización de este desplazamiento.



MAREA. Los voluntarios vinarossencs ayudarán a limpiar las costas manchadas por la marea negra.

Dos días antes de la partida de los voluntarios y voluntarias, está previsto que ambas entidades se reúnan con los viajeros para informarles de cuál es la situación que se van a encontrar y los trabajos a realizar.

Además, en esta reunión partici-

parán personas que ya han estado limpiando las playas gallegas del chapapote derramado por el *Prestige*. Por el momento, se está en contacto con un voluntario que todavía se encuentra en Galicia y con una chica que ya participó en el viaje

que, desde la Universidad Jaime I de Castellón, partió hacia la manchada costa cantábrica.

Las primeras informaciones que llegan directamente desde el Ayuntamiento de Muxía indican que los voluntarios recibirán todo el material

de limpieza necesario, así como la manutención y el alojamiento. Además, las personas que partirán el próximo jueves deben saber que, al igual que en el resto de España, las temperaturas son bastante bajas.

El autobús de la EPA Libertat y Apnal es el primero que parte directamente desde Vinaròs. Sin embargo, algunos vinarossencs y vinarossencas ya han participado en otras expediciones programadas desde otras localidades de España.

También se debe señalar que, entre las inscripciones, se distinguen personas de fuera de nuestra población. Desde la EPA se dice que **"se trata de personas de Castellón que se han enterado del viaje y han decidido apuntarse"**. Además, los alumnos de la Libertat se muestran muy positivos respecto a las inscripciones: **"Las fechas en las que se puso en conocimiento de la gente este viaje fueron muy malas, ya que era Navidad. Esperamos que este fin de semana los voluntarios y voluntarias se incrementen considerablemente"**.

Cabe resaltar que la expedición partirá a última hora de la tarde del jueves, 16, y regresará el lunes, día 20. El periodo de inscripciones se ha ampliado hasta el martes, 14 de enero, y las personas interesadas pueden apuntarse tanto en el Centro de Formación de Personas Adultas (ahora en la Antigua Clínica San Sebastián) como en la Oficina de Información y Turismo.



El belén viviente de Les Camaraes, un nacimiento con todo lujo de detalles

Como es habitual desde 1978, Les Camaraes montaron su tradicional belén viviente. Los *peques* de Les Camaraes son los protagonistas destacados y aguantan varias horas a la intemperie. Pero son muchas las personas que colaboran para hacer este belén, desde el montaje hasta el desmontaje de todo el *atrezzo*, y para que todo quede

bonito los días 24 de diciembre y 5 de enero. Este año, San José ha sido Miguel Pau; la Virgen María, María Dolores Bonet; el Ángel de la Anunciación, Alba Tejero; y el Ángel de la Gloria del Cielo, Irene Tomás. Además, ha participado todo el grupo de instrumentos, coro y baile, junto con el resto de niños y niñas. **TEXTO: SALVADOR QUINZÁ**

Restauran la bandera de Vinaròs

Redacción

Aunque no se conoce con exactitud la fecha de confección de esta bandera-pondón, podría haberse elaborado en el último tercio del siglo XIX, correspondiendo su última restauración, tal y como se conserva en su cara inferior, al año 1910.

CONFECCIÓN

Elaborada con técnica mixta, esta bandera-pondón real, está confeccionada a base de seda natural de color beige, con doble cara y terminación en dos picos.

En su parte derecha, se encuentran representados los emblemas y atributos de la ciudad, separados por la Cruz de San Andrés que la atraviesa. En los triángulos superior en inferior se encuentran los símbolos religiosos representados por los patrones de Vinaròs, la Virgen de la Miseri-

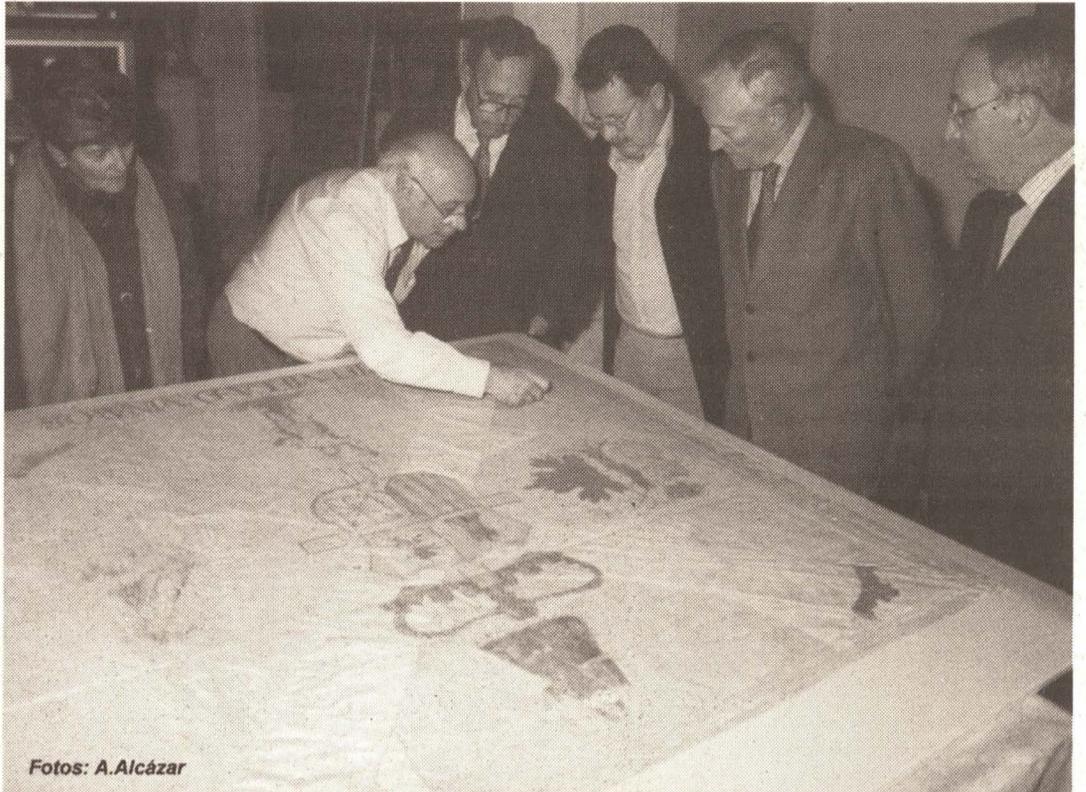
por la Brigada de Obras y Servicios Municipal. Allí, el Director del Consorcio de Museos, Manuel Marzal, se hizo cargo de ella y bajo la dirección de Mercé Fernández, responsable de la Unidad de Restauración, y la ejecución de María Victoria Vicente, se ha realizado un complicado y formidable trabajo de restauración de esta histórica pieza vinarossenca, calculándose el valor de dicha restauración en unos 15.000 €

VUELTA A CASA

Después de meses de trabajo -su tratamiento comenzó en abril de 2000-, la bandera volvió a Vinaròs a mediados del pasado mes de diciembre, siendo instalada de nuevo en las dependencias del Museo Municipal, donde está prevista su futura exposición.

HERÁLDICA

Cabe resaltar que en el centro



Fotos: A. Alcázar

BANDERA DE VINARÒS. Tras su restauración, la bandera ya se encuentra en el Museo Municipal



TALLERES. Unidad de Restauración Textil del Centro Técnico de la G.V.



RESTAURACIÓN. La bandera fue tutelada por Amics de Vinaròs hasta su recepción por parte del Jefe del Servicio

cordia y San Sebastián, y en los triángulos laterales, los símbolos heráldicos de la ciudad, la viña y el ala.

AMICS DE VINARÒS

Esta bandera permaneció en una vitrina del Ayuntamiento hasta que en el año 1979 pasó al Museo Municipal. Ante su lamentable estado de conservación, la Asociación Cultural Amics de Vinaròs que ostenta la gerencia del Museo desde el año 77, pidió la colaboración de la Dirección General de Promoción Cultural de la Generalitat Valenciana para su restauración.

RESTAURACIÓN

Así y a través de las gestiones realizadas por el Director Territorial de Cultura, el vinarossenc, Francisco Baila, uno de los miembros de dicha asociación, Juan Catalá, tuteló la Bandera de Vinaròs hasta los talleres del Centro Técnico de Restauración de Valencia, cuyo no poco complicado traslado, debido al estado del pondón, fue realizado por la

de dicha bandera se encuentra un escudo compuesto del siguiente modo: escudo cuartelado en cruz; en el primer cuartel están representadas las armas de Castilla, en el segundo, las de León, en el

tercero, las de Aragón y en el cuarto las de Navarra, por último, en punta, se encuentran las armas de Granada. Sobre el todo, aparece un escusón con las armas de Borbón y en su parte inferior,

reza una inscripción pintada en negro: LA FIEL VILLA DE VINARÒS. Por los datos históricos remitidos al Servicio de Restauración, ha sido considerada como un Pondón Real.



TRASLADO Y TRANSPORTE. Llevaban implícita una gran complejidad debido a su estado de deterioro

nou horari de la
BIBLIOTECA MUNICIPAL

des de el 2 de gener
MATÍ
de 10 a 13 hores

VESPREDES
de 17 a 20,30 hores

DISSABTE MATÍ
de 10 a 13 hores

La Ruta del
Llibre
L' Hora
del
Conte



Durant alguns dies de la setmana podràs gaudir d'aquesta activitat que consisteix en la narració de contes i... més coses.
Per tal de poder assistir cal omplir la bulleta d'inscripció i presentar-la a la Biblioteca el més aviat possible.
EDAT DE PARTICIPACIÓ
de 4 a 9 anys

Concierto del Orfeó en Traiguera

La formación vinarossenca fue invitada por la coral Verge Font de la Salud para ofrecer un recital la noche de los Santos Inocentes

Por otro lado, la Coral Juvenil Sant Sebastià, como es tradicional, alegró con sus cantos a los residentes del Hogar Sant Sebastià

SALVADOR QUINZÀ MACIP

El último sábado de diciembre, a las diez de la noche, el Orfeó Vinarossenc, en respuesta a la invitación efectuada por la coral Verge Font de la Salud de Traiguera, ofreció en dicha localidad un concierto a base de ocho conocidos villancicos navideños, que fueron del agrado de todo el público que llenó el salón de actos de la Cooperativa del municipio del interior.

Cabe destacar que en un día tan señalado como es el 28 de diciembre, festividad de los Santos Inocentes, la coral anfitriona gastó una pequeña *inocentada* a todos los asistentes. Así, al inicio de su actuación y haciendo caso omiso a su director, le cantaron y nos cantaron como primera pieza la canción de aquellos afamados payasos, titulada *Hola don Pepito, hola don José...*, al tiempo que saludaban a su asombrado director, José Sanz Vidal.

DIRECCIONES

Por parte del Orfeó Vinarossenc, cabe indicar que Juan Morellà Peris dirigió la primera pieza del canto



JOVE. La sección Jove de Sant Sebastià deleitó a los presentes con sus villancicos navideños.

común, *Allá en un pesebre*, mientras que José Sanz Vidal dirigía la segunda y última, *Joia en el món*.

Finalizado el concierto, la coral anfitriona obsequió a todos los asistentes a este encuentro musical con un estupendo pisco-labis, deseándonos con los cantos unas felices fiestas y un feliz año nuevo.

Por otra parte, hay que destacar que al día siguiente, 29 de diciembre, y como cada año, la coral juvenil Sant Sebastià celebró su concierto de villancicos en la residencia-hogar San Sebastián. Esta actuación se ha convertido en una tradición y es muy esperada por todos los internos, que disfrutaban con su habitual excelente interpretación.

Como novedad de este año, hay que señalar que en esta ocasión estuvieron acompañados por la sección Jove de la misma coral, que ayudó a engrandecer un acto ya de por sí emotivo.

De este modo, Vinaròs ha demostrado de nuevo que es una población volcada con la música y que sus músicos tienen gran futuro. Las dos corales, este año, se han superado y deleitaron a los presentes.

Mediterráneo VO

vehículos de ocasión

Ya en tu kiosco

ANO 8 - Nº 15 - Enero 2003
P.V.P. 1,50 €

APAC

ENCUENTRA
AQUI LA MEJOR
OCASION
DEL 2003

TODOS LOS MODELOS, TODAS LAS MARCAS.

Un broche de oro para las fiestas

La Orquesta Sinfónica de Castellón deleitó al público vinarossenc con un sensacional concierto en el Auditorio Ayguals de Izco

La actuación contó con la participación del joven pianista griego Stepanos Stanopoulos y la dirección del joven Sergio Alapont

LLUIS GANDÍA

El pasado sábado, día 4 de enero, la Joven Orquesta Sinfónica de Castellón ofreció un gran concierto en nuestro Auditorio Municipal Ayguals de Izco, que presentaba para la ocasión un lleno total. El concierto, organizado por la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Vinaròs, rebasó ampliamente las expectativas creadas.

De entrada, cabe señalar que la Joven Orquesta se fundó en el año 1995 en el Conservatorio Superior de Música de Castellón, y que desde entonces ha venido desarrollando una interesante labor, fundamentalmente educativa y formativa de los jóvenes músicos.

Igualmente, es preciso señalar que entre los sesenta y cinco músicos había cinco vinarossencs: David Guzmán, con el violín y que además es el concertino de la orquesta; Paula Catalán y Sergio Ibañez, también con el violín; Santiago Romero, con la viola; y Roland Cardona, con el clarinete. Cinco jóvenes músicos vinarossencs que apuntan alto y que empezaron su formación en la Escuela de Música de nuestra ciudad.

Del concierto debemos destacar el complejo programa elegido para la ocasión. En la primera parte se interpretó la obertura Egmont de Beethoven, obra que mezcla a la perfección bellos pasajes melódicos con momentos de gran intensidad musical. En esta obertura la Joven Orquesta



APLAUSOS. El público vinarossenc reconoció el valor de la actuación de los jóvenes músicos castellonenses, entre los que había cinco vinarossencs.

Sinfónica de Castellón, que estuvo dirigida por Sergio Alapont, demostró su capacidad técnica para sacar adelante los momentos complicados de la obertura de Beethoven.

Para interpretar el Concierto para piano y orquesta nº 21 de Mozart subió al escenario el joven pianista griego Stepanos Stanopoulos. Sin lugar a dudas, su interpretación fue

lo mejor del concierto. Las manos del joven Stanopoulos acariciaban todas las notas y su sentimiento y expresión se transmitían a los restantes músicos de la orquesta, que ofrecían un brillante acompañamiento que el público recompensó con aplausos, obligando a subir al escenario dos veces al pianista.

En la segunda parte se interpretó

la Sinfonía número 4 *Trágica* de Shubert. Esta obra, con multitud de matices y con una dificultad técnica considerable, fue resuelta de forma magnífica por la Joven Orquesta Sinfónica de Castellón, demostrando valentía por parte de todos sus músicos y una dirección magistral y temperamental de su también jovenísimo director Sergio Alapont.

En resumen, un gran concierto como colofón de los actos programados para estas Navidades por las entidades culturales y musicales de Vinaròs y sin duda un gran acierto por parte de la concejalía de Cultura al decidirse traer a esta joven, pero brillante, orquesta formada por jóvenes promesas de la música castellonense y vinarossenca.

LA SEU DEL NORD DE LA UNIVERSITAT JAUME I DE CASTELLÓ INFORMA:



(del 6-1 al 12-1)

CONSELLERIA DE CULTURA I EDUCACIO

ORDRE de 7 de novembre de 2002, de la Conselleria de Cultura i Educació, per la qual es convoquen els Premis al Rendiment Acadèmic dirigits als qui hagen conclòs estudis d'educació universitària durant el curs acadèmic 2001-2002 a les universitats valencianes.

Bases:

- 2 beques per cada Universitat, fins als primers 10.000 alumnes.
- Criteri de concessió, la nota mitjana que conste en el certificat acadèmic personal.

Termini de presentació: 27.01.03

Quantia: 3.100 euros cada premi.

TOTA LA INFORMACIÓ I LA SOL·LICITUD AL DOGV 26.12.02

BEQUES: CONSELLERIA DE CULTURA I EDUCACIO

ORDRE de 4 de desembre de 2002, de la Conselleria de Cultura i Educació, per la qual es convoca concurs públic per a la concessió de beques de formació de personal tècnic de Formació Professional del Mòdul III, de biblioteconomia, arxivística i documentació, en centres i serveis de la Generalitat Valenciana.

- 1 beca per a la província de Castelló
- 6 beques per a la província de València
- 3 " " " " " d'Alacant

Durada: 8 mesos.

Import: 6.010 euros en pagaments bimensuals.

Els aspirants hauran de ser titulats en el Mòdul III, de biblioteconomia, arxivística i documentació, i haver obtingut la titulació en els cinc últims cursos acadèmics.

Termini de presentació: 23.01.03

TOTA LA INFORMACIÓ I LA SOL·LICITUD AL DOGV 27.12.02,

BEQUES: PRESIDÈNCIA DE LA GENERALITAT

RESOLUCIÓ de 19 de desembre de 2002, del subsecretari de l'Oficina de Ciència i Tecnologia de la Presidència de la Generalitat Valenciana per la qual es convoquen beques per a la formació de personal tècnic de suport a la investigació per a l'exercici 2003.

Modalitat A: amb titulació superior universitària.

" B: " " " de Tècnic o Tècnic Superior de Formació Professional o equivalent.

Duració: fins al 31.12.03

Dotació: 1.000 euros bruts mensuals per a la modalitat A
720 euros " " " " " B

L'impres normalitzat està disponible a (impres 33083)

Data límit de presentació: 27.01.03

TOTA LA INFORMACIÓ AL DOGV 26.12.02.

MINISTERI DE TREBALL I ASSUMPTE SOCIALS

Resolucions del 17 de desembre de 2002, del Consell Econòmic i Social, per la que es convoca concurs per a l'adjudicació de:

dos beques: per a la realització d'estudis i treballs de caràcter bibliotecari i documental.

Durada: fins el 31.12.03

Dotació: 840,08 euros mensuals bruts.

Preferentment adreçades a llicenciats/es o diplomats/es en Biblioteconomia i/o Documentació i altres titulacions amb formació acreditada en biblioteconomia i documentació.

una beca: per a la realització d'estudis i treballs de caràcter tècnic relacionats amb les matèries en les que es competent el Consell (Direcció d'Àrea d'Estudis i Anàlisis)

Durada: fins el 31.12.03

Dotació: 840,08 euros mensuals bruts.

Preferentment dirigides a llicenciats/as en Dret, Ciències Polítiques, Sociologia o Ciències Econòmiques i Empresarials.

una beca: per a la realització d'estudis i treballs de caràcter tècnic relacionats amb les matèries en las que es competent el Consell (Direcció de Programacions d'Accions Exteriors i Relacions Internacionals)

Durada: fins el 31.12.03

Dotació: 840,08 euros mensuals bruts.

Preferentment dirigides a llicenciats/as.

Presentacions de totes les documentacions :

Registro General del Consejo Económico y Social
C. Huertas, 73. 28014. Madrid.

Termini de presentacions: 13.01.03

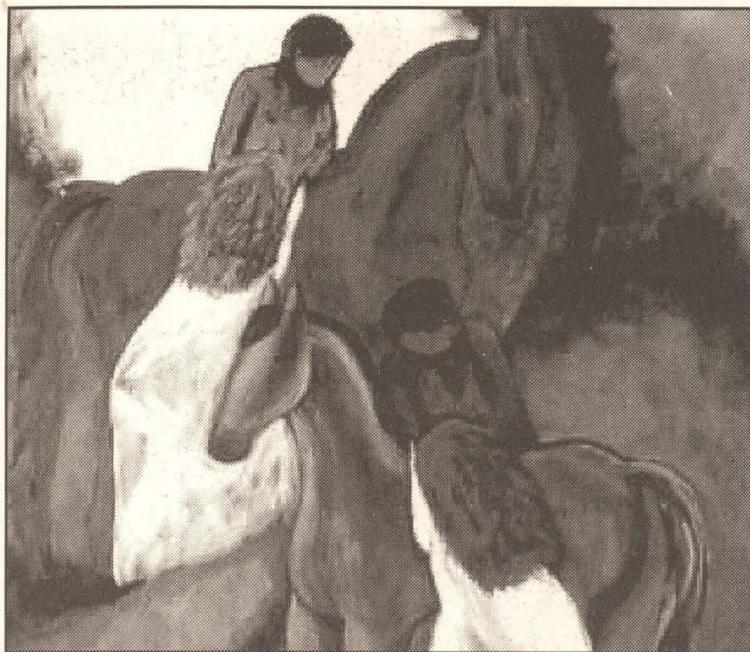
TOTA LA INFORMACIÓ I LA SOL·LICITUD AL BOE 27.12.03

Més informació a la Seu del Nord de la U.J.I

Pça. Cardenal Tarancón s/n de Vinaròs (darrera Caixa Rural)

Telèfon 964 455 601

correu electrònic: sospedra@guest.uji.es



BARCELONA. Cinta es una vinarossenca que estudió en Barcelona.



TÉCNICAS. La artista domina diversas técnicas pictóricas.

'El Galliner' celebra hoy su asamblea en Vinaròs

REDACCION

■ El colectivo teatral 'El Galliner' celebrará esta tarde, a las 19.30 horas y en la Casa de la Cultura, su asamblea. Esta es la primera reunión de este colectivo tras su constitución.

Cabe destacar que esta es una asociación teatral sin ánimo de lucro y cuyo único objetivo es la difusión del teatro y sensibilizar a la población y las instituciones a cerca de la necesidad de unas infraestructuras adecuadas para desarrollar esta actividad. Además, 'El Galliner' está abierto a todas aquellas personas, profesionales o no, que se sientan motivados a colaborar con ellos para conseguirlo.

Tras su presentación ante los medios de comunicación, la primera reunión de la entidad consiguió congregarse a una treintena de personas venidas de localidades como Vinaròs, Ulldecona, Càlig o la Salsadella. En este acto, los asistentes acordaron establecer una cuota de 10 euros por socio y crear una red de relaciones entre ellos para desarrollar las actividades.

Además, desde la asociación teatral se resaltó la necesidad de iniciar una campaña para captar un estado de sensibilización en torno al teatro en Vinaròs y comarca.

El Comendador presenta lo último de Cinta Grinyó

La vinarossenca mostrará sus últimos trabajos en una muestra abierta del 17 de enero al 15 de febrero

La interesante exposición está formada por obras pertenecientes a las series de 'caballos' y 'desnudos'

ALFREDO GÓMEZ

La pintora vinarossenca Cinta Grinyó comienza este nuevo año 2003 con la presentación de su obra en la sala de arte El Comendador, a través de una más que interesante exposición en la que mostrará sus últimos trabajos pictóricos. El acto oficial de la inauguración tendrá lugar el próximo viernes, día 17 de enero, a partir de las 20.00 horas en la sala de la calle San Ramón de nuestra ciudad.

En El Comendador y con motivo de este acto cultural, está previsto ofrecer un vino de honor a todos los asistentes que deseen acudir y estén interesados en la pintura que hoy realizan los artistas locales.

RECURSOS TÉCNICOS

En lo que se refiere al currículo de la pintora, formada en la Escuela de Artes y Oficios de Barcelona, Cinta es una artista que cuenta con grandes recursos técnicos, y que ya ha expuesto con anterioridad varias muestras de su dominio de los pinceles en la localidad de Vinaròs (Auditorio Municipal, El Faro, Peña Diego Puerta, Farga). Asimismo, también ha expuesto en la Sala Rosa de La Cénia, en la sala de exposiciones de la Llotja de Barcelona, y ahora presenta en El Comendador una muestra de su nueva obra. Es decir, un currículo que comienza a ser importante y que muestra su calidad como pintora.

DESNUDOS Y CABALLOS

En concreto, la exposición en Vinaròs, que mantendrá abiertas sus puertas a partir del próximo día 17, está formada por obras pertenecientes a dos series centradas en tipos

de motivos diferentes: de los caballos y los desnudos.

La primera de las mencionadas series, realizada en acrílico sobre tabla, presenta rasgos claramente expresionistas que recuerdan a Hopper y sobre todo a Chagall. Una obra figurativista, de pintura suelta, que se decanta en ciertas escenas hacia la abstracción de una manera nada convencional.

La búsqueda de nuevas sensaciones es fruto de sus inquietudes personales y del estudio de lo que le rodea. Y es que esta vinarossenca destaca por su pintura dinámica y cambiante —los caballos— frente a los desnudos apacibles y sensibles en acuarela, de ritmo armonioso que rozan el impresionismo, estilo de la cual se declara admiradora ferviente. De hecho, recursos no le faltan a

Cinta Grinyó, una pintora con mucho futuro y gran proyección que, en cada exposición, se consolida y por la cual apostamos desde El Comendador con convicción.

Por último, hay que destacar que la muestra permanecerá abierta al público hasta el próximo día 15 de febrero y es una sensacional ocasión para disfrutar de arte de calidad en nuestra ciudad.

Si
desea
anunciarse
en
estas
páginas:

— teléfono —

964 34 95 00

CURSO MANIPULADOR DE ALIMENTOS

20 y 30 ENERO

De 17.00 h. a 20.00 h.

Biblioteca de Vinaroz

Reserva de plazas:

964 06 54 13 / 600 67 54 53



Un paje muy simpático

■ El alumno de la Consolación Vicent Gómez Puig ejerció de paje real. Vicent recogió las cartas de sus compañeros para entregárselas directamente a los reyes de Oriente. Esperamos que las ilusiones de los chavales fuesen cumplidas y que los pequeños vinarossencs hayan recibido todos los regalos que deseaban.



Joan Sebastián, regalo de Papá Noel

■ Geovanny y Marcela, un joven matrimonio de 20 y 18 años de edad, recibieron el mejor regalo de Navidad en Nochebuena. El día 24 de diciembre, a las 21.00 horas, nació el pequeño Joan Sebastián Barrera, que pesó poco más de cuatro kilos. Desde el Diariet les deseamos muchas felicidades y enhorabuena a esta simpática pareja.

**Antonís,
Sebastians
vinarossencs tots,
felicitatats !**

**VEHÍCULOS DE OCASIÓN
CHAPA Y PINTURA**

Talleres Giner Torres
AGUSTÍN SERRANO MONSONÍS, S.L.

Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 1,049
Tel. 964 400 280 - Fax. 964 400 258
Móvil 629 968 901 - **VINARÒS**

PEUGEOT

Ya han pasado las fiestas y hay que volver al tajo, siendo el encuentro en nuestro pabellón trascendental para ver si las muchachas de Andrés logran cerrar una primera vuelta sensacional, ganando donde debían ganar y luchando a tope donde a priori debían tener más problemas.

A las 6 de la tarde en nuestro pabellón:
C.B.F.A. Germaine Capuccini de Alcoy
Povet.com - Vinaroz
Leitz - Rte. La Pirámide

Nuestro apoyo es siempre decisivo, vamos a darlo, ¿no?

Los equipos masculinos se desplazan a Torreblanca los juniors, a Castellón el senior primera y a Torrente el de 2ª autonómica

ESPORTS



VICTORIA. El Vinaròs C.F. logró una esperanzadora victoria en el campo del Sant Jordi y frente al Eldense. El exilio ha traído esperanzas.

VINARÒS
PME

Patronat Municipal d'Esports



CAMPEÓN. Figueredo volverá a la Travesía al Puerto de Barcelona.



AJEDREZ. Los jóvenes jugadores vinarossencs, en Castellón.



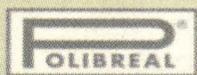
Aquest any, la tradicional foguerà dels Majorals de Sant Antoni es farà a la Plaça de Les Corts Valencianes, entre l'Avgda. M^a Auxiliadora i l'Avgda. Barcelona.

INFORME POLICÍA LOCAL

Con motivo del asfaltado de la rotonda de la plaza San Esteban, se informa que la misma permanecerá **cortada**, en su totalidad, del día 13 al 17 de enero



IMPER-AISLAN, S.L.



¡IMPERMEABILIZACIÓN Y AISLAMIENTO DE CUBIERTAS, CON GARANTÍA DE 10 AÑOS!



Ctra. Uldecona, Km. 0'300 • Tel. 964 45 11 81 • VINARÒS

FÚTBOL

Un triunfo balsámico

Los pupilos de Alberto Araujo comenzaron el año con una gran victoria ante el Eldense en el exilio del Bovalar de Sant Jordi

Los vinarossencs deben refrendar la racha con los tres puntos de casa del colista Puzol, mañana domingo, en el Pepe Claramunt

ÁNGEL GINER

VINARÒS

3

ELDENSE

2

VINARÒS: Eugeni, Ortega, Edu, Jacinto, Elias, Serradell (Hugo, min. 92), Óscar, Abelardo, Darío (Martín, min. 87), Arribas (Robert, min. 81) y Pomer.

ELDENSE: Alberto, Sukunza (Guill, min. 35), Charli, Rubén Brides, Marcos, Álex (Meca, min. 45), Johnatan, Sergio Rodríguez, Johnny, Ojeda y Sergio Odolla (Antino, min. 35).

ÁRBITRO: Ruiz García. Amonestó a Ortega y a Araujo por los locales y a Alberto, Sukunza, Sergio Rodríguez y Johnny.

GOLES: 1-0. Min. 1: Pomer. 2-0. Min. 20: Darío. 3-0. Min. 27: Pomer. 3-1. Min. 87: Ojeda. 3-2. Min. 94: Jacinto (p.p.).



Legar a Sant Jordi y besar el santo, es decir, se hizo añicos la preocupante racha de derrotas y el Vinaròs entró en el nuevo año

con buen pie. Un primer tiempo sensacional pues se jugó bien y se marcaron tres goles como tres soles a balón parado. El público vibró de nuevo con su equipo.

En la segunda mitad, bajó el ritmo del partido y el Eldense en los últimos minutos y por despistes de la defensa aminó distancias, pero la victoria del Vinaròs fue merecida a todas luces. Unos puntos de oro que han de darle al Vinaròs alas para volar hacia otros lares de la clasificación. Hay que destacar que hubo mucha presencia de hinchas albiazules en el recinto del Bovalar de Sant Jordi con un césped de ensueño. En taquilla, 250 euros.

PUZOL

Mañana, los vinarossencs se enfrentan al colista Puzol en el Pepe Claramunt y de nuevo han de intentar conseguir la victoria para alejarse un poco más de la zona de la muerte. El místico, Alberto Araujo, ya podrá disponer de Julio, Matías, Tete y La-bernia. El colista pondrá en dificultades a los vinarossencs, que deben luchar lo indecible para anotarse el botín en juego y seguir escalando posiciones. La importante victoria contra el poderoso Eldense tiene que hacer valer la mayor calidad de un Vinaròs que se desplaza a Puzol con la moral a tope. Conseguir encadenar más de dos victorias consecutivas permitiría salir del pozo a los pupilos de Araujo y volverían a ilusionar a una afición deseosa de festejar victorias. Con estos tres puntos, al menos, se alejan un poco más de los puestos peligrosos.



GOLES. El nuevo año ha significado el reencuentro de los albiazules con los goles y con la victoria. Que siga la racha ante el Puzol.

EL PRÓXIMO RIVAL: PUÇOL

FERNANDO RAIMUNDO MTNEZ.	P.	JAVI GÓMEZ PAREDÍS	A.
JOSÉ MANUEL GIL SANZ, 'JOSEMA'	P.	ENTRENADOR: MANOLO CLARAMUNT	
RICARDO CALVO CLARAMUNT	P.	FICHA TÉCNICA	
JAVI ALCÁCER ANTONI	D.	NOMBRE CLUB: UNIÓN DEPORTIVA PUÇOL	
CARLOS ROMÁN TORTAJADA	D.	FUNDACIÓN DEL CLUB: 1951.	
MANUEL ROS RUIZ, 'CAMPANO'	D.	SEDE SOCIAL: SAN JUAN S/N - 46530 PUÇOL (VALENCIA)	
SALVADOR PÉREZ IBÁÑEZ	D.	TEL.: 961 42 40 05 FAX.: 961 42 40 05	
JOAQUÍN DE LA TORRE ARCAS	D.	WEB:	
ALEJANDRO GARCÍA PIERA	D.	UNIONDEPORTIVAPUÇOL.COM	
JOSÉ VTE. SORIANO CIVERA, 'GALLI'	D.	UNIFORME: CAMISETA ROJIBLANCA Y PANTALÓN BLANCO	
JUAN PEDRO SESÉ SOLÀ	C.	ESTADIO: JOSÉ CLARAMUNT (HIERBA)	
FRANCISCO SORIANO ESTEVE	C.	CAPACIDAD: 2.000	
ÁNGEL CLARAMUNT ANTONI	C.	PRESIDENTE: PASCUAL OREDO REAL	
RAFAEL SANCHIS MARTÍ	C.	ESTADÍSTICA	
J. IGNACIO P ASTOR CLARAMUNT, 'JOSI'	C.		
VICENTE JOSÉ REQUENA GARCÍA	A.		
J. ANTONIO ARAGONÉS, 'JOSETE'	A.		
FRANCISCO RUS LAGUNA	A.		
MIGUEL FERRER ROS	A.		
JOSÉ MANUEL CABEZAS DURA	A.		
JOSÉ M ^a VIDAL FERNÁNDEZ A.	A.		
FCO. CLARAMUNT FERNÁNDEZ, 'PACO'	A.		



TRANQUILIDAD. El resultado justo no impidió la victoria clara.

FÚTBOL BASE

Balance positivo hasta la fecha

La Escola de Fútbol Base de Vinaròs destaca la buena respuesta de los equipos que la integran y agradece los esfuerzos realizados

El hecho de que las negociaciones entre el Ciutat de Vinaròs y el Vinaròs CF llegaran a buen puerto sería beneficioso para la ciudad

ÁNGEL PORTILLO

Satisfacción. Éste es el sentimiento generalizado que se encuentra en las personas que dirigen, en la actualidad, la escuela de fútbol. Satisfacción por la actitud de los niños. Satisfacción por el trabajo de los entrenadores. Satisfacción por el apoyo de los padres. Satisfacción por la ayuda de los espónsos y por la de los colaboradores. Satisfacción, en definitiva, porque todos juntos hacen posible que el sueño de estos niños, por el momento, se plasme y se haga realidad. Muchas gracias a todos.

BALANCE DEPORTIVO

Por lo que respecta a la actividad deportiva, en estas primeras semanas del nuevo año 2003, es conveniente que realicemos un ligero balance de cómo se hallan nuestros diferentes equipos durante lo que llevamos de la actual temporada.

Comenzaremos por los *minis*. Estos niños tienen entre 4-5 años y no compiten. Tan sólo se inician en juegos con balón y ejercicios adecuados para su edad. En ellos, prevalece el desarrollo de la psicomotricidad y la coordinación de movimientos. Los principales responsables de esta etapa son Marc y Ricardo.

Por su parte, en categoría prebenjamín, los niños ya han empezado a disputar partidos y trabajan, so-



FUTURO. Algunos de los componentes de la escuela de fútbol cuentan con un gran futuro en este deporte.

bre todo, el aspecto técnico. Recomendando a todos los aficionados que se acerquen a Les Capsades y les vean jugar. No les defraudarán.

Respecto a la categoría benjamín, estos son los primeros en jugar federados. Lo hacen en el Grupo Regional Norte. El año pasado quedaron campeones de liga, para gran satisfacción de todos nosotros, y esta temporada los dos equipos con los que contamos van muy bien cla-

sificados. Señalar que el benjamín A está dirigido por Juane y Polo. Por su parte, Carlos y Jacobo se encargan de entrenar al benjamín B.

ALEVINES

Hablamos ahora de la categoría alevín. Contamos con 4 equipos. Hay niños que juegan por primera vez en esta competición, pero también algunos chavales que, con 10 u 11 años, son ya unos auténticos ve-

teranos. Los responsables son: Miguel, Soto, Morat, Nico y Joan.

Por lo que respecta a categoría infantil, destacar que aquí ya practican la modalidad de fútbol-11. En 2ª Regional contamos con el conjunto B, que trata de adaptarse a esta difícil y dura categoría. Asimismo, en 1ª Regional, juega el A. Lo hace en un grupo complicado. No en vano, en él, disputan partidos contra dos temibles rivales, el CD Castellón y el

Villarreal CF. Los responsables y entrenadores de los dos equipos son Sergi, Sánchez y Faelo.

CADETES

Por último, en cuanto a la categoría cadete se refiere, mencionar que ésta podría ser considerada nuestra asignatura pendiente más importante. Y es que, después de hacer dos equipos con el objeto de que ninguno de los chavales se quedara sin jugar, alguno de ellos dejó de venir, con el lógico perjuicio que hechos de este tipo ocasionan al equipo.

En otro orden de aspectos, señalar que la mayoría de jugadores son de primer año, ya que los jóvenes de 15 años constituyen la base con la que, en su momento, se formó el equipo del Ciutat de Vinaròs. De todos modos, el conjunto A se encuentra peleando por mantenerse en 1ª. Por lo que respecta al B, éste cubre el expediente de la mejor manera posible en su competición. Los equipos están dirigidos, coordinados y entrenados por Morilla y Nasta.

BUENOS DESEOS

A modo de despedida, quisiera dirigirme a ustedes, lectores de este diario, con la intención de pedir salud para todo el mundo y un deseo expreso: que las negociaciones entre el Ciutat de Vinaròs y el Vinaròs CF lleguen a buen término, para el bien del fútbol en nuestra localidad.

EL OJO DEL AFICIONADO RAFAEL MARCOS SIMÓ

Llegaron los Reyes Magos



Los aficionados albiazules vieron cómo los magos de Oriente les obsequiaban con el regalo más preciado: la victoria como local.

Han tenido que pasar prácticamente dos meses para disfrutar de ella. Eso sí, no fue en el Servol, ya que había sido resembrado y se jugó en el Bovalar de Sant Jordi. Esperemos que podamos disfrutar ya de buen fútbol y resultados en la vuelta al Servol. La historia dice que entre el Vinaròs y el Eldense siempre gana el que juega como local y una vez más fue así, aunque se jugase en campo neutral.

Posiblemente, los primeros 45 minutos jugados por el Vinaròs fueron lo mejor que hemos visto en los últimos tiempos. Una buena muestra de ello fue el resultado con el que terminó ese periodo: contra un rival

de enorme calidad y que nos triplica en presupuesto.

El equipo salió a por todas y mostró una actitud que hacía tiempo que no veíamos. Chispa, alegría e ir a por todas. La imagen que ofreció es la que está dando esta temporada fuera de su terreno y que no se había podido ver todavía en el Servol excepto en alguna ocasión. Eso sí, al igual que cuando juega fuera en el segundo tiempo el equipo baja su rendimiento.

En cambio, en el Servol ocurre lo contrario. Las segundas partes suelen ser mejores que las primeras, pero siempre se iba detrás en el marcador.

REFUERZOS

El recién llegado Abelardo realizó un buen encuentro, aunque se jugó local será en el Servol donde demostrará mejor sus cualidades. Se trata de un centrocampista de corte defensivo que se harta de poner balones, una carencia que tenía el equi-

CLASIFICACIÓN

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	PTOS.
1. BENIDORM	20	13	4	3	34	13	43
2. VILLAJOSOSA	20	12	3	5	36	11	39
3. LEVANTE B	20	10	6	4	31	19	36
4. ALCOYANO	20	11	2	7	31	21	35
5. GANDÍA	20	9	7	4	25	24	34
6. ELCHE B	20	10	3	7	34	19	33
7. VALENCIA C	19	8	8	3	21	12	32
8. SANTA POLA	20	9	5	6	25	21	32
9. ONTINYENT	20	9	4	7	24	23	31
10. ONDA	20	7	9	4	18	13	30
11. TORRELLANO	20	8	3	9	25	25	27
12. BURJASSOT	20	8	3	9	23	25	27
13. ELDENSE	20	7	5	8	34	26	26
14. BURRIANA	20	6	6	8	19	21	24
15. PEGO	20	6	6	8	19	31	24
16. CASTELLÓN B	20	6	5	9	28	32	23
17. VINARÒS	20	5	8	7	25	32	23
18. ALZIRA	20	5	3	12	16	30	18
19. CARCAIXENT	20	5	3	12	22	47	18
20. DÉNIA	19	4	5	10	23	31	17
21. B. CRISTO	20	2	8	9	23	33	17
22. PUZOL	20	3	4	13	20	47	13

XVIII TROFEO PEÑA MADRIDISTA AL MÁXIMO GOLEADOR VINARÒS C.F.

JUGADOR	GOLES
DARIO	11
NELO	3
A. POMER	2
SERRADELL	2
ELÍAS	1

po desde el inicio de campaña y que quizás se note en ataque, aunque en el partido no se sintiese si se dejó ver en defensa, provocando que el rival no llegase con tanta claridad.

Además, no va a ser éste el único refuerzo. El cuerpo técnico está trabajando y se habla de un delantero centro, pero también podrían fichar un portero y, al igual que el año pasado, contar con tres para guardarse las espaldas ya que la temporada es muy larga y las sanciones y lesiones empiezan a contar.

En otro orden de cosas, las dos escuelas de fútbol base de nuestra ciudad están a punto de unirse. Será un paso adelante ya que se creará un gran club con dos campos.

VETERANOS

Regresa la salsa del fútbol

La Agrupación de Veteranos del Vinaròs reanuda el campeonato ante La Cava tras dos semanas sin liga por el parón navideño

Los vinarossencs comparten liderato con el Benicarló, equipo al que se enfrentarán la semana próxima en San Rafael del Río

REDACCIÓN

Tras las recientes fiestas navideñas y Reyes, con el consiguiente parón en las competiciones futbolísticas, hoy se reanuda la liga de Veteranos.

El campo del Servol se encuentra en fase de resembrado del césped, ya que estaba en pésimas condiciones, por lo que la Agrupación de Veteranos del Vinaròs jugará su partido contra La Cava en el campo de San Rafael del Río, cedido por el Ayuntamiento de la población vecina. El partido se jugará a partir de las 16.00 horas y esperemos que los vinarossencs no hayan perdido fuelle, ya que el final del 2002 fue prolífico en buenos resultados. Los pupilos de Adolfo Chaler son uno de los equipos a batir, ya que han sumado numerosos triunfos y disponen de una de las mejores y más completas plantillas del torneo.

El partido de este fin de semana es importante puesto que los vinarossencs reestrenarán su liderato y cabe esperar que siga en su buena racha en este primer partido del 2003. Esperemos que el nuevo año traiga consigo triunfos y títulos para la Agrupación de Veteranos.

PLANTILLA AL COMPLETO

El místico, Adolfo Chaler, podrá disponer de los jugadores que no intervinieron en el último encuentro que



VESTIMENTA. Los vinarossencs, con la vestimenta de calle ofrecida por Inversiones y Promociones Dova.

se jugó en el Cervol y que vencieron por un contundente 7-1 al Jesús y María, como Ximo, Benja, Chechu, L. Adell, Vázquez, Bartolo, Hallado, Serrano, Barceló, Belenguer y Ferrá.

El día 18, y en el inicio de la segunda vuelta, el Vinaròs volverá a jugar en el campo del San Rafael con-

tra el Benicarló, que comparte liderato con los vinarossencs y que se han destapado como el equipo revelación del campeonato, puesto que es la primera vez que participan en el torneo. La hora del encuentro todavía no está concretada.

Hay que destacar que el patrocini-

nador del equipo, Inversiones y Promociones Dova, obsequió a la plantilla vinarossenca una distinguida vestimenta de calle, un nuevo detalle del esponsor a sus jugadores veteranos que sin duda les dará ánimos.

Por último, recordar a todos los aficionados y seguidores en general

que los partidos de la próxima jornada de este fin de semana son los siguientes: Vinaròs-La Cava; Tortosa-Camarles; Sant Jaume-Jesús y María; Corberà-Benicarló; Amposta-Alcanar; Rosell-Ulldecona; La Rapitena-Santa Bàrbara; y Jesús Catalonia-La Sènia.



GANADOR. Javier Goñi, a la derecha, fue el ganador de la categoría sub-12 en los campeonatos provinciales.

AJEDREZ

Goñi y Tena, los mejores de la sub-12

En esta ocasión los jóvenes se enfrentaron con jugadores destacados de la provincia de Castellón

JOSÉ FOGUET

El pasado domingo se celebró en Castellón los campeonatos provinciales sub-10, sub-12 y sub-14, del año 2002, en los que participaron los jugadores mejor clasificados del campeonato escolar que se realizó el día 20 en el pabellón municipal de Vinaròs. En este importante torneo tuvieron que enfrentarse con los jugadores más destacados del año de toda la provincia de Castellón.

Entre los mejores se encontraban Javier Goñi y David Tena, campeón y subcampeón provincial de la categoría sub-12 con seis y cinco puntos respectivamente. Con su actuación demostraron un nivel mucho más alto y competitivo que el resto de los

participantes en el torneo provincial.

El jugador Nacho Rodríguez, sólo pudo alcanzar la cuarta posición de la categoría sub-14, con jugadores con muy buena preparación y en categoría sub-10, nuestro jugador mejor clasificado fue Isaac Belhacene, que finalizó la prueba en una meritoria quinta posición, seguido de Ferran Cisneros, que finalizó séptimo.

BUEN LUGAR

Otros jugadores que también asistieron al torneo provincial fueron José Angel Arnau, Pau Casanova, Borja Guimerà, Ana Fernández, Lorena Folch y Marc Baila, dejando en un buen lugar el nombre del Club y de Vinaròs, que finalizan el año con un campeón provincial.

NATACIÓN

VII Copa Nadal en Benicarló

La prueba se viene organizando alternativamente desde hace algunos años entre los clubs de natación de Vinaròs y Benicarló

Antonio Figueredo fue homenajeado por los organizadores de la Travesía del Puerto de Barcelona con la entrega de una placa

REDACCIÓN

El pasado domingo 29 de Diciembre se disputó la VII edición de la Copa Nadal de natación, prueba que vienen organizando tradicionalmente y de manera alternativa los Clubs de Natación de Benicarló y Vinaròs y que en esta ocasión correspondió organizar al primero de ellos.

Es esta una de las principales citas deportivas de las navidades y que levanta mayor expectación de público y deportistas participantes en la misma.

La prueba se celebró en las aguas del puerto de Benicarló en un día soleado y con el agua a 13 grados de temperatura, lo que hacía más atractiva la competición. Y es que la climatología acompañó a la prueba para disfrute de los deportistas.

200 METROS

A las 12 del mediodía los participantes se lanzaron al agua para nadar los algo más de 200 metros en los que consistía la prueba. A la llegada y para conseguir una temperatura corporal normal, les esperaban los familiares y organizadores con ropa de abrigo y chocolate caliente.

Posteriormente, en un ambiente distendido y cordial, se efectuó la entrega de trofeos para la totalidad de los participantes, realizándose las oportunas fotos de rigor y dándose por concluido el acto. En definitiva, se trata de una gran fiesta de la natación en Benicarló y Vinaròs.

VENCEDORES

Los vencedores de la prueba fueron Isaac García en la categoría masculina y Mónica López en la femenina quedando los nadadores del Club



HOMENAJE. Antonio Figueredo fue homenajeado por sus más de cuarenta participaciones en la Travesía del Puerto de Barcelona.



NADADORES. El C.N.V. cuenta con buenos nadadores en sus filas.

Natación Vinaròs en las siguientes posiciones: primer clasificado y vencedor de la prueba Isaac García; 2º, Rubén Alsina; 3º, David García; 4º, Marc Sanz; 6º, Alex Albella; 11º, Andreu Rodríguez; 12º, Felipe Fonellosa; 15º, Marc Rubert; 16º, Héctor Carceller y 17º, Miquel Alabernia.

dientes trofeos.

Entre ellos se encontraba el decano de la natación local Antonio Figueredo que fue homenajeado por los organizadores de la Travesía con la entrega de una placa en atención a sus más de cuarenta participaciones en la prueba.

FÉMINAS

En la categoría femenina la primera clasificada fue Mónica López, la segunda Aroa Ejarque y la tercera Isabel Fonellosa.

Por último señalar que varios nadadores de los once que tomaron parte en la Travesía al Puerto de Barcelona que se celebró el pasado día de la Mercè, se desplazaron hasta el Palau de la Generalitat de Catalunya para recoger sus correspon-

AFICIÓN

De este modo, queda demostrado que Vinaròs cuenta con muchos y buenos aficionados a la natación. La participación en este tipo de pruebas, superando el frío de diciembre, dan buena muestra de la afición por este deporte.

Ahora, los participantes piensan ya en la próxima edición que, como cada dos años, transcurrirá por aguas vinarossencas.

CICLO CROS

Antonio Merlos comienza el año nuevo con una buena actuación

El corredor de la Unió Ciclista Vinaròs obtuvo la tercera posición en la última prueba puntuable para la Challenge Catalana de ciclo cros en Sant Andreu de la Barca

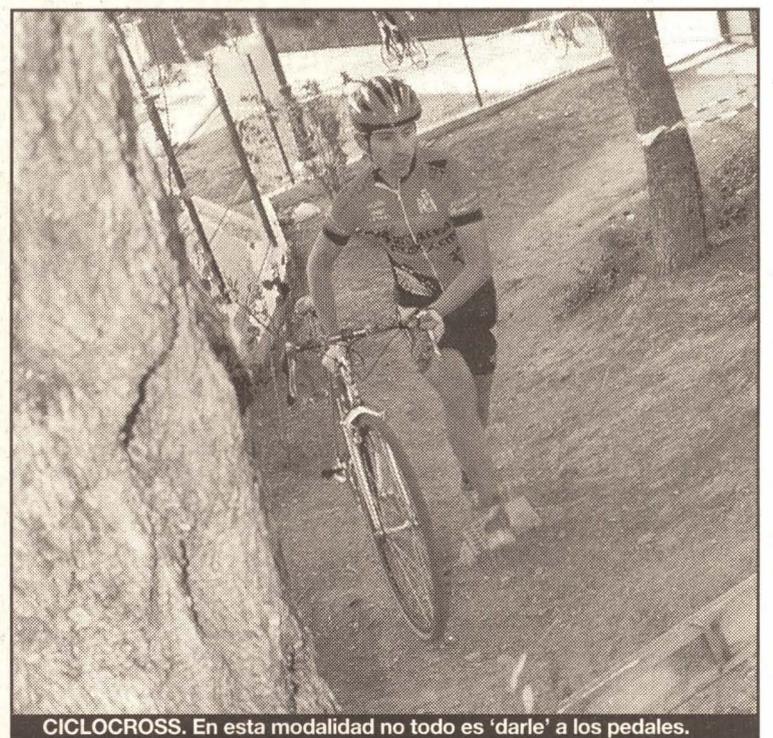
REDACCIÓN

Antonio Merlos, corredor que pertenece a la Unió Ciclista Vinaròs, estrenó el presente año en la localidad barcelonesa de Sant Andreu de la Barca con la disputa de la última prueba puntuable para la Challenge Catalana de ciclo cros. Tras una mala salida, el ciclista local fue de menos a más y consiguió remontar po-

siciones. Destacar que el circuito, con mucha piedra suelta y marcado por una fuerte subida, se parecía más a uno de *mountain bike*.

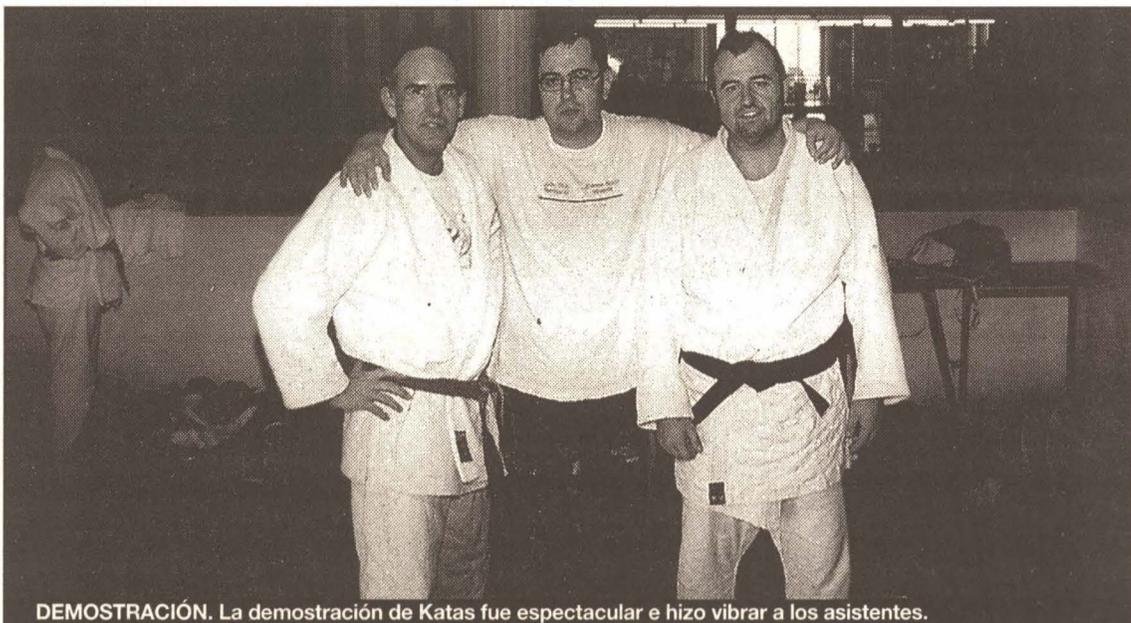
Al final, Antonio logró finalizar en tercera posición, por detrás del vencedor del campeonato catalán, Pere Joan Roig (L'Espirall) y del ganador de la Challenge Valenciana y ex campeón de España de la modalidad, Daniel Martínez (Ford-Sarasqueta).

Asimismo, en semanas anteriores, el corredor de Vinaròs, que ha pasado de categoría *Elite* a *Master*, logró dos segundos puestos en St. Joan d'Espí y Vilafranca del Penedés, y un tercero en la prueba disputada en el viejo cauce del río Turia. Además, la semana pasada consiguió hacerse con la medalla de bronce en los campeonatos autonómicos celebrados en Campo de Mirra (Alicante)



CICLOCROSS. En esta modalidad no todo es 'darle' a los pedales.

ARTES MARCIALES



DEMOSTRACIÓN. La demostración de Katas fue espectacular e hizo vibrar a los asistentes.

El Club Centre Sport y el Judo & Jiu Jitsu, unidos

Los clubes de Vinaròs y Benicarló disfrutaron de una sensacional velada en la que se practicaron exhibiciones y se sortearon regalos entre todos los participantes

J. I. VICENTE BALLOGA

El pasado día 21 de diciembre se celebró un encuentro amistoso entre los clubes de judo de Vinaròs y Benicarló. La demostración consistió en la realización de las Katas Kime NO Kata y Nage No Kata, las cuales se presentaron recientemente para el examen de 4º Dan y 2º Dan. Se pasó de grado 1 Kyu (cinturón marrón) al judoka Joaquín Coll Foix, formado íntegramente

en el club benicarló y que pronto se presentará a competiciones de ligas universitarias por cursar químicas en Castellón.

Una exhibición de Jiu Jitsu (defensa personal) a cargo de José Morata (1er Dan en Karate) y José Ignacio Vicente (monitor 2º Dan en J.J.). Se realizó en base de la lucha, Atemis (golpes), luxaciones, proyecciones y técnicas de control en suelo un amplio repertorio con el fin de dar a conocer y promocionar el Jiu Jitsu, se

continúa haciendo un curso totalmente gratuito en el Tatami del pabellón los martes y jueves, de 20.00 a 21.30 horas.

Para finalizar el encuentro se hizo en el bar del pabellón el típico sorteo de regalos y un magnífico jamón, que en esta ocasión recayó en Quereimón Riba Meseguer, hijo del actual presidente, que lo devolvió al club para la fiesta del jamón que se hace todos los años. El club desea un feliz año a todos.

FÚTBOL BASE



L'Escola brilla en Navidad

■ Durante las fiestas navideñas, la Escola de Futbol participó en el Parc de Nadal, donde hubo una gran expectación y ambiente festivo. Una selección de niños del Ciutat de Vinaròs de benjamines y alevines, junto con niños del Vinaròs CF participaron en el campeonato celebrado en Vall d'Alba. El alevín quedó clasificado en tercera posición, mientras los benjamines fueron segundos tras ganar al Villarreal y perder la final contra el Castellón.

PATINAJE ARTÍSTICO

IV edición del Trofeo Ciutat de Vinaròs

El domingo a las 10.30 horas se inicia esta competición en el Pabellón Polideportivo Municipal

REDACCIÓN

■ Mañana domingo los amantes del patinaje artístico tienen una estupenda oportunidad de disfrutar con este deporte de exhibición en el IV Trofeo Ciutat de Vinaròs. La competición tendrá lugar en el APbellón Polideportivo Municipal en horario de 10.30 a 12.00 horas y por la tarde desde las 16.00 a las 19.00 horas.

El Torneo, cuya entrada es gratuita está organizado por el Club de Patinaje Artístico de Vinaròs y con la colaboración de la Diputación de Castellón, el Ayuntamiento de Vinaròs y el Patronat Municipal d'Esports. Los organizadores esperan que se repita el éxito de convocatoria de ediciones anteriores.

Esta actividad deportiva es espectacular y lleva a los atletas a realizar piruetas casi imposibles. Tan sólo con unos patines de cuatro ruedas y a ritmo de música clásica los deportistas realizan diferentes figuras, con saltos y giros. De su entrenamiento constata depende el perfeccionamiento de cada una de ellas.

ASPECTOS

El jurado calificador deberá valorar en el Trofeo del domingo la originalidad, la dificultad técnica, el ritmo, la variedad de elementos, la ocupación del espacio, la armonía entre movimiento y música, la homogeneidad, las ideas y la adecuación del vestuario con el espectáculo. Los mejores en todos ellos serán los ganadores.

Vinaròs
Costa Norte

LA CABAÑA

ABRIMOS
DOMINGOS
de 13 a 16 horas
y a partir
de las 18.

ABIERTO

VIERNES Y SÁBADO A PARTIR DE LAS 18 horas

CODILLO A'LAST con guarnición.
¡¡ sabroso y crujiente !!

6,95 €

Y como siempre nuestras famosas
COSTILLAS ADOBADAS "Spear Ribs"

DOMINGOS: paella, ternasco, etc...

Infórmate en los telfs: 964 45 09 04 / Móvil. 639 04 68 51

BÁSQUET

El Povet.com, con la Navidad

Durante los días de fiesta el club participó en el Parc de Nadal y en una campaña solidaria a favor de los más desfavorecidos

Los campeones del Torneo 3x3 Mc Donals fueron los equipos Els Gasols y Els Sense Nom, que recogieron orgullosos sus trofeos

ISAAC CHALER

El Club Baloncesto Vinaròs ha realizado durante estas fiestas navideñas unas interesantes actividades. La primera fue su participación en el trofeo *Mc Donals* que, en categorías base, se desarrolló en la pista habilitada por el club en el propio recinto del *Mc Donals*. En dicho torneo participaron los siguientes equipos: Basket Is Laif, con Juanfra, Emilio, Álvaro y Sergi; Els Gasols, en el que jugaron Albert, Ximo, Pau y Dani; Ángeles Azules con Marta, Sara y Neus; L.A. Lakers, con Fontanet, Ferrán, Orero y José; Sense Nom, con Ferrández, Boti, Ingles y Lendinez; y Space Jump con Sara Andrea y Alba.

En este torneo resultaron campeones Els Gasols y Els Sense Nom que no podían ocultar su satisfacción al recibir el trofeo que les acreditaba como ganadores del *Torneo 3x3 Basket Base*. Asimismo los participantes recibieron una medalla conmemorativa de su participación.

'ENCESTA CON UN JUGUETE'

En la víspera de Navidad, el Club contó con la colaboración del Club Basket de Benicarló para realizar el memorial Gustavo y Maite que, bajo el lema *Encesta con un juguete*, celebró su tercera edición.

Los establecimientos de la zona ayudaron para que todos los niños



DEPORTE. Los jugadores de El Povet celebraron con los vinarossencs las fiestas navideñas y como mejor saben hacerlo, jugando al basquet.

tuvieran una sonrisa e ilusión en las fiestas. El Club hace público su agradecimiento a las empresas colaboradoras, Base-Moliner Bernat, Ciclos Fandos, Hipermart Sabeco, Papelería-Librería Els Diaris y Piñaña

Sport; así como a los que dieron su apoyo divirtiéndose jugando al basquet. Al final de la jornada Cáritas recogió los frutos de la solidaridad de la ciudad. Cabe destacar que el Club Baloncesto Vinaròs puso su

grano de arena en el Parc de Nadal en el que unos treinta niños entraron en contacto con el basquet y se divertieron en la tarde del día 27.

En otro orden de cosas señalar que el Povet.com, en la categoría de

primera división femenina senior subgrupo D2, ocupa el puesto octavo de la clasificación general. El último partido las enfrentó contra las jugadoras del Nou Basquet Alboraya A, a las que ganaron por 5 tantos.



NIVELL. El treball fet s'ha deixat notar i la qualitat del joc desenvolupat per l'equip ha guanyat en nivell.

HANDBOL

Bones perspectives per l'Handbol Vinaròs

S'espera que l'equip pugui disputar la lligueta d'ascens a partir de la segona quinzena de maig

RAMÓN ADELL

■ Aquestes vacances de Nadal han servit per a fer una petita anàlisi del que ha estat la primera meitat de la temporada del Club Handbol Vinaròs. Iniciada la pretemporada a mitjans de l'agost amb l'incorporació de Pyvo (porter), Javi Román (lateral) i Johnny (central-lateral), les perspectives per a aquesta van fer créixer l'objectiu que l'equip es marcava respecte a la temporada anterior.

El treball fet s'ha deixat notar i la qualitat del joc desenvolupat per l'equip ha guanyat en nivell, especialment en l'atac, i això s'ha notat en el número de gols marcats en els partits jugats fins ara. La defensa continua en una línia semblant a la de

l'any passat i, encara que la qualitat dels equips del grup s'ha incrementat, s'està mantenint un nivell força acceptable. Amb tot, s'ha de continuar treballant en el manteniment d'una mateixa intensitat que eviti la pèrdua de partits en els darrers minuts com ha passat en alguna ocasió en aquest primer terç de la Lliga.

Queden dos partits per acabar la primera volta i és d'esperar que al menys en un dels dos l'Handbol Vinaròs s'endugui els punts. D'altra banda, esperem que a la segona volta pugui mantenir-se la tònica general de l'equip i poder acabar just darrere dels quatre o cinc equips que lluitaran per la classificació a la disputa de la lligueta d'ascens a partir de la segona quinzena de maig.

NATACIÓN

Figueredo seguirá en la brecha

El veterano nadador de Vinaròs asegura que participará de nuevo en la próxima edición de la Travesía al Puerto de Barcelona

Varios componentes del C.N. Vinaròs asistieron en el Palau Sant Jordi al acto de entrega de trofeos del año 2002 de esta prueba

REDACCIÓN

El pasado 22 de diciembre, una vez más, componentes del C.N. Vinaròs fueron a Barcelona, donde cada año se hace entrega de los correspondientes galardones a los nadadores que hicieron la Travesía al Puerto de Barcelona. El acto se celebró en el salón Sant Jordi del Palau de la Generalitat de Catalunya. En primer lugar, decir que los merecedores del trofeo eran siete representantes del C.N. Vinaròs, seis infantiles y un superveterano. "Era mi última travesía al puerto de Barcelona, como ya notifiqué el pasado mes de agosto en carta dirigida al C.N. Athletic Barceloneta, organizador de la prueba, además de a los amigos y compañeros, carta que ha sido publicada en la revista *NadoMaster*", asegura Antonio Figueredo, quien añade que "al ver a los componentes de la directiva del Athletic Barceloneta, me dirigí a ellos para saludarlos y que me perdonaran al decir yo que había nadado mi última travesía al puerto; habían adivinado mi cambio, si tengo salud, volveré este año".

DEPORTISTAS PREMIADOS

A las 11.45 horas, los deportistas entraron en el Palau y a las 12.00 horas se procedió a la entrega de trofeos por parte de las autoridades que presidían el acto. Por el C.N. Vinaròs lo consiguieron Rambla, Sanz y Martorell, en masculinos; y Fonello, en femeninos, ésta por tercer año. No acudieron García y Alsina, a los que también les correspondía trofeo, y tuvieron que salir sus compañeros a recogerlos. "Yo tuve que salir a recoger el trofeo correspondiente al más veterano, doce años consecutivos ya". El acto se cerró con una placa grabada dedicada a Figueredo con la siguiente leyenda: "Trofeu Esteve Granada al nadador més veterà, Antonio Figueredo. Gràcies a la teva continuada participació i al teu esforç has contribuït a que es pugués celebrar aquest 75è aniversari de la Travessia Nadant al Port de Barcelona. Setembre 2002". Con ésta son tres las placas que le ha otorgado el club organizador de la Travesía: "Cuando nadé la vigésimo quinta vez, cuando cumplí los 50 años nadando la prueba y esta última del 2002 (empecé en 1984). Ésta era como despedida, pero espero que no sea así y que lo comprendan todos. No soy sabio, pero rectifico pues rectifico el *mandamàs*". Los motivos de Antonio Figueredo, según explica son los siguientes: "Resulta que tenemos un presidente en la L.E.N. (Liga Europea de Natación) que me-



SALUD. Figueredo recogió la placa en el Salón Sant Jordi del Palau de la Generalitat de Catalunya.

Una extensa y destacada trayectoria

■ La vida de Antonio Figueredo refleja que es un *gran masters*. No sólo por su extensa y destacada trayectoria deportiva sino también por su gran humanidad y espíritu sano, limpio y sin fisuras. Después de su última travesía del Puerto de Barcelona -habiendo nadado 45- le felicitamos efusivamente y le deseamos que siga mientras pueda

te la pata cada año, o sea que dicta nuevas normas que después modifica, ante las protestas de los clubes o federaciones nacionales, a mí personalmente me afectó en el 2000. Durante los Campeonatos de España en Maresme me enteré por Jorge Granados, nadador y miembro del Club Organizador de los Campeonatos

de Europa, en Palma de Mallorca 2001, que los mayores de 70 años no podrían nadar la prueba de larga distancia (5 kilómetros mar) que se celebra después de terminados los campeonatos en la piscina. Le dije a Granados que si yo no podía nadar la larga distancia no participaría en la piscina. Trató de convencerme ante dos cente-

nando con el entusiasmo de un joven y la cabeza de un adulto. La noticia de poder nadar de nuevo el campeonato de Europa de larga distancia le ha levantado la moral -un poco decaída al no poder nadar en Palma- y posiblemente aún lo podamos ver de nuevo nadando la travesía larga del Puerto de Barcelona.

nares de nadadores, pero no pudo. En esta prueba tenía yo confianza en la medalla de oro".

Según este veterano nadador, "en 2003 puedo nadar los 5 kilómetros. Espero que no sea demasiado tarde. Por el momento, me encuentro muy bien. Lo extraordinario es que autoriza a nadar hasta los 95 años. ¡Vaya presidente!

Metió de nuevo la pata, al eliminar la patada de braza en estilo mariposa en 2001; también ha rectificado, menos mal. Yo estaba acostumbrado a la patada de braza en mariposa".

RECTIFICAR

Siempre ha habido presidentes que se equivocan, deportivos o no, que rectifican cuando pueden, "pero el nuestro seguro que no rectifica hasta un nuevo año, así que ahora para mí al menos es una triple metedura de pata; no tiene idea de lo que hace, no sólo lo digo yo, en Barcelona me encontré con amigos que dicen lo mismo. Con amigos y conocidos he hablado y también, en una reunión que hubo en el centro municipal de la tercera edad, dije que si tenía salud en 2003, éste podría ser el mejor año de mi vida deportiva, esperaba ser más que campeón, bi o tri de Europa". Este año, Figueredo cambia de categoría y pasa al grupo de 80-84 años (1919-1923).

"Tenía muchas posibilidades de medalla de oro en las pruebas de 100 y 200 mariposa y 200 metros estilos individual", indica, "pero nuestro cabezota presidente ha fijado unas marcas tan mínimas que acreditan que en Europa no hay nadie que pueda nadar; en el mundo sólo podrían hacerlo un japonés y un americano, los 400 metros estilos individual y tan sólo cuatro en 200 mariposa, me refiero sólo a los octogenarios, ya en 1998 en estas dos pruebas quedé en 2º y 4º en el ranking mundial". Acabando el 2002, ha nadado estas dos especialidades en la piscina de Bancaja de Vinaròs, por lo que le interesa muchísimo poder nadar este año "para demostrar que estoy entre los más fuertes del mundo en natación".

ESPECIALIDADES

Las largas distancias y la mariposa son sus especialidades. En los próximos campeonatos de Europa deberá nadar los otros tres estilos, pero las pruebas más largas y los 5 kilómetros en un lago se celebran en Francia el 31 de agosto "y el 21 de septiembre quiero volver a la Travesía al Puerto de Barcelona como campeón europeo, ya que aún estaré preparado para largas distancias". Finalmente, Figueredo espera seguir teniendo salud y ayuda para viajar a campeonatos europeos, nacionales de invierno y verano, de Cataluña y alguno más.

"He estado nadando por debajo del récord europeo en 200 metros mariposa en la piscina de Bancaja. A ver si tengo suerte y en los campeonatos de España de invierno logro batirlo", concluye.

PATRONAT MUNICIPAL D'ESPORTS

Lliurament de samarretes

Aquest entranyable acte va comptar amb la presència del regidor d'Esports, Julià Alcaraz, i del Coordinador del PME, J. Figueres

Amb la tornada dels alumnes a les escoles, el passat dimecres, 8 de gener de 2003, es van reprendre les activitats del Patronat

REDACCIÓ



El passat 16 de desembre, al CEEP Baix Maestrat es va realitzar l'acte de lliurament de les samarretes dels Jocs Esportius als alumnes del col·legi.

Aquest entranyable acte ple de simpatia i emoció va comptar amb la presència del regidor d'Esports,

Julià Alcaraz, i del coordinador general del Patronat Municipal d'Esports, Jordi Figueres.

TORNADA A CLASSE

Amb la tornada dels alumnes a les escoles, després de les vacances de Nadal, el passat dimecres, 8 de gener de 2003, es van reprendre les activitats que el Patronat Municipal d'Esports desenvolupa als diferents centres escolars de la ciutat.

Per avui dissabte està previst que es dispute la setena jornada i primera de 2003 de la competició dels Jocs Esportius a la localitat.

RECORDS

Cal recordar que el final de l'any 2002 va estar marcat, d'una banda, per la presentació oficial dels Jocs Esportius per a aquesta temporada, amb un programa ple d'actes, regals i agraiments; i d'una altra, perquè Vinaròs va ser una de les seus de la vintena edició de la Copa de Nadal, Trofeu Marca de futbol sala en places públiques. Aquesta interessant competició, a la que va assistir gran quantitat de públic, es va dur a terme i desenvolupar al Pavelló Poliesportiu de la localitat. Els xiquets de 8 a 11 anys, és a dir, benjamins i alevins, van ser els grans protagonistes d'aquesta iniciativa esportiva celebrada a la població.



FESTA. El lliurament de samarretes va suposar una gran i divertida festa per als xiquets esportistes que participen als Jocs Esportius.



IL·LUSIÓ. Els xiquets reprendran els Jocs Esportius en molta il·lusió, i es que és una competició molt atractiva per a ells.

ACTIVITATS ESPORTIVES DEL CAP DE SETMANA

DISSABTE, 11-01-2003

HORA	LLOC	ESPORT	ENCONTRE	CATEGORIA
09.15	PAVELLÓ POLIESPORTIU PISTA 1 I 2	JOCES ESPORTIUS		
16.00	PAVELLÓ POLIESPORTIU PISTA 2	BÀSQUET	CB VINARÓS - L'ALCORA BC	CADET MASCULÍ
16.00	PAVELLÓ POLIESPORTIU PISTA 1	FUTBOL SALA	DISCO TNT - PLAYAS CASTELLÓN FS	CADET MASCULÍ
18.00	PAVELLÓ POLIESPORTIU PISTA 2	BÀSQUET	C. BALONCESTO VINARÓS - C.B.F.A.G. CAPUCCINI D'ALCOI	SÈNIOR FEMENÍ
18.00	PAVELLÓ POLIESPORTIU PISTA 1	HANDBOL	MONTERO-GOLF - BENICÀSSIM F.S.	JUVENIL MASCULÍ

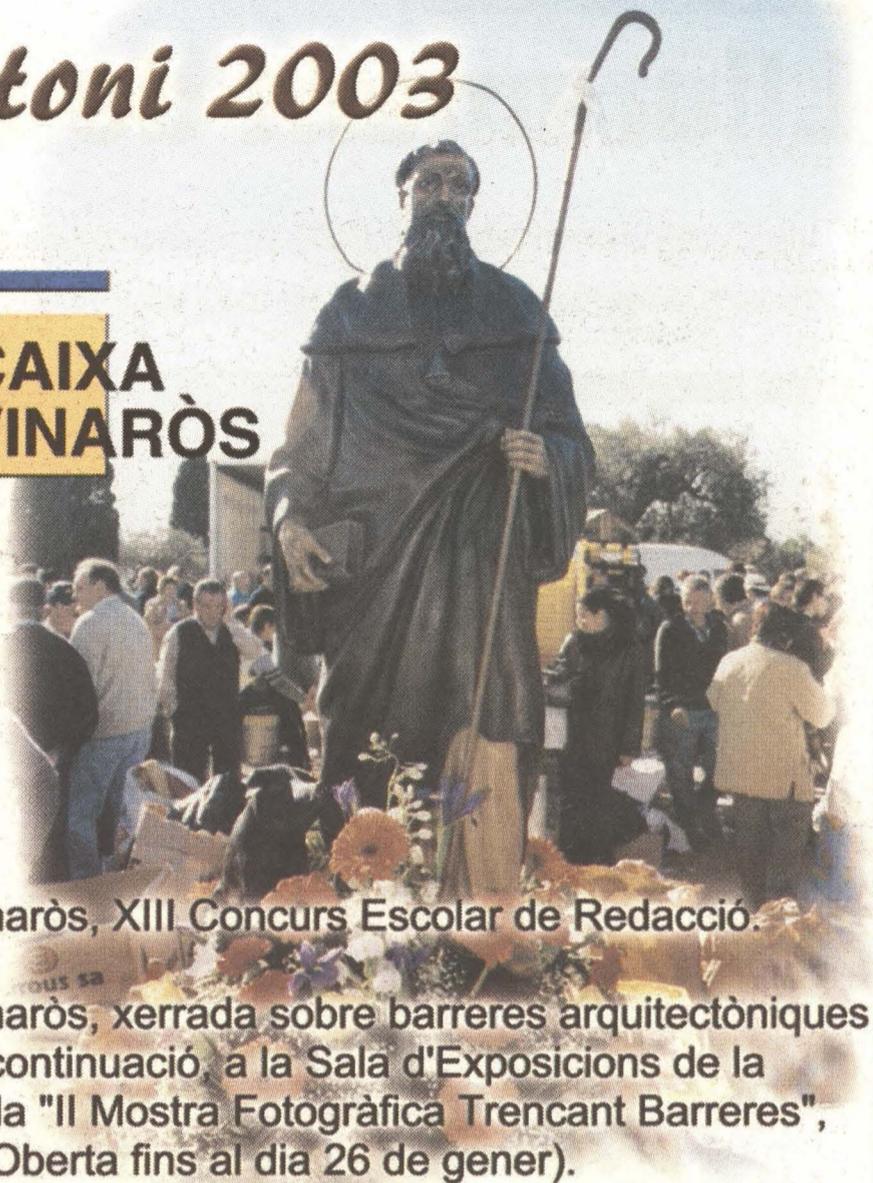
DIUMENGE, 12-01-2003

09.00	PAVELLÓ POLIESPORTIU PISTA 2	PATINATGE	IV TROFEU "CIUTAT DE VINARÓS"	
-------	------------------------------	-----------	-------------------------------	--

Festes de Sant Antoni 2003



CAIXA
VINARÒS



Programa d'Actes:

Dijous, 9 de gener

18'00 h. Al Saló d'Actes de la Fundació Caixa Vinaròs, XIII Concurs Escolar de Redacció.

Divendres, 10 de gener

20'00 h. Al Saló d'Actes de la Fundació Caixa Vinaròs, xerrada sobre barreres arquitectòniques organitzada per COEMFE VINARÒS. A continuació, a la Sala d'Exposicions de la Fundació Caixa Vinaròs, inauguració de la "II Mostra Fotogràfica Trencant Barreres", organitzada per COCEMFE VINARÒS. (Oberta fins al dia 26 de gener).

Dijous, 16 de gener

18'00 h. Reunió del jurat del XIII Concurs Escolar de Redacció.

19'00 h. Al Saló d'Actes de la Fundació Caixa Vinaròs, lliurament de premis del XIII Concurs Escolar de Redacció.

20'00 h. Foc a la Foguera dels Majorals de Sant Antoni a la Plaça de les Corts Valencianes.

Divendres, 17 de gener

Des de les 9'30 fins a les 10'00 h. Típica "mañanita".

Des de les 10'30 fins a les 13'30 h. Repartiment de l'esmorzar/dinar

10'30 h. Gymkhana de bicicletes.

10'45 h. Parc Infantil

11'00 h. Missa en honor de Sant Antoni.

12'00 h. Processó i benedicció dels animals, i posterior repartiment de coquetes

12'30 h. Plantada de carrasques.

13'00 h. Ball Popular.

14'00 h. Baixada de les "grupes" a Vinaròs.

15'30 h. "Cremaeta" de comiat.



Tots els actes estan organitzats per la Caixa Rural, els Majorals de Sant Antoni i l'Ajuntament de Vinaròs. La Comissió es reserva el dret d'alterar o suspendre qualsevol acte.

Del 9 al 15 de gener, de 9'00 a 14'00 h. i de 17'00 a 19'00 h.
a la Sala d'Exposicions de la Fundació Caixa Vinaròs,
lliurament de tiquets per a la festa de Sant Antoni a l'ermita.

Col.laboració pro-restauració Casa Membrillera
Soci, 1 € • Acompanyant 2 €

Per a recollir els tiquets serà imprescindible presentar el D.N.I.
(original o fotocòpia) o la cartilla de la Caixa Rural Vinaròs.



CAIXA RURAL VINARÒS
GRUP CAIXA RURAL